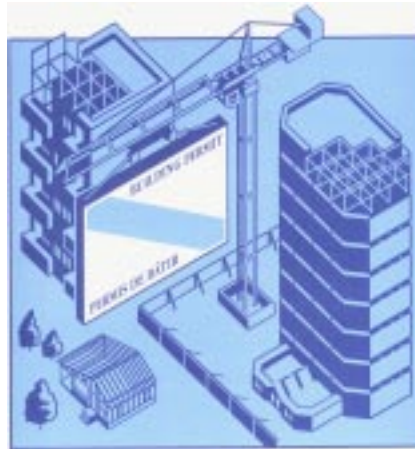




Building Permits

May 2000



Permis de bâtir

Mai 2000



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 64-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$186.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$57.00 per issue and CDN \$350.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9689).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 64-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 186 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 57 \$ CA l'exemplaire et de 350 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

May 2000

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Mai 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 2000

Catalogue no. 64-001-XIB, Vol. 44, no. 5

Frequency: Monthly

ISSN 1480-7475

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2000

N° 64-001-XIB au catalogue, vol. 44, n° 5

Périodicité : mensuelle

ISSN 1480-7475

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

M. Labonté, Chief, Current Investment Indicators Section

P. Després, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

D. Legault, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

P. Després, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

D. Legault, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlement/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1999, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1999 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689

Table of Contents

Building Permits

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page
Highlights	ix
Monthly Review	x
Summary Tables	
1. Total value of building permits (SA)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1986=100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986=100)	12

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

Dwelling Units, Residential and Non-residential Values

10. Canada, regions, and provinces, summary by month	15
11. Metropolitan areas by municipality, current month	21
12. Metropolitan areas by municipality, cumulative	31
13. Provinces by size of urban centres, by current month	41
14. Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	50

Table des matières

Permis de bâtir

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page
Faits saillants	ix
Aperçu mensuel	x
Tableaux sommaires	
1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	
6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4

Indices de l'activité de la construction

8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986=100)	9
9. Tendence à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986=100)	12

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles

10. Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
11. Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
12. Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	31
13. Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	41
14. Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	50

Table of Contents - continued**Breakdown of Residential Permits**

	Page
15. Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	66
16. Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	69
17. Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	70
18. Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	71

Breakdown of Non-residential Permits

19. Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	72
20. Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	75
21. Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	76

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

Introduction	78
Survey Methodology	78
Collection of Data	78
Types of Errors	79
Quality Control	79
Reliability	79
Survey Coverage	80
Nature of and Basis for Classification	80
Building Categories	80
Geographic Classification	82
Territorial Revisions	83
Revision of Data	83
Adjustment for Seasonality	84
Index of Building Construction	84
Availability of Data	84
Related Products and Services	85
Survey Form	86

Table des matières - suite**Ventilation des permis résidentiels**

	Page
15. Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	66
16. Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	69
17. Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	70
18. Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	71

Ventilation des permis non résidentiels

19. Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	72
20. Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	75
21. Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	76

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

Introduction	78
Méthodologie de l'enquête	78
Collecte de données	78
Types d'erreurs	79
Contrôle qualitatif	79
Fiabilité	79
Couverture observée	80
Nature et fondement de la classification	80
Catégories de bâtiments	80
Classification géographique	82
Révisions territoriales	83
Révision des données	83
Désaisonnalisation	84
Indice de la construction	84
Disponibilité des données	84
Produits et services connexes	85
Formulaire d'enquête	86

PART I: SUMMARY ANALYSIS

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca

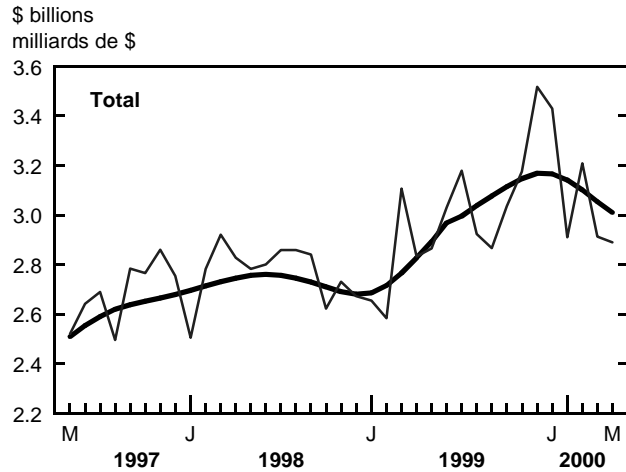


Total value of permits down again in May

Valeur totale des permis encore en baisse en mai

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Highlights

Building Permits

May 2000

- The value of building permits issued by municipalities showed a slight decline of 0.8% to \$2.9 billion in May 2000. This decrease was attributable solely to the non-residential sector.
- Residential building permits registered a 6.7% gain to \$1.6 billion in May, the result of higher intentions for both multi- and single-family dwellings.
- At the same time, an important decline in commercial projects led the non-residential building permits to a loss in May (down 9.3% to \$1.2 billion).
- Construction intentions totalled \$15.4 billion between January and May this year, up 9.3% over the same period last year, and the best showing for the first five months of any year since 1990. Both the residential and non-residential sectors took part in this performance.

Residential sector: Both components showed increases

- Gains posted in both the multi- and single-family dwelling components contributed to the recovery in residential intentions in May. The value of building permits for multi-family dwellings was up by 20.0% to \$441 million. Simultaneously, after three consecutive monthly declines, construction intentions for single-family dwellings recorded a 2.5% increase to \$1.2 billion.

Faits saillants

Permis de bâtir

Mai 2000

- La valeur des permis de bâtir délivrés par les municipalités a subi un léger recul de 0,8 %, qui l'a ramenée à 2,9 milliards de dollars en mai 2000. La totalité de cette diminution est entièrement attribuable au secteur non résidentiel.
- La valeur des permis de construction résidentielle a monté de 6,7 % et atteint 1,6 milliard de dollars en mai, résultat d'une hausse des intentions pour les logements multifamiliaux et pour les logements unifamiliaux.
- En même temps, une importante baisse des projets commerciaux a entraîné une diminution de la valeur des permis de construction non résidentielle en mai (-9,3 %), ce qui en a porté la valeur totale à 1,2 milliard de dollars.
- Les intentions de construction ont atteint 15,4 milliards de dollars entre janvier et mai de cette année, soit 9,3 % de plus que pour la même période de l'an dernier, et le meilleur résultat pour les cinq premiers mois de l'année depuis 1990. Les secteurs résidentiel et non résidentiel ont tous deux contribué à ce résultat.

Secteur résidentiel : Augmentation des deux composantes

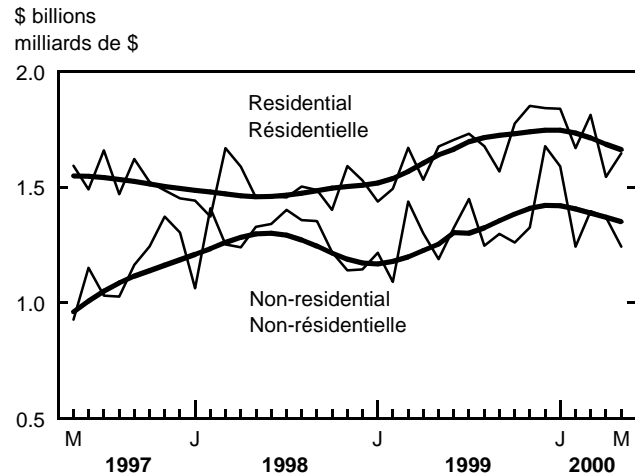
- La croissance réalisée dans les composantes des logements multifamiliaux et unifamiliaux a contribué à la reprise des intentions de construction résidentielle en mai. La valeur des permis de bâtir des logements multifamiliaux a monté de 20,0 % et atteint 441 millions de dollars. En même temps, après trois reculs mensuels consécutifs, les intentions de construction de logements unifamiliaux ont augmenté de 2,5 % et atteint 1,2 milliard de dollars.

The residential sector gains in May

Le secteur résidentiel montre un gain en mai

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



- A number of factors point to a promising housing market for the next few months. The lowest unemployment rate since 1976, increases in economic activity including housing resale will probably more than compensate for the effect of higher mortgage rates and prices for new housing.
- On a provincial basis, increases in housing intentions in Ontario (+ 13.2 % to \$831 million) and in British Columbia (+ 20.1% to \$199 million) were mostly responsible for the overall gain in the value of residential building permits. In both cases, the advance resulted from gains in single- and multi-family dwellings. In contrast, declines occurred in Quebec (-8.2% to \$232 million) and in Alberta (-4.3% to \$240 million). It was the fifth consecutive monthly decline in residential intentions in Quebec.
- On a year-to-date basis, the total value of residential permits reached \$8.5 billion during the first five months of 2000, 9.0% higher than in the same period last year. This gain was the result of a significant increase in single-family dwelling intentions (up 14.1%). In contrast, multi-family dwelling intentions were down 4.1%.
- Provincially, the largest gains (in dollar terms) occurred in Ontario (+10.9%), Alberta (+12.7%) and Quebec (+9.0%). Whereas both components pushed up the intentions in Alberta, the single-family dwelling
- Plusieurs facteurs annoncent un marché de l'habitation prometteur pour les quelques prochains mois. Il est probable que le plus faible taux de chômage depuis 1976 et les augmentations de l'activité économique et de la revente de maisons, compenseront largement l'effet de l'augmentation des taux hypothécaires et des prix des maisons neuves.
- À l'échelon provincial, l'augmentation des intentions de construction de logements en Ontario (+13,2 %, valeur totale de 831 millions de dollars) et en Colombie-Britannique (+20,1 %, valeur totale de 199 millions de dollars) a été le principal facteur de la progression globale de la valeur des permis de construction résidentielle. Dans les deux cas, la progression est venue de hausses pour les logements unifamiliaux et multifamiliaux. Par contraste, il y a eu des reculs au Québec (-8,2 %, valeur totale de 232 millions de dollars) et en Alberta (-4,3 %, valeur totale de 240 millions de dollars). C'était le cinquième repli mensuel consécutif des intentions de construction résidentielle au Québec.
- Pour ce qui est des chiffres cumulés depuis le début de l'année, la valeur totale des permis de construction résidentielle atteint 8,5 milliards de dollars dans les cinq premiers mois de 2000, soit 9,0 % de plus que pour la même période de l'an dernier. Cette hausse est le résultat d'une augmentation sensible des intentions pour les logements unifamiliaux (+14,1 %). Par contraste, les intentions de construction de logements multifamiliaux se sont repliées de 4,1 %.
- À l'échelon provincial, les hausses les plus fortes (en dollars) sont survenues en Ontario (+10,9 %), en Alberta (+12,7 %) et au Québec (+9,0 %). Si les deux composantes ont fait monter les intentions en Alberta,

component was the sole contributor to the increase in Ontario and Quebec. On the other hand, declines in both single- and multi-family permits led to lower residential construction intentions in British Columbia and New Brunswick.

celle des logements unifamiliaux a été le seul facteur de l'augmentation en Ontario et au Québec. Par contre, les baisses de valeur des permis de construction de logements unifamiliaux et de logements multifamiliaux ont entraîné une diminution des intentions de construction résidentielle en Colombie-Britannique et au Nouveau-Brunswick.

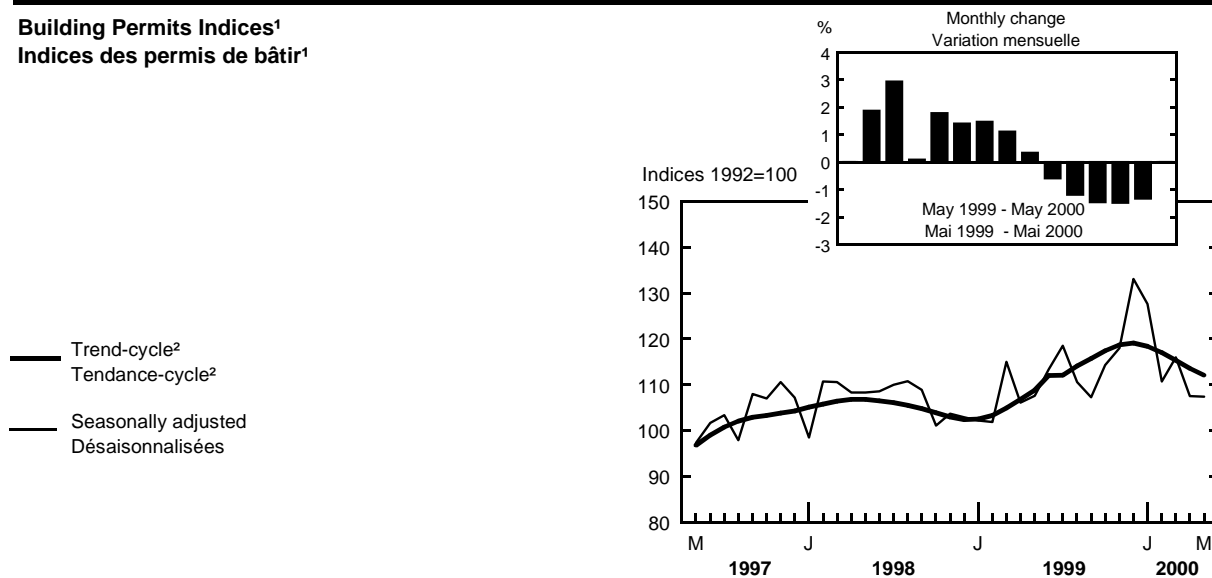
Commercial component pushed down the non-residential sector

- The value of building permits in the non-residential sector declined 9.3% to \$1.2 billion in May, led by the 17.9% decrease to \$616 million in commercial intentions. The trade and services category as well as hotels and restaurants showed the most significant reductions.
- As a result of an increase in permits for factories and plants, industrial building permits rose 2.0% to \$309 million in May.
- Institutional intentions remained virtually unchanged from April (+0.5% to \$318 million), led by gains in the medical and hospital category.
- At the provincial level, the largest monthly decreases in the non-residential sector (in dollar terms) were in Nova Scotia (-72.8% to \$31.1 million) after an important increase in April, followed by Quebec (-25.8% to \$222.9 million) where all three components declined. In contrast, the largest increase occurred in British Columbia (+29.5 to \$190.1 million), mainly as a result of gains in the institutional component.
- For the first five months of 2000, the total value of building permits in the non-residential sector reached \$6.8 billion, up 9.7% over the same period in 1999. The year-to-date value for commercial building permits reached \$3.8 billion, up 12.4% over the same period last year. Meanwhile, the value of institutional building permits reached \$1.5 billion, 7.6% higher than the first five months of 1999 and industrial projects were up 5.6% to \$1.6 billion.
- Alberta showed the largest gain (+41.5%) on a year-to-date basis followed by British Columbia (+16.8%). On the other hand, Newfoundland recorded the largest decline (-50.6%), as non-residential permits were pulled down by the institutional component.

La composante commerciale a ralenti le secteur non résidentiel

- La valeur des permis de bâtir dans le secteur non résidentiel a reculé de 9,3 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars en mai, surtout à cause de la diminution de 17,9 % qui a ramené les intentions de construction commerciale à 616 millions de dollars. La catégorie du commerce et des services et celle des hôtels et des restaurants ont accusé les plus fortes baisses.
- Par suite d'une augmentation de la valeur des permis pour les fabriques et les usines, la valeur des permis de construction industrielle a augmenté de 2,0 % et atteint 309 millions de dollars en mai.
- Les intentions de construction institutionnelle sont demeurées pour ainsi dire inchangées par rapport à avril (+0,5 %, valeur totale de 318 millions de dollars), grâce aux augmentations survenues dans la catégorie des immeubles à vocation médicale et des hôpitaux.
- À l'échelon provincial, les plus fortes baisses mensuelles dans le secteur non résidentiel (en dollars) ont été observées en Nouvelle-Écosse (-72,8 %, valeur totale de 31,1 millions de dollars), après une importante augmentation en avril, puis au Québec (-25,8 %, valeur totale de 222,9 millions de dollars), où chacune des trois composantes a reculé. Par contraste, la plus forte augmentation est survenue en Colombie-Britannique (+29,5 %, valeur totale de 190,1 millions de dollars), surtout à cause des hausses survenues dans la composante institutionnelle.
- Pour les cinq premiers mois de 2000, la valeur totale des permis de bâtir dans le secteur non résidentiel a atteint 6,8 milliards de dollars, soit 9,7 % de plus que pour la même période de 1999. La valeur cumulative des permis de construction commerciale a atteint 3,8 milliards de dollars, c'est-à-dire une augmentation de 12,4 % depuis la même période de l'an dernier. Entre-temps, la valeur des permis de construction institutionnelle a atteint 1,5 milliard de dollars, ce qui constitue une progression de 7,6 % par rapport aux cinq premiers mois de 1999, tandis que la valeur des projets industriels a monté de 5,6 % et atteint 1,6 milliard de dollars.
- L'Alberta a affiché la plus forte augmentation (+41,5 %) d'une année à l'autre, suivie en cela de la Colombie-Britannique (+16,8 %). Par ailleurs, Terre-Neuve a subi la baisse la plus marquée (-50,6 %), la composante institutionnelle ayant exercé un effet de dégonflement sur la valeur des permis de construction non résidentielle.

Building Permits Indices¹ Indices des permis de bâtir¹



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labour.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short-term trend for building permits, which smooth irregular month-to-month movement not sustained over a long period, has generally exhibited an upward pattern between January 1997 and the middle of 1998. The last semester of 1998 witnessed a decreasing trend, but in January 1999, the trend started to recover, and kept climbing until December. In January 2000, the trend has turned downward and is still falling in May 2000, the overall value of the trend was 112.1, up 3.0% over the level of May 1999, but down 5.9% from its recent peak of December 1999.
- In the residential sector, the short-term trend had been generally on the rise until September 1997. In the first months of 1998, the trend continued to decline but showed a turnaround in the midst of 1998. In 1999, the trend rose steadily throughout the year, peaking in December. January 2000 marked a turn to a sliding pattern which is still true today, recording 94.9 in May 2000, up 0.3% over last year, but down 6.0% from its most recent high of December 1999.
- The trend of the non-residential sector had showed a decline after June 1998, following a continuous rise in 1997. At the beginning of 1999, the trend recovered again, and grew until December 1999. Since then the decline has been steady, sitting at 142.2 in May, up 6.5% above May 1999, but down 5.7% since last December.

Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers qui d'un mois à l'autre ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, a montré une tendance généralement à la hausse entre janvier 1997 et le milieu de 1998. Le dernier semestre de 1998 a été témoin d'une tendance à la baisse, mais en janvier 1999, la tendance a recommencé à prendre du mieux et ce jusqu'en décembre. A partir de janvier 2000, la tendance est à la baisse, et se situe en mai à 112,1, en hausse de 3,0% face à l'an dernier, mais en baisse de 5,9% depuis son sommet récent de décembre 1999.
- Dans le secteur résidentiel, la tendance à court terme a été généralement en hausse jusqu'en Septembre 1997. Dans les premiers mois de 1998, la tendance a diminué mais a montré un revirement au milieu de la même année. En 1999, la tendance s'est constamment affichée en hausse. Janvier 2000 a marqué le début d'une glissade continue, rejoignant le niveau de 94,9 en mai 2000, supérieur de 0,3% à son niveau de l'an dernier, mais toutefois inférieur de 6,0% à celui de décembre 1999.
- La tendance du secteur non-résidentiel avait démontré une tendance à la baisse après juin 1998, suivant la progression constante qui avait caractérisé l'année 1997. Au commencement de 1999, la tendance a recommencé à augmenter et a poursuivi sa route ainsi jusqu'en décembre 1999. Depuis ce temps, la baisse a été continue, se situant à 142,2 ce mois-ci, en hausse de 6,5% face à mai 1999, mais inférieur de 5,7% en comparaison avec décembre dernier.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^p Mai ^p	April ^r Avril ^r	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	2,888,980	2,912,872	-0.8	-9.2	10.3	-15.1	-2.5	10.8
Newfoundland - Terre-Neuve	18,403	24,542	-25.0	-18.1	3.0	-3.4	4.5	56.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,243	12,650	-58.6	48.4	-27.8	14.3	-8.1	-41.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	81,589	160,120	-49.0	96.9	23.2	5.3	2.5	-36.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	37,710	36,867	2.3	-10.5	45.7	-16.3	-37.6	43.6
Québec	454,534	552,751	-17.8	8.2	-10.4	-0.6	-5.4	19.3
Ontario	1,349,193	1,262,522	6.9	-15.9	11.7	-12.5	-13.5	17.3
Manitoba	63,757	61,936	2.9	-14.8	-7.1	-37.1	86.5	-23.7
Saskatchewan	49,743	57,259	-13.1	-48.4	128.6	-24.0	-29.3	86.9
Alberta	431,757	426,979	1.1	-15.1	10.0	-15.2	32.1	-7.0
British Columbia - Colombie-Britannique	388,982	312,425	24.5	-10.1	30.9	-40.8	9.0	2.8
Yukon	1,987	2,746	-27.6	69.7	-8.9	-11.3	23.9	-57.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,550	1,312	94.4	757.5	-79.3	-32.1	-47.0	277.8
Nunavut	3,532	763	362.9	-	-100.0	114.5	-	-100.0

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)Valeur des permis de bâtir non résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^p Mai ^p	April ^r Avril ^r	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,242,075	1,368,856	-9.3	-2.0	12.4	-21.9	-5.2	26.6
Newfoundland - Terre-Neuve	7,553	9,922	-23.9	390.5	-47.8	-44.6	-55.8	86.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,585	5,095	-49.3	46.8	-9.9	5.2	7.9	-73.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	31,153	114,414	-72.8	225.2	41.9	84.9	-53.8	-42.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	16,160	13,907	16.2	-18.3	67.4	-8.6	-61.3	79.8
Québec	222,945	300,399	-25.8	20.6	-13.6	7.4	-0.7	16.9
Ontario	518,445	528,522	-1.9	-2.7	6.2	-24.8	-24.4	64.2
Manitoba	33,305	34,298	-2.9	-22.8	-8.3	-23.8	84.3	-30.4
Saskatchewan	26,065	36,569	-28.7	-57.8	244.6	-36.8	-37.3	184.2
Alberta	192,143	176,682	8.8	-30.9	17.3	-13.4	55.4	-18.6
British Columbia - Colombie-Britannique	190,070	146,793	29.5	-7.8	48.3	-56.9	48.6	-9.2
Yukon	369	1,439	-74.4	129.5	29.5	-4.5	-26.2	-50.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,066	666	60.1	397.0	2.3	-86.0	-54.4	2,018.6
Nunavut	216	150	44.0	-	-100.0	-78.3	-	-100.0

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^p Mai ^p	April ^r Avril ^r	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,646,905	1,544,016	6.7	-14.8	8.7	-9.3	-0.1	-0.5
Newfoundland - Terre-Neuve	10,850	14,620	-25.8	-47.7	10.8	9.0	78.0	31.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,658	7,555	-64.8	49.5	-36.5	19.2	-14.9	24.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	50,436	45,706	10.3	-0.9	11.9	-16.3	53.4	-29.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	21,550	22,960	-6.1	-5.0	33.6	-20.0	-10.7	16.9
Québec	231,589	252,352	-8.2	-3.7	-7.2	-7.6	-9.2	21.3
Ontario	830,748	734,000	13.2	-23.4	15.1	-2.7	-2.3	-9.3
Manitoba	30,452	27,638	10.2	-2.0	-5.2	-50.9	88.9	-14.7
Saskatchewan	23,678	20,690	14.4	-15.2	4.1	-2.9	-10.3	3.4
Alberta	239,614	250,297	-4.3	1.1	3.4	-16.8	16.8	2.5
British Columbia - Colombie-Britannique	198,912	165,632	20.1	-12.1	19.1	-20.7	-18.2	13.0
Yukon	1,618	1,307	23.8	31.9	-23.4	-13.6	60.8	-61.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,484	646	129.7	3,300.0	-96.9	302.6	-	-100.0
Nunavut	3,316	613	440.9	-	-100.0	231.0	-	-100.0

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées
(désaisonnalisée à un taux annuel)

Territory Territoire	2000	2000	May - Apr.	Apr. - March	March - Feb.	Feb. - Jan.	Jan. - Dec.	Dec. - Nov.
	May ^p Mai ^p	April ^r Avril ^r	Mai - Avr.	Avr. - Mars	Mars - Fév.	Fév. - Janv.	Janv. - Déc.	Déc. - Nov.
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	144,732	135,996	6.4	-13.4	1.3	-18.8	14.9	0.8
Newfoundland - Terre-Neuve	912	1,548	-41.1	-38.6	-11.8	59.7	29.6	47.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	312	948	-67.1	92.7	-55.9	43.1	-5.8	-4.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,156	5,088	21.0	15.8	18.8	-32.3	44.0	-43.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,424	2,880	-15.8	-11.4	100.7	-56.6	-19.4	85.6
Québec	20,904	22,272	-6.1	-10.2	-7.1	-5.6	-2.1	11.9
Ontario	65,856	56,412	16.7	-25.6	-4.1	-12.9	18.3	1.1
Manitoba	3,204	2,412	32.8	-9.5	0.0	-5.1	0.4	-24.8
Saskatchewan	2,544	2,316	9.8	-15.7	27.2	-4.8	-24.1	-1.2
Alberta	28,728	29,148	-1.4	7.0	25.5	-30.0	25.4	-7.9
British Columbia - Colombie-Britannique	13,248	12,756	3.9	-2.4	5.2	-47.6	21.6	6.4
Yukon	84	144	-41.7	33.3	-52.6	35.7	133.3	-75.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	72	48	50.0	-	-	-100.0	-	-100.0
Nunavut	288	24	1,100.0	-	-100.0	270.0	-	-100.0

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits
(Unadjusted) 2000Valeur cumulative des permis de bâtir
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	8,200,265	6.78	5,952,946	5.99	14,153,211	6.45
Newfoundland - Terre-Neuve	56,433	6.76	21,710	-56.81	78,143	-24.23
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	22,478	-10.81	18,665	6.54	41,143	-3.69
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	211,802	9.63	190,003	67.46	401,805	31.02
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	93,167	-6.62	60,422	-3.90	153,589	-5.57
Québec	1,420,459	3.66	981,333	0.50	2,401,792	2.34
Ontario	3,989,274	9.95	2,503,277	-3.96	6,492,551	4.13
Manitoba	146,722	2.04	190,383	-3.45	337,105	-1.13
Saskatchewan	104,499	10.32	172,112	23.76	276,611	18.32
Alberta	1,215,367	12.29	954,137	38.54	2,169,504	22.50
British Columbia - Colombie-Britannique	918,895	-5.51	852,351	16.75	1,771,246	4.04
Yukon	3,642	-10.38	3,426	-61.73	7,068	-45.70
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,908	-50.38	2,935	-82.91	5,843	-74.63
Nunavut	14,619	107.07	2,192	-72.73	16,811	11.35

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 2000Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- May	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- mai	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	39,784	4.69	22,248	-10.40	62,032	-1.27
Newfoundland - Terre-Neuve	410	-1.91	38	-34.48	448	-5.88
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	191	-11.57	17	-67.31	208	-22.39
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,275	-18.16	622	-5.61	1,897	-14.43
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	699	-12.41	179	-21.83	878	-14.51
Québec	7,449	5.30	3,829	-20.54	11,278	-5.17
Ontario	17,700	14.78	10,321	-14.06	28,021	2.15
Manitoba	945	1.72	153	-33.77	1,098	-5.34
Saskatchewan	780	7.44	193	-13.45	973	2.53
Alberta	7,162	0.66	4,055	34.01	11,217	10.61
British Columbia - Colombie-Britannique	3,132	-15.17	2,722	-20.99	5,854	-17.98
Yukon	22	-40.54	4	-20.00	26	-38.10
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9	125.00	5	-88.37	14	-70.21
Nunavut	10	-28.57	110	243.75	120	160.87

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	9,134	6,782	15,916	1,839,363	297,172	940,259	352,943	1,590,374	3,429,737
February - Février	8,679	4,246	12,925	1,668,070	348,116	722,408	171,558	1,242,082	2,910,152
March - Mars	8,570	4,520	13,090	1,812,696	300,899	786,289	309,160	1,396,348	3,209,044
April - Avril (r)	7,497	3,836	11,333	1,544,016	302,870	749,872	316,114	1,368,856	2,912,872
May - Mai (p)	7,654	4,407	12,061	1,646,905	308,790	615,696	317,589	1,242,075	2,888,980
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai									
2000	41,534	23,791	65,325	8,511,050	1,557,847	3,814,524	1,467,364	6,839,735	15,350,785
1999	38,534	25,614	64,148	7,809,328	1,474,962	3,394,582	1,363,531	6,233,075	14,042,403
Newfoundland - Terre-Neuve									
January - Janvier	138	11	149	23,139	285	6,137	573	6,995	30,134
February - Février	229	9	238	25,225	73	3,589	210	3,872	29,097
March - Mars	199	11	210	27,937	29	1,637	357	2,023	29,960
April - Avril (r)	116	13	129	14,620	-	9,876	46	9,922	24,542
May - Mai (p)	70	6	76	10,850	3,046	1,963	2,544	7,553	18,403
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai									
2000	752	50	802	101,771	3,433	23,202	3,730	30,365	132,136
1999	588	89	677	73,960	2,528	34,447	24,545	61,520	135,480
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
January - Janvier	64	1	65	6,672	258	2,752	652	3,662	10,334
February - Février	91	2	93	7,955	50	3,802	-	3,852	11,807
March - Mars	39	2	41	5,055	1,082	1,773	616	3,471	8,526
April - Avril (r)	69	10	79	7,555	1,722	2,711	662	5,095	12,650
May - Mai (p)	24	2	26	2,658	297	270	2,018	2,585	5,243
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai									
2000	287	17	304	29,895	3,409	11,308	3,948	18,665	48,560
1999	273	52	325	27,574	2,465	14,548	506	17,519	45,093

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
January - Janvier	284	171	455	49,275	945	11,302	1,164	13,411	62,686
February - Février	297	11	308	41,219	1,095	22,862	840	24,797	66,016
March - Mars	289	77	366	46,123	4,358	28,898	1,929	35,185	81,308
April - Avril (r)	291	133	424	45,706	6,641	53,788	53,985	114,414	160,120
May - Mai (p)	283	230	513	50,436	10,159	15,346	5,648	31,153	81,589
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	1,444	622	2,066	232,759	23,198	132,196	63,566	218,960	451,719
1999	1,775	659	2,434	212,613	22,786	67,040	43,931	133,757	346,370
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
January - Janvier	293	18	311	22,614	1,722	8,066	1,348	11,136	33,750
February - Février	106	29	135	18,088	1,558	6,581	2,037	10,176	28,264
March - Mars	233	38	271	24,164	4,460	11,361	1,209	17,030	41,194
April - Avril (r)	199	41	240	22,960	2,700	9,729	1,478	13,907	36,867
May - Mai (p)	156	46	202	21,550	4,666	8,603	2,891	16,160	37,710
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	987	172	1,159	109,376	15,106	44,340	8,963	68,409	177,785
1999	1,055	229	1,284	117,037	24,552	32,456	10,096	67,104	184,141
Québec									
January - Janvier	1,549	807	2,356	305,419	113,758	129,308	25,604	268,670	574,089
February - Février	1,489	736	2,225	282,212	106,340	142,045	40,103	288,488	570,700
March - Mars	1,264	802	2,066	261,963	55,557	136,034	57,534	249,125	511,088
April - Avril (r)	1,102	754	1,856	252,352	88,677	130,101	81,621	300,399	552,751
May - Mai (p)	1,162	580	1,742	231,589	48,551	115,699	58,695	222,945	454,534
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	6,566	3,679	10,245	1,333,535	412,883	653,187	263,557	1,329,627	2,663,162
1999	5,831	4,423	10,254	1,223,179	454,997	588,894	222,887	1,266,778	2,489,957

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	4,020	3,541	7,561	855,827	120,308	404,451	155,022	679,781	1,535,608
February - Février	4,009	2,578	6,587	832,333	152,251	315,955	43,034	511,240	1,343,573
March - Mars	4,167	2,149	6,316	957,791	149,981	284,238	108,745	542,964	1,500,755
April - Avril (r)	3,276	1,425	4,701	734,000	145,711	257,215	125,596	528,522	1,262,522
May - Mai (p)	3,560	1,928	5,488	830,748	169,717	207,526	141,202	518,445	1,349,193
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	19,032	11,621	30,653	4,210,699	737,968	1,469,385	573,599	2,780,952	6,991,651
1999	16,327	13,009	29,336	3,795,933	676,564	1,585,907	521,036	2,783,507	6,579,440
Manitoba									
January - Janvier	217	17	234	60,663	4,092	53,468	6,054	63,614	124,277
February - Février	200	22	222	29,757	10,877	24,588	12,983	48,448	78,205
March - Mars	182	40	222	28,210	3,148	26,755	14,542	44,445	72,655
April - Avril (r)	192	9	201	27,638	10,048	13,831	10,419	34,298	61,936
May - Mai (p)	202	65	267	30,452	13,042	13,273	6,990	33,305	63,757
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	993	153	1,146	176,720	41,207	131,915	50,988	224,110	400,830
1999	920	231	1,151	145,186	48,367	96,058	68,053	212,478	357,664
Saskatchewan									
January - Janvier	174	15	189	24,132	5,152	21,727	12,863	39,742	63,874
February - Février	141	39	180	23,430	1,373	16,611	7,150	25,134	48,564
March - Mars	172	57	229	24,400	13,226	70,659	2,727	86,612	111,012
April - Avril (r)	162	31	193	20,690	3,606	29,403	3,560	36,569	57,259
May - Mai (p)	161	51	212	23,678	3,714	9,191	13,160	26,065	49,743
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	810	193	1,003	116,330	27,071	147,591	39,460	214,122	330,452
1999	700	223	923	95,757	17,448	80,405	55,669	153,522	249,279

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta									
January - Janvier	1,663	921	2,584	287,781	25,961	126,366	99,101	251,428	539,209
February - Février	1,488	321	1,809	239,447	51,614	134,477	31,712	217,803	457,250
March - Mars	1,375	896	2,271	247,559	55,827	131,155	68,583	255,565	503,124
April - Avril (r)	1,495	934	2,429	250,297	25,869	125,710	25,103	176,682	426,979
May - Mai (p)	1,411	983	2,394	239,614	28,780	128,318	35,045	192,143	431,757
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	7,432	4,055	11,487	1,264,698	188,051	646,026	259,544	1,093,621	2,358,319
1999	7,239	3,026	10,265	1,122,003	128,116	438,056	206,491	772,663	1,894,666
British Columbia - Colombie-Britannique									
January - Janvier	718	1,256	1,974	199,713	24,633	174,192	50,165	248,990	448,703
February - Février	608	427	1,035	158,293	22,878	51,393	33,060	107,331	265,624
March - Mars	643	446	1,089	188,484	13,231	93,581	52,355	159,167	347,651
April - Avril (r)	578	485	1,063	165,632	17,761	116,050	12,982	146,793	312,425
May - Mai (p)	608	496	1,104	198,912	26,624	114,218	49,228	190,070	388,982
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	3,155	3,110	6,265	911,034	105,127	549,434	197,790	852,351	1,763,385
1999	3,733	3,593	7,326	975,856	92,314	434,901	202,851	730,066	1,705,922

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon									
January - Janvier	14	-	14	1,497	58	52	397	507	2,004
February - Février	19	-	19	1,293	7	48	429	484	1,777
March - Mars	7	2	9	991	-	112	515	627	1,618
April - Avril (r)	12	-	12	1,307	135	642	662	1,439	2,746
May - Mai (p)	5	2	7	1,618	114	241	14	369	1,987
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	57	4	61	6,706	314	1,095	2,017	3,426	10,132
1999	75	5	80	7,310	180	5,712	3,061	8,953	16,263
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest									
January - Janvier	-	4	4	151	-	938	-	938	1,089
February - Février	-	-	-	608	-	131	-	131	739
March - Mars	-	-	-	19	-	86	48	134	153
April - Avril (r)	3	1	4	646	-	666	-	666	1,312
May - Mai (p)	6	-	6	1,484	80	832	154	1,066	2,550
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	9	5	14	2,908	80	2,653	202	2,935	5,843
1999	4	43	47	5,860	4,620	8,146	4,405	17,171	23,031
Nunavut									
January - Janvier	-	20	20	2,480	-	1,500	-	1,500	3,980
February - Février	2	72	74	8,210	-	326	-	326	8,536
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril (r)	2	-	2	613	-	150	-	150	763
May - Mai (p)	6	18	24	3,316	-	216	-	216	3,532
June - Juin									
July - Juillet									
August - Août									
September - Septembre									
October - Octobre									
November - Novembre									
December - Décembre									
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai 2000	10	110	120	14,619	-	2,192	-	2,192	16,811
1999	14	32	46	7,060	25	8,012	-	8,037	15,097

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	90.6	94.3	88.6	105.4	97.3	101.7	103.4	97.9	108.0	107.0	110.6	107.2	101.0
1998	98.5	110.7	110.6	108.3	108.3	108.6	110.0	110.8	108.9	101.1	103.7	102.9	106.9
1999	102.2	101.9	115.0	106.1	107.6	113.4	118.5	110.6	107.3	114.3	118.0	133.1	112.3
2000	127.6	110.7	116.0	107.5	107.4								
Residential - Résidentiel													
1997	93.2	93.8	85.6	91.2	94.7	89.6	97.8	89.3	97.9	90.9	88.4	87.6	91.7
1998	88.0	87.0	98.8	93.9	87.6	88.8	85.6	90.3	89.0	83.6	92.6	91.1	89.7
1999	87.2	93.1	95.3	87.5	96.4	98.9	96.9	97.4	90.7	103.1	104.9	106.6	96.5
2000	107.4	99.8	102.2	87.8	93.4								
Non-residential Non résidentiel													
1997	86.1	95.4	93.8	130.3	101.8	122.9	113.2	112.9	125.8	135.3	149.6	141.5	117.4
1998	117.0	152.3	131.1	133.5	144.6	143.5	152.9	146.8	143.8	131.6	123.2	123.5	137.0
1999	128.5	117.3	149.6	138.8	127.1	138.9	156.3	133.6	136.4	133.7	141.0	179.4	140.1
2000	162.9	129.7	140.2	142.1	131.8								
Industrial - Industriel													
1997	116.8	194.2	104.7	243.8	175.6	192.8	201.3	169.4	171.5	206.0	355.5	165.9	191.5
1998	166.8	222.5	183.3	220.9	274.4	252.6	263.2	205.1	202.8	230.1	205.3	173.4	216.7
1999	247.4	171.4	242.4	154.9	156.1	176.3	257.2	150.3	182.0	233.4	174.0	210.6	196.3
2000	189.3	218.2	193.4	186.1	202.1								
Commercial													
1997	91.4	89.9	108.6	129.5	100.1	129.4	108.2	116.8	118.7	129.0	122.2	170.5	117.9
1998	105.1	174.2	138.6	132.9	139.3	146.2	158.5	165.8	160.5	138.1	132.2	147.3	144.9
1999	134.4	131.1	147.8	157.8	145.1	139.8	153.0	152.4	133.1	137.0	158.9	204.7	149.6
2000	198.7	150.8	155.9	154.2	129.6								
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	63.1	55.1	66.0	75.8	68.3	78.9	77.4	79.4	114.0	110.1	89.7	85.9	80.3
1998	110.3	85.0	94.1	91.7	88.8	85.8	90.3	89.6	89.7	73.6	69.3	63.3	86.0
1999	61.3	70.2	106.9	102.3	85.9	119.3	112.0	97.1	119.0	80.0	97.8	126.2	98.2
2000	96.1	54.7	90.5	102.4	100.6								
Atlantic - Atlantique													
Total													
1997	102.7	98.9	81.5	84.4	89.9	87.9	84.1	79.4	96.5	83.2	79.5	65.6	86.1
1998	70.1	76.1	77.0	77.7	89.0	84.5	107.9	108.1	94.4	95.6	95.4	111.0	90.6
1999	120.4	109.8	89.5	103.4	104.8	119.6	123.3	97.8	78.9	127.7	124.0	110.3	109.1
2000	103.9	102.0	114.2	170.2	103.0								
Residential - Résidentiel													
1997	124.7	114.0	72.2	71.0	81.4	80.0	84.2	71.2	84.8	76.4	69.8	66.3	83.0
1998	72.0	71.1	71.4	65.1	81.3	73.6	82.0	90.1	84.9	74.4	88.9	79.6	77.9
1999	89.8	107.9	104.8	93.9	93.8	91.5	69.5	75.0	66.6	97.9	93.5	86.7	89.2
2000	121.1	108.3	113.0	103.6	93.7								
Non-residential Non résidentiel													
1997	64.5	72.6	97.5	107.6	104.5	101.6	83.7	93.8	116.7	94.8	96.2	64.4	91.5
1998	66.7	84.7	86.7	99.6	102.3	103.2	152.7	139.2	110.9	132.4	106.6	165.6	112.6
1999	173.5	113.0	62.9	119.8	123.9	168.3	216.4	137.4	100.2	179.4	176.9	151.2	143.6
2000	74.1	91.1	116.1	285.7	118.9								

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Québec													
Total													
1997	82.1	88.3	77.6	98.4	88.5	85.7	82.6	85.1	91.4	89.7	88.8	82.3	86.7
1998	68.1	105.7	91.1	88.5	89.8	94.8	104.2	91.6	113.5	85.3	95.5	101.1	94.1
1999	109.5	97.0	115.5	95.0	81.1	84.3	93.5	92.6	86.9	97.4	99.6	118.6	97.6
2000	111.8	109.4	99.3	103.9	91.5								
Residential - Résidentiel													
1997	70.8	72.1	66.9	72.8	72.3	74.2	73.0	69.8	76.3	69.1	72.0	66.5	71.3
1998	63.9	66.9	69.1	68.2	66.7	74.7	70.1	71.7	72.1	76.6	74.7	81.2	71.3
1999	80.5	79.2	72.7	69.1	72.3	71.9	73.9	83.4	70.6	82.1	84.3	101.3	78.4
2000	90.7	84.3	77.9	75.1	69.5								
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.8	116.7	96.2	143.1	116.8	105.7	99.2	111.8	117.9	125.7	118.0	109.8	113.6
1998	75.4	173.3	129.5	123.7	130.2	129.7	163.6	126.2	185.7	100.3	131.7	135.8	133.8
1999	160.1	128.2	190.0	140.2	96.6	105.9	127.7	108.6	115.4	124.1	126.3	148.8	131.0
2000	148.7	153.2	136.8	154.2	129.9								
Ontario													
Total													
1997	109.2	107.8	95.5	126.9	98.8	109.5	118.8	115.2	127.7	126.5	124.2	131.7	116.0
1998	132.0	129.8	143.6	119.0	108.7	117.3	104.9	124.6	124.0	114.1	122.5	119.6	121.7
1999	123.3	132.8	148.1	132.2	137.2	134.2	144.4	139.7	139.4	141.5	150.6	184.3	142.3
2000	160.3	141.9	146.9	124.5	132.8								
Residential - Résidentiel													
1997	113.8	105.5	94.3	108.5	101.1	102.5	113.4	109.6	113.3	110.0	105.4	103.3	106.7
1998	102.0	100.9	133.4	115.2	103.3	98.3	97.4	102.4	107.4	101.3	114.8	119.6	108.0
1999	108.1	118.4	128.8	116.8	129.9	130.1	133.2	130.3	125.0	137.6	145.2	137.5	128.4
2000	139.7	139.3	144.4	110.2	126.2								
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	112.0	97.6	159.2	94.9	122.0	128.2	125.0	153.0	155.6	157.4	181.8	132.3
1998	185.0	180.8	161.7	125.6	118.3	150.9	118.3	163.8	153.3	136.8	136.0	119.6	145.8
1999	150.2	158.3	182.2	159.3	150.1	141.3	164.1	156.4	164.8	148.4	160.0	266.9	166.8
2000	196.7	146.5	151.4	149.8	144.6								
Prairies													
Total													
1997	109.4	114.2	105.4	122.3	112.8	119.4	116.5	124.1	132.7	131.0	191.5	144.1	127.0
1998	119.9	161.6	141.2	183.3	199.6	161.3	175.6	158.3	154.1	165.4	131.8	145.9	158.2
1999	127.6	117.0	125.1	129.1	129.5	128.3	160.9	130.9	146.7	139.8	143.1	139.6	134.8
2000	162.7	144.6	158.5	139.0	137.4								
Residential - Résidentiel													
1997	115.2	121.6	106.5	107.0	112.7	98.1	109.8	113.3	126.5	120.4	125.1	140.9	116.4
1998	137.4	139.5	130.2	135.2	126.4	131.6	132.0	131.2	142.9	126.2	118.0	122.2	131.1
1999	116.1	125.2	115.6	104.9	122.1	119.5	120.9	118.9	117.4	114.0	124.1	126.6	118.8
2000	145.3	120.3	122.6	126.3	120.5								
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	103.5	104.0	144.4	113.0	150.0	126.1	139.8	141.7	146.2	287.2	148.8	142.2
1998	94.8	193.3	157.0	252.5	305.1	204.1	238.4	197.4	170.2	222.0	151.6	180.2	197.2
1999	144.2	105.4	138.8	164.1	140.2	140.9	218.5	148.1	189.0	176.9	170.4	158.2	157.9
2000	187.8	179.7	210.3	157.2	161.7								

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
British Columbia Columbia-Britannique													
Total													
1997	54.0	64.8	77.7	71.7	94.1	94.8	92.6	69.1	78.0	81.1	63.8	75.5	76.4
1998	64.2	61.2	63.3	68.0	70.1	79.1	82.4	76.0	56.8	54.6	65.4	49.6	65.9
1999	43.4	46.3	62.4	60.8	69.8	94.1	70.9	69.9	55.5	66.6	65.1	66.0	64.2
2000	72.7	43.8	55.2	50.1	62.8								
Residential - Résidentiel													
1997	60.7	73.3	78.3	75.1	95.6	79.8	90.1	64.8	78.6	65.8	59.1	55.6	73.1
1998	61.9	56.0	58.7	65.2	60.1	65.0	55.1	64.0	45.7	40.9	59.8	41.3	56.1
1999	44.6	44.9	49.2	46.9	51.4	63.0	52.8	52.0	45.0	63.0	52.2	57.6	51.9
2000	47.9	39.5	44.2	39.2	47.9								
Non-residential Non résidentiel													
1997	40.9	47.9	76.6	65.0	91.1	124.4	97.5	77.8	76.9	111.4	72.9	115.1	83.1
1998	68.8	71.4	72.2	73.5	90.0	106.8	136.6	99.8	78.7	81.8	76.4	65.9	85.2
1999	41.1	49.1	88.6	88.4	106.4	155.4	106.7	105.3	76.2	73.6	90.8	82.6	88.7
2000	121.6	52.2	77.0	71.6	92.4								

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1992=100) and seasonal adjustment of data. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1992=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9
Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, (1992 = 100), 2000

Tableau 9
Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, (1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	87.4	89.5	91.9	94.4	96.8	99.0	100.8	102.1	102.9	103.3	103.8	104.3	98.0
1998	105.1	105.8	106.4	106.8	106.8	106.5	106.1	105.5	104.8	103.9	103.0	102.4	105.3
1999	102.5	103.3	104.9	106.8	108.8	112.0	112.1	114.1	115.7	117.4	118.7	119.1	111.3
2000	118.4	117.0	115.3	113.6	112.1								
Residential - Résidentiel													
1997	87.1	89.0	90.4	91.4	92.0	92.3	92.4	92.4	92.1	91.6	91.0	90.5	91.0
1998	90.0	89.6	89.0	88.4	87.7	87.2	87.1	87.3	87.8	88.5	88.9	89.2	88.4
1999	89.4	90.1	91.4	93.0	94.6	95.9	97.4	98.5	99.2	100.0	100.7	101.0	95.9
2000	100.5	99.4	97.8	96.2	94.9								
Non-residential Non résidentiel													
1997	87.8	90.4	94.4	99.7	105.4	110.8	115.5	119.1	121.7	123.9	126.1	128.6	110.3
1998	131.4	134.2	136.9	139.1	140.3	140.4	139.5	137.5	134.5	131.0	127.7	125.7	134.9
1999	125.3	126.4	128.5	131.0	133.5	140.3	137.8	141.5	144.6	147.9	150.1	150.8	138.1
2000	149.8	148.0	145.9	144.1	142.2								
Industrial - Industriel													
1997	132.7	138.1	146.8	157.9	169.4	179.3	186.1	189.8	191.5	192.9	195.0	198.3	173.2
1998	202.4	207.7	213.5	219.0	223.2	225.6	225.6	223.1	218.4	212.4	205.6	199.1	214.6
1999	193.7	189.5	186.4	184.5	183.5	182.7	183.4	184.1	185.3	186.7	187.0	187.2	186.2
2000	188.2	190.2	193.5	197.2	200.8								
Commercial													
1997	95.8	97.5	100.5	104.4	108.5	112.3	115.5	118.1	120.1	122.0	124.6	127.9	112.3
1998	131.9	135.9	139.6	142.5	144.7	146.0	146.3	145.8	144.5	142.4	140.1	138.5	141.5
1999	138.0	138.7	140.3	142.4	144.6	146.2	147.7	151.8	156.0	161.3	166.6	169.9	150.3
2000	170.1	167.8	163.8	159.5	155.0								
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	53.9	56.3	59.6	63.9	69.2	75.0	80.7	85.9	90.0	92.9	94.6	95.4	76.5
1998	95.7	95.6	95.4	94.7	92.9	90.2	86.9	83.0	78.4	74.0	71.0	70.4	85.7
1999	72.6	77.0	82.3	87.6	92.4	96.3	100.4	105.2	107.5	108.7	107.3	104.1	95.1
2000	100.5	97.5	95.6	94.7	94.2								

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1992=100) seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1992=100), désaisonnalisation et lissage (basés sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)**

**PARTIE II: DONNÉES COURANTES
(NON DÉSAISONNALISÉES)**

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada												
January - Janvier	4,174	11	453	978	2,726	129	8,471	1,008,831	175,949	625,999	248,307	2,059,086
February - Février	5,432	50	643	1,275	1,061	196	8,657	1,131,829	223,376	482,428	149,269	1,986,902
March - Mars	9,573	34	1,204	1,493	2,618	225	15,147	1,952,434	285,676	716,496	278,376	3,232,982
April - Avril (r)	9,301	64	814	1,021	2,242	184	13,626	1,847,962	253,280	704,609	299,328	3,105,179
May - Mai (p)	10,999	110	1,086	1,307	2,407	222	16,131	2,259,209	382,003	768,003	359,847	3,769,062
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
2000	39,479	269	4,200	6,074	11,054	956	62,032	8,200,265	1,320,284	3,297,535	1,335,127	14,153,211
1999	37,332	630	4,029	5,844	12,590	2,408	62,833	7,679,862	1,233,467	3,115,880	1,267,014	13,296,223
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	187	3	16	4	152	6	368	34,158	3,210	15,313	3,737	56,418
February - Février	235	9	2	-	14	6	266	34,013	2,776	21,423	3,087	61,299
March - Mars	473	2	16	2	84	2	579	69,372	9,929	40,582	4,111	123,994
April - Avril (r)	740	17	25	8	167	14	971	109,115	11,063	56,556	56,171	232,905
May - Mai (p)	875	33	42	15	274	8	1,247	137,222	18,168	31,573	13,101	200,064
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
2000	2,510	64	101	29	691	36	3,431	383,880	45,146	165,447	80,207	674,680
1999	2,812	178	142	31	776	49	3,988	371,039	52,331	112,716	79,078	615,164
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	18	-	4	-	-	-	22	3,302	285	2,655	573	6,815
February - Février	40	-	1	-	2	-	43	5,329	73	2,080	210	7,692
March - Mars	88	-	6	-	-	1	95	11,425	29	2,694	357	14,505
April - Avril (r)	126	-	15	-	-	-	141	16,882	-	5,395	46	22,323
May - Mai (p)	137	-	4	-	6	-	147	19,495	3,046	1,723	2,544	26,808
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
2000	409	-	30	-	8	1	448	56,433	3,433	14,547	3,730	78,143
1999	415	3	49	1	-	8	476	52,858	2,528	23,197	24,545	103,128

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard													
January - Janvier	20	1	1	-	-	-	22	2,227	258	2,752	652	5,889	
February - Février	20	4	-	-	2	-	26	2,171	50	3,802	-	6,023	
March - Mars	23	-	-	-	2	-	25	3,274	1,082	1,773	616	6,745	
April - Avril (r)	78	5	2	-	8	-	93	10,472	1,722	2,711	662	15,567	
May - Mai (p)	32	8	2	-	-	-	42	4,334	297	270	2,018	6,919	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
2000	173	18	5	-	12	-	208	22,478	3,409	11,308	3,948	41,143	
1999	176	40	2	4	39	7	268	25,202	2,465	14,548	506	42,721	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse													
January - Janvier	111	2	11	4	152	4	284	24,809	945	6,577	1,164	33,495	
February - Février	151	4	1	-	10	-	166	23,338	1,095	10,716	840	35,989	
March - Mars	252	1	6	-	71	-	330	40,150	4,358	29,657	1,929	76,094	
April - Avril (r)	315	9	4	8	109	12	457	51,951	6,641	38,800	53,985	151,377	
May - Mai (p)	414	16	32	-	196	2	660	71,554	10,159	17,489	5,648	104,850	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
2000	1,243	32	54	12	538	18	1,897	211,802	23,198	103,239	63,566	401,805	
1999	1,452	106	28	10	607	14	2,217	193,204	22,786	46,748	43,931	306,669	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick													
January - Janvier	38	-	-	-	-	2	40	3,820	1,722	3,329	1,348	10,219	
February - Février	24	1	-	-	-	6	31	3,175	1,558	4,825	2,037	11,595	
March - Mars	110	1	4	2	11	1	129	14,523	4,460	6,458	1,209	26,650	
April - Avril (r)	221	3	4	-	50	2	280	29,810	2,700	9,650	1,478	43,638	
May - Mai (p)	292	9	4	15	72	6	398	41,839	4,666	12,091	2,891	61,487	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
2000	685	14	12	17	133	17	878	93,167	15,106	36,353	8,963	153,589	
1999	769	29	63	16	130	20	1,027	99,775	24,552	28,223	10,096	162,646	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Québec												
January - Janvier	485	4	20	25	232	52	818	98,719	37,867	60,715	17,992	215,293
February - Février	1,051	4	54	45	417	120	1,691	191,730	38,273	81,295	33,443	344,741
March - Mars	2,002	19	143	135	846	132	3,277	354,632	43,503	115,188	45,232	558,555
April - Avril (r)	1,899	18	131	64	648	105	2,865	386,173	60,848	110,915	56,602	614,538
May - Mai (p)	1,922	32	71	13	495	94	2,627	389,205	90,771	124,828	63,861	668,665
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	7,359	77	419	282	2,638	503	11,278	1,420,459	271,262	492,941	217,130	2,401,792
1999	6,916	130	610	292	3,157	788	11,893	1,370,297	331,415	465,624	179,447	2,346,783
Ontario												
January - Janvier	2,045	1	349	679	869	35	3,978	527,082	74,976	239,243	111,615	952,916
February - Février	2,377	27	479	896	328	45	4,152	565,330	95,578	216,049	31,516	908,473
March - Mars	4,526	8	932	927	763	54	7,210	1,017,651	146,812	288,859	105,984	1,559,306
April - Avril (r)	3,852	14	541	766	413	38	5,624	816,211	123,950	265,008	128,561	1,333,730
May - Mai (p)	4,821	23	841	884	423	65	7,057	1,063,000	200,710	304,981	169,435	1,738,126
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	17,621	73	3,142	4,152	2,796	237	28,021	3,989,274	642,026	1,314,140	547,111	6,492,551
1999	15,199	217	2,647	4,033	4,451	883	27,430	3,628,227	558,651	1,544,589	503,308	6,234,775
Prairies												
January - Janvier	1,059	2	54	124	768	9	2,016	200,545	35,205	134,046	64,401	434,197
February - Février	1,297	3	52	138	192	-	1,682	198,925	63,864	111,763	47,734	422,286
March - Mars	1,838	5	73	189	728	3	2,836	304,027	72,201	178,088	70,131	624,447
April - Avril (r)	2,156	14	79	137	751	7	3,144	355,526	39,523	154,622	44,350	594,021
May - Mai (p)	2,489	20	91	176	794	40	3,610	407,565	45,536	191,114	64,054	708,269
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	8,839	44	349	764	3,233	59	13,288	1,466,588	256,329	769,633	290,670	2,783,220
1999	8,693	74	359	690	1,990	444	12,250	1,320,844	193,931	536,180	294,864	2,345,819

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Manitoba												
January - Janvier	74	-	-	-	15	2	91	15,902	4,092	35,784	6,054	61,832
February - Février	103	-	6	16	-	-	125	15,759	10,877	16,150	12,983	55,769
March - Mars	190	1	2	-	37	1	231	28,410	3,148	15,960	14,542	62,060
April - Avril (r)	247	5	-	-	6	3	261	35,869	10,048	11,766	10,419	68,102
May - Mai (p)	316	8	-	25	39	2	390	50,782	13,042	18,528	6,990	89,342
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	930	14	8	41	97	8	1,098	146,722	41,207	98,188	50,988	337,105
1999	904	25	28	-	166	37	1,160	143,787	48,367	80,768	68,053	340,975
Saskatchewan												
January - Janvier	46	-	10	5	-	-	61	7,858	5,152	11,935	12,863	37,808
February - Février	85	-	3	36	-	-	124	11,564	1,373	9,574	7,150	29,661
March - Mars	152	1	4	1	51	1	210	21,026	13,226	46,952	2,727	83,931
April - Avril (r)	216	2	5	2	24	-	249	26,903	3,606	24,975	3,560	59,044
May - Mai (p)	276	1	5	34	11	2	329	37,148	3,714	12,145	13,160	66,167
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	775	4	27	78	86	3	973	104,499	27,071	105,581	39,460	276,611
1999	715	11	44	-	178	1	949	94,722	17,448	65,950	55,669	233,789
Alberta												
January - Janvier	939	2	44	119	753	7	1,864	176,785	25,961	86,327	45,484	334,557
February - Février	1,109	3	43	86	192	-	1,433	171,602	51,614	86,039	27,601	336,856
March - Mars	1,496	3	67	188	640	1	2,395	254,591	55,827	115,176	52,862	478,456
April - Avril (r)	1,693	7	74	135	721	4	2,634	292,754	25,869	117,881	30,371	466,875
May - Mai (p)	1,897	11	86	117	744	36	2,891	319,635	28,780	160,441	43,904	552,760
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	7,134	26	314	645	3,050	48	11,217	1,215,367	188,051	565,864	200,222	2,169,504
1999	7,074	38	287	690	1,646	406	10,141	1,082,335	128,116	389,462	171,142	1,771,055

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercia		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique												
January - Janvier	398	-	14	146	681	27	1,266	145,460	24,633	174,192	50,165	394,450
February - Février	470	1	56	136	98	25	786	132,753	22,878	51,393	33,060	240,084
March - Mars	733	-	40	240	197	32	1,242	206,381	13,231	93,581	52,355	365,548
April - Avril (r)	641	1	38	46	263	19	1,008	178,780	17,761	116,050	12,982	325,573
May - Mai (p)	874	2	41	219	401	15	1,552	255,521	26,624	114,218	49,228	445,591
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
2000	3,116	4	189	787	1,640	118	5,854	918,895	105,127	549,434	197,790	1,771,246
1999	3,664	24	268	798	2,143	240	7,137	972,471	92,314	434,901	202,851	1,702,537
Territories - Territoires												
January - Janvier	-	1	-	-	24	-	25	2,867	58	2,490	397	5,812
February - Février	2	6	-	60	12	-	80	9,078	7	505	429	10,019
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	371	-	198	563	1,132
April - Avril (r)	13	-	-	-	-	1	14	2,157	135	1,458	662	4,412
May - Mai (p)	18	-	-	-	20	-	38	6,696	194	1,289	168	8,347
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
2000	34	7	-	60	56	3	160	21,169	394	5,940	2,219	29,722
1999	48	7	3	-	73	4	135	16,984	4,825	21,870	7,466	51,145

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon												
January - Janvier	-	1	-	-	-	-	1	236	58	52	397	743
February - Février	-	6	-	-	-	-	6	260	7	48	429	744
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	352	-	112	515	979
April - Avril (r)	8	-	-	-	-	-	8	898	135	642	662	2,337
May - Mai (p)	6	-	-	-	2	-	8	1,896	114	241	14	2,265
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	15	7	-	-	2	2	26	3,642	314	1,095	2,017	7,068
1999	30	7	1	-	-	4	42	4,064	180	5,712	3,061	13,017
Northwest Territories -												
Territoires du Nord-Ouest												
January - Janvier	-	-	-	-	4	-	4	151	-	938	-	1,089
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	608	-	131	-	739
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	19	-	86	48	153
April - Avril (r)	3	-	-	-	-	1	4	646	-	666	-	1,312
May - Mai (p)	6	-	-	-	-	-	6	1,484	80	832	154	2,550
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	9	-	-	-	4	1	14	2,908	80	2,653	202	5,843
1999	4	-	-	-	43	-	47	5,860	4,620	8,146	4,405	23,031
Nunavut												
January - Janvier	-	-	-	-	20	-	20	2,480	-	1,500	-	3,980
February - Février	2	-	-	60	12	-	74	8,210	-	326	-	8,536
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril (r)	2	-	-	-	-	-	2	613	-	150	-	763
May - Mai (p)	6	-	-	-	18	-	24	3,316	-	216	-	3,532
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May -												
Cumulatif janv.-mai												
2000	10	-	-	60	50	-	120	14,619	-	2,192	-	16,811
1999	14	-	2	-	30	-	46	7,060	25	8,012	-	15,097

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes .

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	6,965	8	975	1,082	1,668	158	10,856	1,552,310	247,956	579,053	259,197	2,638,516
Calgary	759	-	42	65	225	-	1,091	132,740	5,387	76,784	23,193	238,104
Airdrie C	37	-	-	-	-	-	37	4,934	1,050	1,972	1,049	9,005
Beiseker VL	1	-	2	-	-	-	3	256	-	-	-	256
Calgary C	651	-	33	65	223	-	972	106,629	3,837	74,666	21,434	206,566
Chestermere T	15	-	-	-	-	-	15	2,676	-	-	-	2,676
Cochrane T	12	-	2	-	2	-	16	2,384	-	21	710	3,115
Crossfield T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Irricana VL	4	-	-	-	-	-	4	440	-	-	-	440
Rocky View No. 44 MD	38	-	5	-	-	-	43	15,321	500	125	-	15,946
Chicoutimi - Jonquière	40	-	-	-	-	5	45	7,623	3,783	3,818	200	15,424
Chicoutimi V	7	-	-	-	-	-	7	1,631	-	2,267	-	3,898
Jonquière V	12	-	-	-	-	4	16	2,948	3,050	1,182	200	7,380
La Baie V	5	-	-	-	-	1	6	947	-	279	-	1,226
Lac-Kénogami M	6	-	-	-	-	-	6	623	-	-	-	623
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	1	-	60	-	61
Laterrière V	3	-	-	-	-	-	3	500	203	-	-	703
Saint-Fulgence M	1	-	-	-	-	-	1	194	-	-	-	194
Saint-Honoré M	2	-	-	-	-	-	2	252	450	-	-	702
Shipsaw M	2	-	-	-	-	-	2	305	-	20	-	325
Tremblay CT	2	-	-	-	-	-	2	222	80	10	-	312
Edmonton	468	-	28	15	212	35	758	81,715	11,701	42,853	2,868	139,137
Beaumont T	7	-	-	-	-	-	7	763	-	2,500	668	3,931
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Bruderheim T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Calmar T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	-	-	95
Devon T	7	-	-	-	-	-	7	791	-	-	350	1,141
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	127	-	120	-	247
Edmonton C	210	-	12	15	210	35	482	44,252	9,614	24,176	1,630	79,672
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	4	-	-	-	-	-	4	527	-	832	-	1,359
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	123	-	103	-	226
Golden Days SV	1	-	-	-	-	-	1	106	-	-	-	106
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	19	-	-	-	-	-	19	2,541	845	343	58	3,787
Leduc County CM	11	-	-	-	-	-	11	1,864	633	348	-	2,845
Legal T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	216	386	-	-	602
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland County CM	28	-	-	-	-	-	28	3,711	-	-	-	3,711
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	25	35
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	17	-	2	-	-	-	19	1,748	201	-	77	2,026
St. Albert C	39	-	4	-	-	-	43	7,441	-	100	-	7,541
Stony Plain T	9	-	-	-	2	-	11	1,148	-	850	-	1,998
Strathcona County SM	92	-	10	-	-	-	102	13,401	22	13,361	60	26,844
Sturgeon County MD	18	-	-	-	-	-	18	2,678	-	120	-	2,798
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	1	-	-	-	-	-	1	140	-	-	-	140

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	195	-	24	-	196	-	415	41,152	2,100	8,144	1,077	52,473
Halifax RGM	195	-	24	-	196	-	415	41,152	2,100	8,144	1,077	52,473
Hamilton	217	-	4	91	46	4	362	49,112	5,255	13,875	4,295	72,537
Ancaster T	21	-	-	-	11	-	32	4,479	52	36	31	4,598
Burlington C	65	-	-	21	20	-	106	17,226	2,080	3,917	565	23,788
Dundas T	2	-	-	-	15	-	17	1,149	450	1,912	1	3,512
Flamborough T	23	-	-	-	-	-	23	3,516	1,117	225	-	4,858
Glanbrook TP	25	-	-	6	-	-	31	3,829	-	164	83	4,076
Grimsby T	2	-	2	18	-	-	22	1,932	-	-	-	1,932
Hamilton C	58	-	-	38	-	4	100	12,360	716	7,492	3,615	24,183
Stoney Creek C	21	-	2	8	-	-	31	4,621	840	129	-	5,590
Hull	106	5	16	-	40	3	170	19,752	3,361	8,120	6,445	37,678
Aylmer V	21	-	-	-	10	-	31	3,867	20	311	4,200	8,398
Buckingham V	-	-	-	-	-	-	-	176	-	-	124	300
Cantley M	9	-	-	-	-	-	9	1,444	-	-	-	1,444
Chelsea M	7	-	-	-	-	-	7	988	-	-	-	988
Gatineau V	28	-	-	-	-	1	29	4,473	3,010	5,699	-	13,182
Hull V	17	-	6	-	30	-	53	4,904	325	2,110	2,121	9,460
La Pêche M	2	2	-	-	-	-	4	381	2	-	-	383
Masson-Angers V	6	-	10	-	-	-	16	1,309	-	-	-	1,309
Pontiac M	3	-	-	-	-	-	3	263	-	-	-	263
Val-des-Monts M	13	3	-	-	-	2	18	1,947	4	-	-	1,951
Kitchener	255	-	5	39	-	12	311	39,506	22,265	13,368	4,945	80,084
Cambridge C	76	-	-	14	-	-	90	10,075	2,580	3,992	276	16,923
Kitchener C	67	-	-	7	-	-	74	11,084	4,080	5,553	4,473	25,190
North Dumfries TP	4	-	-	-	-	-	4	1,108	1,020	-	-	2,128
Waterloo C	99	-	5	18	-	12	134	14,687	260	3,533	191	18,671
Woolwich TP	9	-	-	-	-	-	9	2,552	14,325	290	5	17,172
London	155	-	7	39	2	-	203	25,740	1,265	10,222	29,305	66,532
Central Elgin TP	8	-	-	-	-	-	8	1,438	-	-	-	1,438
London C	99	-	7	39	2	-	147	17,926	816	9,630	29,275	57,647
Middlesex Centre TP	13	-	-	-	-	-	13	1,808	40	-	30	1,878
North Dorchester TP	4	-	-	-	-	-	4	587	-	310	-	897
Southwold TP	5	-	-	-	-	-	5	548	215	-	-	763
St. Thomas C	25	-	-	-	-	-	25	3,231	194	282	-	3,707
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	202	-	-	-	202
Montréal	806	-	20	6	330	24	1,186	172,869	40,167	61,790	32,825	307,651
Anjou V	12	-	-	-	64	-	76	6,361	1,263	36	-	7,660
Baie-d'Urfé V	-	-	-	-	-	-	-	328	-	-	-	328
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	50
Beauharnois V	2	-	-	-	-	-	2	384	-	50	3	437
Bellefeuille V	4	-	-	-	-	-	4	611	1	-	-	612
Beloeil V	1	-	-	-	-	-	1	387	-	30	417	834
Blainville V	75	-	-	-	-	-	75	12,451	-	213	140	12,804
Bois-des-Filion V	1	-	-	-	-	-	1	319	-	-	-	319
Boisbriand V	10	-	-	-	22	-	32	3,201	3,583	59	16	6,859
Boucherville V	5	-	-	-	-	-	5	1,436	5,244	81	-	6,761
Brossard V	22	-	-	-	14	-	36	5,437	125	749	11	6,322

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	9	-	-	-	-	-	9	1,929	870	-	120	2,919
Carignan V	6	-	-	-	-	-	6	809	3	-	-	822
Chambly V	6	-	-	-	-	-	6	1,008	-	75	-	1,083
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	78	-	-	-	78
Châteauguay V	5	-	-	-	-	-	5	1,046	10	191	40	1,287
Côte-Saint-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	183	-	39	75	297
Delson V	1	-	-	-	1	-	2	470	16	10	-	496
Deux-Montagnes V	4	-	-	-	-	-	4	821	-	-	-	821
Dollard-des-Ormeaux V	21	-	-	-	-	-	21	4,142	-	2,525	-	6,667
Dorval C	1	-	-	-	-	-	1	350	605	619	5,935	7,509
Gore CT	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Greenfield Park V	1	-	-	-	-	-	1	580	-	-	-	580
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	552	-	-	-	552
Hudson V	4	-	-	-	-	-	4	1,233	-	170	-	1,403
Kirkland V	14	-	-	-	-	-	14	2,482	-	6,000	-	8,482
L'Assomption V	-	-	-	-	-	-	-	287	43	5	-	335
L'Île-Bizard V	3	-	-	-	-	-	3	1,071	-	-	-	1,071
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	3	-	-	-	-	-	3	403	-	101	-	504
La Plaine V	13	-	-	-	-	-	13	1,430	-	157	-	1,587
La Prairie V	5	-	-	-	-	-	5	902	-	100	-	1,002
Lachenaie V	12	-	-	-	11	-	23	2,790	-	15	-	2,805
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	275	850	-	-	1,125
Lafontaine V	5	-	-	-	-	-	5	732	-	111	-	843
LaSalle V	-	-	-	-	51	-	51	3,917	40	1,467	-	5,424
Laval V	69	-	-	-	22	-	91	14,327	1,800	1,051	-	17,178
Lavaltrie VL	-	-	-	-	-	-	-	159	-	-	-	159
Le Gardeur V	2	-	-	-	4	-	6	988	480	143	5	1,616
LeMoyne V	1	-	-	-	-	-	1	143	-	184	150	477
Léry V	-	-	-	-	-	-	-	27	-	12	-	39
Les Cèdres M	2	-	-	-	-	-	2	381	-	-	-	381
Longueuil V	16	-	-	-	-	-	16	3,464	150	4,352	1,704	9,670
Lorraine V	5	-	-	-	-	-	5	1,193	-	-	-	1,193
Maple Grove V	1	-	-	-	-	-	1	409	-	5	-	414
Mascouche V	10	-	2	-	-	7	19	1,702	480	405	-	2,587
McMasterville M	1	-	-	-	-	-	1	123	-	11	-	134
Melocheville VL	2	-	-	-	-	-	2	224	-	-	-	224
Mercier V	4	-	-	-	-	-	4	677	-	15	-	692
Mirabel V	40	-	-	-	3	1	44	4,217	-	-	-	4,217
Mont-Royal V	1	-	-	-	-	-	1	984	69	2,619	10	3,682
Mont-Saint-Hilaire V	14	-	-	-	-	-	14	2,817	250	488	-	3,555
Montréal V	15	-	-	-	82	14	111	10,563	13,505	28,122	19,996	72,186
Montréal-Est V	-	-	-	-	2	-	2	186	240	362	-	788
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	378	-	71	400	849
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	166	-	-	-	166
Notre-Dame- de-Bon-Secours M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Notre-Dame- de-l'Île-Perrot M	14	-	-	-	-	-	14	1,931	-	-	-	1,931
Oka M	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	52
Otterburn Park V	3	-	-	-	-	-	3	439	-	-	-	439
Outremont V	23	-	-	-	-	-	23	2,992	-	239	975	4,206
Pierrefonds V	6	-	4	-	-	-	10	1,966	-	12	6	1,984
Pincourt V	5	-	-	-	-	-	5	814	-	10	-	824
Pointe-Calumet M	2	-	-	-	-	-	2	345	-	180	-	525
Pointe-Claire V	4	-	4	3	20	-	31	4,361	-	135	-	4,496

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-des-Cascades VL	4	-	-	-	-	-	4	346	-	-	-	346
Repentigny V	18	-	-	-	-	-	18	3,505	-	-	-	3,505
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	50
Rosemère V	20	-	-	-	-	-	20	4,983	-	-	-	4,983
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	59
Saint-Amable M	3	-	-	-	-	-	3	561	30	2	-	593
Saint-Antoine V	1	-	-	-	-	-	1	289	-	500	-	789
Saint-Antoine-de-Lavaltrie P	5	-	-	-	-	-	5	504	-	30	-	534
Saint-Basile-le-Grand V	10	-	-	-	-	-	10	1,042	-	235	-	1,277
Saint-Bruno-de-Montarville V	11	-	-	-	-	-	11	2,574	450	230	647	3,901
Saint-Colomban P	11	-	-	-	3	-	14	1,389	-	-	-	1,389
Saint-Constant V	10	-	-	-	-	-	10	1,209	-	248	-	1,457
Saint-Eustache V	15	-	-	-	-	-	15	1,926	1,790	1,253	3	4,972
Saint-Gérard-Majella P	2	-	-	-	-	-	2	180	-	59	-	239
Saint-Hubert V	12	-	-	-	7	-	19	2,796	3,534	254	-	6,584
Saint-Isidore P	3	-	-	-	-	2	5	284	120	-	-	404
Saint-Jérôme V	4	-	-	-	-	-	4	890	1,426	1,861	-	4,177
Saint-Joseph-du-Lac M	2	-	-	-	-	-	2	263	1	-	-	264
Saint-Lambert V	9	-	-	-	-	-	9	1,555	-	162	50	1,767
Saint-Laurent V	30	-	-	-	16	-	46	6,830	1,181	2,016	850	10,877
Saint-Lazare P	32	-	2	-	-	-	34	4,286	47	100	-	4,433
Saint-Léonard V	3	-	-	-	-	-	3	874	167	573	-	1,614
Saint-Mathias-sur-Richelieu M	3	-	-	-	-	-	3	382	-	-	-	382
Saint-Mathieu M	1	-	-	-	-	-	1	167	-	-	-	167
Saint-Mathieu-de-Beloil M	3	-	-	-	-	-	3	542	-	-	-	542
Saint-Philippe M	13	-	-	-	-	-	13	1,126	50	-	-	1,176
Saint-Placide M	1	-	-	-	-	-	1	122	-	-	-	122
Saint-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	62
Sainte-Anne-de-Bellevue V	1	-	-	-	-	-	1	128	-	103	-	231
Sainte-Anne-des-Plaines V	3	-	-	-	-	-	3	391	-	1	-	392
Sainte-Catherine V	12	-	-	-	-	-	12	1,487	-	281	-	1,768
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Sainte-Julie V	27	-	-	-	2	-	29	3,881	18	429	733	5,061
Sainte-Marthe-sur-le-Lac V	3	-	-	-	-	-	3	408	-	-	-	408
Sainte-Thérèse V	-	-	-	-	6	-	6	691	50	-	479	1,220
Senneville VL	1	-	-	-	-	-	1	699	-	-	-	699
Terrasse-Vaudreuil M	-	-	-	-	-	-	-	66	-	-	-	66
Terrebonne V	16	-	-	-	-	-	16	2,600	1,261	19	60	3,940
Varennes V	12	-	4	-	-	-	16	2,117	400	1,700	-	4,217
Vaudreuil-Dorion V	12	-	-	-	-	-	12	1,780	-	303	-	2,083
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	1	-	-	-	-	-	1	287	-	-	-	287
Verdun V	7	-	4	3	-	-	14	2,912	15	145	-	3,072
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	2,100	-	57	-	2,157
Oshawa	211	-	110	27	-	1	349	40,703	14,926	10,092	24,218	89,939
Clarington T	70	-	81	-	-	-	151	14,670	-	1,492	30	16,192

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	57	-	-	-	-	1	58	8,466	14,476	2,839	3,598	29,379
Whitby T	84	-	29	27	-	-	140	17,567	450	5,761	20,590	44,368
Ottawa	417	-	25	214	15	11	682	92,040	298	34,727	10,459	137,524
Casselman VL	1	-	-	-	-	-	1	142	-	-	7	149
Clarence-Rockland C	9	-	-	-	4	1	14	1,511	22	39	10	1,582
Cumberland TP	67	-	-	17	-	-	84	10,770	-	151	-	10,921
Gloucester C	30	-	4	27	-	-	61	8,313	-	352	-	8,665
Goulbourn TP	20	-	-	7	-	-	27	4,468	10	7,016	-	11,494
Kanata C	122	-	-	69	-	-	191	26,887	-	12,493	537	39,917
Nepean C	66	-	10	17	-	-	93	12,162	-	4,579	44	16,785
Osgoode TP	29	-	-	-	-	-	29	4,649	-	90	-	4,739
Ottawa C	48	-	11	77	6	8	150	17,552	35	9,830	9,849	37,266
Rideau TP	8	-	-	-	-	-	8	1,451	-	150	-	1,601
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	612	-	-	-	612
Russell TP	10	-	-	-	5	-	15	1,766	168	2	-	1,936
The Nation Municipality TP	2	-	-	-	-	2	4	558	-	13	-	571
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	326	-	12	-	338
West Carleton TP	5	-	-	-	-	-	5	873	63	-	12	948
Québec	189	1	12	3	11	25	241	35,547	3,741	10,046	11,633	60,967
Beaumont M	1	-	-	-	-	-	1	147	-	-	-	147
Beauport V	20	-	-	-	5	1	26	3,546	164	308	1,250	5,268
Boischatel M	1	-	-	-	-	-	1	342	-	-	-	342
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	338	-	3	-	341
Charlesbourg V	13	-	2	-	6	2	23	2,524	250	519	-	3,293
Charny V	1	-	-	-	-	-	1	399	-	-	180	579
Château-Richer V	2	-	-	-	-	-	2	231	-	-	-	231
Fossambault-sur-le-Lac V	6	1	-	-	-	-	7	618	-	-	-	618
L'Ancienne-Lorette V	4	-	-	-	-	-	4	608	1,157	250	-	2,015
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	147	-	5	-	152
Lac-Beauport M	14	-	-	-	-	-	14	1,884	1	-	-	1,885
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	145	-	100	-	245
Lac-Saint-Charles V	7	-	-	-	-	-	7	980	4	-	-	984
Lac-Saint-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Lévis V	12	-	-	-	-	1	13	1,707	3	702	-	2,412
Loretteville V	3	-	-	-	-	-	3	643	-	5	-	648
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45
Québec V	12	-	-	-	-	20	32	4,234	1,511	3,210	3,789	12,744
Saint-Augustin-de-Desmaures M	20	-	-	-	-	-	20	3,384	260	-	-	3,644
Saint-Émile V	4	-	4	3	-	-	11	1,009	-	2	-	1,011
Saint-Étienne-de-Lauzon M	3	-	2	-	-	-	5	592	-	-	-	592
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	107	13	-	-	120
Saint-Gabriel-de-Valcartier M	1	-	-	-	-	-	1	226	-	-	-	226
Saint-Jean P	1	-	-	-	-	-	1	208	85	-	3	296
Saint-Jean-Chrysostome V	1	-	-	-	-	-	1	216	-	-	-	216

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-	41
Saint-Lambert-de-Lauzon P	4	-	-	-	-	-	4	518	-	-	-	518
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	100	-	3	-	103
Saint-Nicolas V	19	-	-	-	-	-	19	1,862	92	-	-	1,954
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	17	2	10	-	29
Saint-Rédempteur V	2	-	-	-	-	-	2	582	-	-	-	582
Saint-Romuald V	1	-	4	-	-	-	5	517	-	2	6,051	6,570
Sainte-Brigitte-de-Laval M	4	-	-	-	-	-	4	394	-	6	-	400
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier M	4	-	-	-	-	-	4	590	-	90	-	680
Sainte-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	42	17	-	-	59
Sainte-Foy V	10	-	-	-	-	-	10	2,854	-	4,788	-	7,642
Sainte-Hélène-de-Breakeyville P	2	-	-	-	-	-	2	275	110	-	-	385
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	104	-	-	46	150
Shannon M	5	-	-	-	-	-	5	623	-	-	-	623
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	943	70	-	46	1,059
Stoneham-et-Tewkesbury CU	6	-	-	-	-	-	6	673	-	-	13	686
Val-Bélair V	5	-	-	-	-	1	6	942	2	2	-	946
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	170	-	41	255	466
Regina	84	-	-	-	-	1	85	9,816	1,261	3,231	686	14,994
Balgonie T	5	-	-	-	-	-	5	576	-	-	-	576
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	1	2	244	-	-	-	244
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	10	-	-	-	-	-	10	1,371	-	-	-	1,371
Lumsden T	9	-	-	-	-	-	9	806	-	-	-	806
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	3	-	-	-	-	-	3	418	-	27	-	445
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	1	139	-	10	-	149
Regina C	51	-	-	-	-	-	51	5,379	995	2,493	686	9,553
Sherwood No. 159 RM	1	-	-	-	-	-	1	111	266	701	-	1,078
White City VL	3	-	-	-	-	-	3	765	-	-	-	765
Saint John	34	-	-	7	-	-	41	5,487	975	1,947	1,815	10,224
Grand Bay-Westfield T	2	-	-	-	-	-	2	279	-	-	-	279
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	2	-	-	-	-	-	2	220	-	-	-	220
Kings CR *	7	-	-	-	-	-	7	644	-	2	-	646
Quispamsis T	6	-	-	-	-	-	6	948	-	138	-	1,086
Rothesay T	3	-	-	4	-	-	7	928	-	130	1,720	2,778
Saint John C	14	-	-	3	-	-	17	2,468	975	1,677	95	5,215

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Saint John (Cont./suite)												
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	95	-	3	24	4	-	126	13,178	1,250	2,717	951	18,096
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Blucher No. 343 RM	2	-	-	-	-	-	2	330	-	-	-	330
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	10	-	-	-	-	-	10	1,453	320	7	-	1,780
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	1	-	-	-	-	-	1	78	-	-	-	78
Martensville T	1	-	-	-	-	-	1	118	-	68	-	186
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	78	-	2	24	4	-	108	10,529	755	2,570	951	14,805
Shields RV	1	-	-	-	-	-	1	330	-	-	-	330
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	50	5	-	-	55
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	2	-	1	-	-	-	3	255	170	72	-	497
Sherbrooke	57	-	-	-	23	-	80	11,057	1,704	923	700	14,384
Ascot Corner M	1	-	-	-	-	-	1	183	-	400	-	583
Ascot M	-	-	-	-	-	-	-	158	-	10	-	168
Bromptonville V	4	-	-	-	2	-	6	719	1,100	228	-	2,047
Deauville M	3	-	-	-	-	-	3	486	-	-	-	486
Fleurimont V	4	-	-	-	4	-	8	1,267	-	-	-	1,267
Hatley CT	2	-	-	-	-	-	2	278	-	-	-	278
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	-	47
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	144	-	-	-	144
Rock Forest V	21	-	-	-	9	-	30	3,278	-	-	-	3,278
Saint-Denis- de-Brompton P	7	-	-	-	-	-	7	1,121	210	-	-	1,331
Saint-Élie-d'Orford M	4	-	-	-	-	-	4	373	-	-	-	373
Sherbrooke V	6	-	-	-	8	-	14	2,406	394	285	700	3,785
Stoke M	5	-	-	-	-	-	5	503	-	-	-	503
Waterville V	-	-	-	-	-	-	-	94	-	-	-	94
St. Catharines - Niagara	91	-	6	11	-	-	108	17,340	1,935	5,253	4,711	29,239
Fort Erie T	11	-	-	-	-	-	11	1,635	-	3	-	1,638
Lincoln T	11	-	-	4	-	-	15	1,994	5	812	-	2,811
Niagara Falls C	21	-	-	4	-	-	25	3,683	517	3,269	180	7,649
Niagara-on-the-Lake T	9	-	-	-	-	-	9	2,777	310	377	327	3,791
Pelham T	5	-	2	-	-	-	7	1,217	-	61	14	1,292
Port Colborne C	4	-	-	-	-	-	4	420	-	-	-	420
St. Catharines C	17	-	4	-	-	-	21	3,636	1,013	126	100	4,875
Thorold C	11	-	-	3	-	-	14	1,551	-	410	-	1,961
Wainfleet TP	2	-	-	-	-	-	2	209	60	60	40	369
Welland C	-	-	-	-	-	-	-	218	30	135	4,050	4,433

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
St. John's	78	-	4	-	-	-	82	11,051	2,765	1,300	1,224	16,340
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	2	-	-	-	-	-	2	199	-	-	-	199
Conception Bay South T	13	-	-	-	-	-	13	1,448	-	-	-	1,448
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	2	-	-	-	-	-	2	238	-	-	-	238
Mount Pearl C	8	-	2	-	-	-	10	938	-	125	-	1,063
Paradise T	13	-	-	-	-	-	13	1,960	2	80	-	2,042
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	89	-	-	-	89
Portugal Cove-St. Philip's T	4	-	-	-	-	-	4	570	-	50	-	620
Pouch Cove T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
St. John's C	32	-	2	-	-	-	34	5,260	2,763	1,045	1,224	10,292
Torbay T	2	-	-	-	-	-	2	234	-	-	-	234
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Sudbury	24	1	-	-	-	-	25	5,258	413	4,679	90	10,440
Nickel Centre T	3	-	-	-	-	-	3	439	-	-	-	439
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	87	-	-	-	87
Rayside-Balfour T	4	1	-	-	-	-	5	708	-	-	-	708
Sudbury C	12	-	-	-	-	-	12	3,427	120	3,479	90	7,116
Valley East T	2	-	-	-	-	-	2	258	-	1,200	-	1,458
Walden T	2	-	-	-	-	-	2	339	293	-	-	632
Thunder Bay	29	-	-	-	-	-	29	4,929	80	535	2,360	7,904
Conmee TP	1	-	-	-	-	-	1	84	-	-	-	84
Gillies TP	1	-	-	-	-	-	1	175	-	134	-	309
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	287	75	-	-	362
O'Connor TP	3	-	-	-	-	-	3	398	-	-	-	398
Oliver Paipoonge TP	-	-	-	-	-	-	-	136	-	40	-	176
Shuniah TP	4	-	-	-	-	-	4	744	-	4	-	748
Thunder Bay C	19	-	-	-	-	-	19	3,105	5	357	2,360	5,827
Toronto	1,858	-	611	387	238	20	3,114	501,862	98,443	166,715	71,748	838,768
Ajax T	26	-	-	4	-	-	30	6,073	-	1,504	30	7,607
Aurora T	11	-	-	-	-	1	12	2,628	20	30	1,800	4,478
Bradford West Gwillimbury T	17	-	8	-	-	-	25	3,706	72	17	158	3,953
Brampton C	258	-	130	20	-	-	408	57,063	57,691	19,567	7,100	141,421
Caledon T	64	-	2	7	-	-	73	10,225	2,877	12	10	13,124
East Gwillimbury T	14	-	-	-	-	-	14	3,565	2,092	222	3	5,882
Georgina T	31	-	-	-	-	-	31	3,898	-	27	-	3,925
Halton Hills T	100	-	7	-	-	-	107	17,785	-	49	1,280	19,114
King TP	8	-	-	-	-	-	8	2,746	182	145	-	3,073
Markham T	183	-	4	44	118	-	349	52,799	1,817	1,831	31	56,478
Milton T	2	-	-	-	-	-	2	1,202	295	4,393	115	6,005
Mississauga C	185	-	249	-	-	1	435	76,849	21,600	30,185	11,411	140,045
Mono TP	4	-	-	-	-	-	4	852	-	-	-	852
New Tecumseth T	40	-	-	-	-	-	40	4,182	1,525	3,523	-	9,230
Newmarket T	20	-	-	-	-	-	20	3,159	1,480	4,022	-	8,661
Oakville T	186	-	5	58	-	-	249	41,126	230	10,484	13,718	65,558
Orangeville T	32	-	-	-	-	-	32	3,888	45	2,255	-	6,188
Pickering T	22	-	-	4	-	-	26	5,938	24	6,737	3,278	15,977
Richmond Hill T	131	-	9	72	-	-	212	35,220	37	677	1,255	37,189
Toronto C	117	-	57	71	-	18	263	69,390	1,146	70,414	30,441	171,391

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	10	-	-	-	-	-	10	1,967	509	121	-	2,597
Vaughan C	379	-	140	107	120	-	746	93,675	5,361	9,298	1,118	109,452
Whitchurch-Stouffville T	18	-	-	-	-	-	18	3,926	1,440	1,202	-	6,568
Trois-Rivières	25	-	2	-	7	2	36	6,652	125	2,906	2,151	11,834
Bécancour V	1	-	-	-	-	-	1	543	2	207	-	752
Cap-de-la-Madeleine V	8	-	-	-	3	1	12	1,511	-	70	1,626	3,207
Champlain M	1	-	-	-	-	-	1	111	-	-	-	111
Pointe-du-Lac M	3	-	-	-	-	-	3	476	-	87	-	563
Saint-Louis-de-France V	2	-	-	-	-	-	2	689	-	-	-	689
Saint-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	70	-	15	10	95
Sainte-Marthe-du-Cap V	1	-	-	-	-	-	1	279	105	30	-	414
Trois-Rivières V	5	-	-	-	4	1	10	1,825	18	2,241	515	4,599
Trois-Rivières-Ouest V	4	-	2	-	-	-	6	1,148	-	256	-	1,404
Vancouver	356	-	32	139	242	7	776	143,254	9,156	64,015	14,623	231,048
Anmore VL	1	-	-	-	-	-	1	202	-	-	-	202
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Burnaby C	25	-	20	-	-	-	45	8,203	908	7,504	4,006	20,621
Coquitlam C	15	-	2	60	22	2	101	16,384	247	1,195	523	18,349
Delta DM	5	-	-	-	2	-	7	2,072	387	6,253	-	8,712
Greater Vancouver A RDA	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	2	-	50	155	207
Langley DM	23	-	-	-	-	-	23	5,012	4,884	12,183	159	22,238
Lions Bay VL	1	-	-	-	-	-	1	390	-	-	-	390
Maple Ridge DM	35	-	-	-	-	-	35	5,383	-	608	-	5,991
New Westminster C	4	-	-	-	-	1	5	1,162	-	98	-	1,260
North Vancouver C	1	-	-	-	109	-	110	8,647	-	355	2	9,004
North Vancouver DM	7	-	-	-	-	-	7	3,150	-	228	17	3,395
Pitt Meadows DM	15	-	-	-	-	-	15	2,483	-	-	-	2,483
Port Coquitlam C	6	-	-	-	-	-	6	1,144	97	54	-	1,295
Port Moody C	6	-	-	-	4	-	10	1,901	-	20	-	1,921
Richmond C	19	-	-	8	-	-	27	5,794	530	1,348	-	7,672
Surrey C	115	-	-	71	-	-	186	44,339	1,851	16,142	6,126	68,458
Vancouver C	69	-	10	-	105	4	188	30,210	252	17,943	2,735	51,140
West Vancouver DM	8	-	-	-	-	-	8	6,348	-	24	900	7,272
White Rock C	1	-	-	-	-	-	1	356	-	10	-	366
Victoria	66	1	-	6	65	5	143	22,593	5,679	11,797	1,686	41,755
Capital RDR *	29	1	-	-	2	2	34	4,274	-	640	51	4,965
Central Saanich DM	4	-	-	6	-	-	10	1,560	43	169	-	1,772
Colwood C	4	-	-	-	-	-	4	703	-	-	-	703
Esquimalt DM	-	-	-	-	-	-	-	178	-	-	-	178
Metchosin DM	2	-	-	-	-	-	2	177	-	-	-	177
North Saanich DM	7	-	-	-	-	-	7	1,638	-	-	-	1,638
Oak Bay DM	-	-	-	-	-	-	-	525	-	20	-	545
Saanich DM	18	-	-	-	4	1	23	5,386	-	1,867	175	7,428
Sidney T	-	-	-	-	-	-	-	294	5,600	1,847	6	7,747
Victoria C	2	-	-	-	59	2	63	7,858	36	7,254	1,454	16,602
Windsor	183	-	24	9	-	3	219	34,851	5,573	4,953	496	45,873

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

May

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	18	-	-	-	-	-	18	2,944	117	60	-	3,121
Lakeshore T	30	-	4	-	-	-	34	6,587	748	25	67	7,427
LaSalle T	41	-	-	-	-	-	41	6,639	-	38	94	6,771
Tecumseh T	19	-	-	-	-	-	19	3,535	2,681	1,250	-	7,466
Windsor C	75	-	20	9	-	3	107	15,146	2,027	3,580	335	21,088
Winnipeg	167	-	-	-	12	-	179	26,483	4,348	14,243	4,493	49,567
East St. Paul RM	23	-	-	-	-	-	23	4,048	-	20	-	4,068
Headingley RM	2	-	-	-	-	-	2	450	-	-	-	450
Ritchot RM	-	-	-	-	-	-	-	115	-	-	-	115
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	200	-	200
Springfield RM	8	-	-	-	-	-	8	1,188	80	129	-	1,397
St. François Xavier RM	2	-	-	-	-	-	2	227	-	10	-	237
Taché RM	3	-	-	-	-	-	3	488	-	42	-	530
West St. Paul RM	5	-	-	-	-	-	5	437	-	-	-	437
Winnipeg C	124	-	-	-	12	-	136	19,530	4,268	13,842	4,493	42,133

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	26,757	38	3,722	5,294	8,746	640	45,197	6,035,106	807,011	2,569,641	1,033,236	10,444,994
Calgary	2,999	-	141	448	861	1	4,450	552,551	57,432	267,105	121,753	998,841
Airdrie C	135	-	-	4	24	-	163	18,512	2,062	6,207	1,209	27,990
Beiseker VL	1	-	2	-	-	-	3	280	2	-	-	282
Calgary C	2,558	-	110	432	821	-	3,921	443,672	53,970	254,679	117,794	870,115
Chestermere T	78	-	-	-	-	-	78	13,512	-	-	1,200	14,712
Cochrane T	42	-	2	-	16	1	61	9,284	14	5,193	710	15,201
Crossfield T	3	-	-	-	-	-	3	318	-	4	-	322
Irricana VL	11	-	-	-	-	-	11	1,119	-	-	-	1,119
Rocky View No. 44 MD	171	-	27	12	-	-	210	65,854	1,384	1,022	840	69,100
Chicoutimi - Jonquière	114	2	5	-	12	39	172	23,294	20,516	8,510	7,202	59,522
Chicoutimi V	28	-	4	-	-	17	49	6,378	1,212	5,782	6,757	20,129
Jonquière V	31	-	-	-	12	16	59	9,055	18,168	2,133	441	29,797
La Baie V	10	1	-	-	-	2	13	1,932	90	442	-	2,464
Lac-Kénogami M	9	-	-	-	-	-	9	994	-	-	-	994
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	46	-	61	-	107
Laterrière V	11	-	1	-	-	-	12	1,579	415	10	4	2,008
Saint-Fulgence M	1	-	-	-	-	-	1	256	100	35	-	391
Saint-Honoré M	10	1	-	-	-	3	14	1,271	450	-	-	1,721
Shipshaw M	7	-	-	-	-	1	8	937	1	20	-	958
Tremblay CT	7	-	-	-	-	-	7	846	80	27	-	953
Edmonton	1,813	-	93	80	1,181	40	3,207	294,010	29,018	166,210	19,762	509,000
Beaumont T	31	-	-	-	-	-	31	3,735	-	5,000	1,387	10,122
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Bruderheim T	1	-	-	-	-	-	1	136	-	-	-	136
Calmar T	2	-	-	-	-	-	2	251	-	104	-	355
Devon T	27	-	2	-	-	-	29	2,738	-	-	350	3,088
Edmonton Beach SV	2	-	-	-	-	-	2	234	-	140	-	374
Edmonton C	891	-	47	80	991	36	2,045	152,172	20,654	124,205	17,399	314,430
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Fort Saskatchewan C	22	-	-	-	-	-	22	3,175	36	2,404	-	5,615
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	131	-	103	-	234
Golden Days SV	2	-	-	-	-	-	2	218	-	5	-	223
Itaska Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	195	-	-	-	195
Kapasiwini SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	43	-	-	-	3	-	46	6,290	3,140	10,184	58	19,672
Leduc County CM	31	-	-	-	-	-	31	4,757	1,988	744	-	7,489
Legal T	1	-	-	-	-	-	1	109	-	-	-	109
Morinville T	10	-	-	-	4	-	14	1,321	386	-	10	1,717
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Parkland County CM	99	-	-	-	-	-	99	15,701	-	165	-	15,866
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	2	-	-	-	-	-	2	330	-	5	25	360
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Spruce Grove C	62	-	4	-	-	4	70	6,528	201	125	77	6,931
St. Albert C	188	-	20	-	-	-	208	30,090	-	4,413	130	34,633
Stony Plain T	31	-	-	-	35	-	66	5,936	79	897	138	7,050
Strathcona County SM	318	-	20	-	148	-	486	51,675	2,514	17,120	188	71,497
Sturgeon County MD	43	-	-	-	-	-	43	7,602	20	515	-	8,137
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
Thorsby VL	1	-	-	-	-	-	1	140	-	80	-	220

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	1	-	30
Warburg VL	3	-	-	-	-	-	3	320	-	-	-	320
Halifax	648	-	37	12	499	4	1,200	123,698	8,381	74,809	55,671	262,559
Halifax RGM	648	-	37	12	499	4	1,200	123,698	8,381	74,809	55,671	262,559
Hamilton	795	-	10	321	72	46	1,244	165,550	16,307	46,581	53,956	282,394
Ancaster T	112	-	5	8	29	1	155	21,843	1,492	871	37	24,243
Burlington C	206	-	1	214	28	2	451	61,180	3,244	11,950	8,616	84,990
Dundas T	21	-	-	-	15	-	36	5,512	450	2,049	8	8,019
Flamborough T	72	-	-	-	-	-	72	11,243	1,656	2,781	5,830	21,510
Glanbrook TP	66	-	-	6	-	-	72	9,367	60	372	298	10,097
Grimsby T	60	-	2	18	-	-	80	8,928	194	99	61	9,282
Hamilton C	194	-	-	46	-	43	283	34,299	7,585	22,409	39,016	103,309
Stoney Creek C	64	-	2	29	-	-	95	13,178	1,626	6,050	90	20,944
Hull	311	7	59	-	100	10	487	54,852	3,961	33,282	11,353	103,448
Aylmer V	49	-	12	-	16	-	77	9,953	125	767	4,229	15,074
Buckingham V	4	-	-	-	1	-	5	863	-	21	189	1,073
Cantley M	17	-	2	-	-	1	20	2,531	-	-	-	2,531
Chelsea M	11	-	-	-	-	-	11	1,638	-	100	-	1,738
Gatineau V	105	-	6	-	-	6	117	15,207	3,054	7,294	5	25,560
Hull V	73	-	18	-	83	-	174	16,221	325	24,940	6,930	48,416
La Pêche M	7	4	-	-	-	-	11	1,239	2	150	-	1,391
Masson-Angers V	15	-	21	-	-	-	36	2,861	450	3	-	3,314
Pontiac M	5	-	-	-	-	1	6	621	-	-	-	621
Val-des-Monts M	25	3	-	-	-	2	30	3,718	5	7	-	3,730
Kitchener	941	-	55	254	303	21	1,574	165,814	61,451	48,793	25,253	301,311
Cambridge C	304	-	22	81	-	-	407	42,671	14,986	15,489	10,502	83,648
Kitchener C	260	-	12	72	296	2	642	60,354	11,972	21,368	6,524	100,218
North Dumfries TP	33	-	-	-	-	-	33	5,481	6,001	484	-	11,966
Waterloo C	308	-	21	101	7	19	456	48,673	6,307	10,412	656	66,048
Woolwich TP	36	-	-	-	-	-	36	8,635	22,185	1,040	7,571	39,431
London	557	-	24	180	119	3	883	97,133	17,572	44,091	33,843	192,639
Central Elgin TP	21	-	-	-	-	-	21	3,736	15	-	-	3,751
London C	394	-	22	180	119	3	718	73,937	5,403	42,123	33,714	155,177
Middlesex Centre TP	43	-	2	-	-	-	45	7,022	1,784	122	30	8,958
North Dorchester TP	17	-	-	-	-	-	17	2,405	335	485	45	3,270
Southwold TP	18	-	-	-	-	-	18	1,890	9,258	-	-	11,148
St. Thomas C	58	-	-	-	-	-	58	7,083	334	1,098	54	8,569
West Nissouri TP	6	-	-	-	-	-	6	1,060	443	263	-	1,766
Montréal	3,567	-	188	215	1,683	167	5,820	725,660	129,749	256,891	120,246	1,232,546
Anjou V	14	-	-	-	76	-	90	8,886	2,132	2,474	-	13,492
Baie-d'Urfé V	-	-	-	-	-	-	-	527	4,749	-	-	5,276
Beaconsfield V	7	-	-	-	-	-	7	2,176	-	-	-	2,176
Beauharnois V	2	-	-	-	-	-	2	568	200	102	3	873
Bellefeuille V	19	-	2	-	2	-	23	2,592	304	403	-	3,299
Beloeil V	3	-	-	-	3	-	6	1,199	-	1,013	417	2,629
Blainville V	223	-	12	-	-	-	235	39,709	900	4,907	4,588	50,104
Bois-des-Filion V	12	-	6	-	-	-	18	2,739	6,960	71	-	9,770
Boisbriand V	33	-	5	-	22	-	60	7,847	7,313	562	4,325	20,047
Boucherville V	58	-	-	-	9	-	67	9,811	9,829	377	-	20,017
Brossard V	77	-	-	-	31	-	108	15,174	1,256	5,170	671	22,271

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commer- cial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
Montréal													
(Cont./suite)													
Candiac V	52	-	-	-	6	-	58	8,348	870	-	120	-	9,338
Carignan V	17	-	-	-	-	-	17	2,386	5	-	-	-	2,401
Chambly V	30	-	-	-	-	-	30	4,169	365	686	554	-	5,774
Charlemagne V	-	-	-	-	-	2	2	232	-	153	110	-	495
Châteauguay V	35	-	2	-	-	-	37	5,245	14	693	62	-	6,014
Côte-Saint-Luc C	3	-	-	-	-	-	3	2,003	-	118	75	-	2,196
Delson V	9	-	-	-	2	-	11	1,374	175	68	-	-	1,617
Deux-Montagnes V	38	-	-	-	-	-	38	5,207	-	-	-	-	5,207
Dollard-des-Ormeaux V	82	-	-	-	52	-	134	17,354	8	4,320	-	-	21,682
Dorval C	3	-	-	-	-	-	3	1,383	4,277	3,944	5,935	-	15,539
Gore CT	2	-	-	-	-	-	2	334	25	-	-	-	359
Greenfield Park V	10	-	-	-	-	-	10	2,049	-	1	640	-	2,690
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	1,123	-	-	-	-	1,123
Hudson V	9	-	-	-	-	-	9	2,530	-	170	25	-	2,725
Kirkland V	82	-	-	-	-	-	82	13,137	500	6,375	260	-	20,272
L'Assomption V	4	-	-	-	-	1	5	1,239	502	554	80	-	2,375
L'Île-Bizard V	19	-	-	-	-	-	19	4,278	-	17	-	-	4,295
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	15
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	16	-	2	-	-	-	18	2,211	-	101	-	-	2,312
La Plaine V	25	-	-	-	8	-	33	3,104	-	219	-	-	3,323
La Prairie V	49	-	13	12	15	-	89	9,266	1,536	1,827	-	-	12,629
Lachenaie V	98	-	-	-	13	-	111	13,429	-	5,665	-	-	19,094
Lachine V	1	-	-	7	29	1	38	3,614	850	-	-	-	4,464
Lafontaine V	42	-	-	-	24	3	69	5,664	-	1,655	-	-	7,319
LaSalle V	-	-	-	-	67	3	70	5,475	1,390	3,454	-	-	10,319
Laval V	572	-	5	6	107	-	690	100,752	21,826	25,859	10,217	-	158,654
Lavaltrie VL	4	-	-	-	-	1	5	1,261	-	35	-	-	1,296
Le Gardeur V	34	-	8	-	4	-	46	5,334	564	224	50	-	6,172
LeMoyne V	1	-	-	-	-	-	1	202	-	184	150	-	536
Léry V	-	-	-	-	-	-	-	172	-	23	-	-	195
Les Cèdres M	11	-	-	-	-	-	11	1,393	-	-	-	-	1,393
Longueuil V	57	-	1	-	18	2	78	12,617	4,887	8,381	6,534	-	32,419
Lorraine V	12	-	-	-	-	-	12	3,357	-	-	440	-	3,797
Maple Grove V	7	-	-	-	-	-	7	1,033	20	5	-	-	1,058
Mascouche V	65	-	2	-	-	7	74	9,011	610	806	2	-	10,429
McMasterville M	7	-	10	-	-	-	17	1,186	-	15	-	-	1,201
Melocheville VL	4	-	-	-	-	1	5	666	-	12	-	-	678
Mercier V	25	-	-	-	18	-	43	4,673	-	95	-	-	4,768
Mirabel V	178	-	6	-	21	8	213	20,027	25	11	1,920	-	21,983
Mont-Royal V	1	-	-	-	-	-	1	2,253	1,327	11,160	60	-	14,800
Mont-Saint-Hilaire V	39	-	-	-	16	1	56	8,430	250	1,045	64	-	9,789
Montréal V	61	-	16	119	508	125	829	67,772	17,019	121,690	68,507	-	274,988
Montréal-Est V	-	-	-	-	5	-	5	433	434	965	-	-	1,832
Montréal-Nord V	-	-	6	-	3	-	9	1,750	354	1,436	1,005	-	4,545
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	405	-	30	71	-	506
Notre-Dame- de-Bon-Secours M	4	-	-	-	-	-	4	519	40	95	-	-	654
Notre-Dame- de-l'Île-Perrot M	64	-	-	-	-	-	64	8,956	-	-	-	-	8,956
Oka M	6	-	-	-	-	-	6	724	-	30	-	-	754
Otterburn Park V	23	-	-	-	-	-	23	2,610	-	-	-	-	2,610
Outremont V	24	-	-	19	-	-	43	7,433	37	1,040	1,039	-	9,549
Pierrefonds V	33	-	6	-	46	-	85	9,753	350	792	50	-	10,945
Pincourt V	14	-	-	-	-	-	14	2,029	-	78	2	-	2,109
Pointe-Calumet M	5	-	2	-	-	-	7	1,085	-	189	-	-	1,274
Pointe-Claire V	36	-	24	8	157	-	225	20,264	726	3,303	43	-	24,336

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commer- cial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
Montréal													
(Cont./suite)													
Pointe-des- Cascades VL	5	-	-	-	-	2	7	564	-	10	-	-	574
Repentigny V	77	-	-	-	-	-	77	12,116	-	875	-	-	12,991
Richelieu V	2	-	-	-	54	-	56	3,130	-	-	-	-	3,130
Rosemère V	62	-	-	8	-	1	71	13,827	-	80	25	-	13,932
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	79	-	2	-	-	81
Saint-Amable M	4	-	-	-	-	-	4	790	30	3	-	-	823
Saint-Antoine V	17	-	-	-	2	1	20	2,238	-	982	133	-	3,353
Saint-Antoine- de-Lavaltrie P	20	-	-	-	-	-	20	1,960	15	200	581	-	2,756
Saint-Basile- le-Grand V	47	-	4	-	-	-	51	5,548	-	235	-	-	5,783
Saint-Bruno- de-Montarville V	41	-	-	-	20	-	61	8,699	2,452	1,717	947	-	13,815
Saint-Colomban P	41	-	-	-	3	-	44	4,589	17	-	-	-	4,606
Saint-Constant V	57	-	-	-	2	-	59	5,939	-	303	-	-	6,242
Saint-Eustache V	47	-	-	6	24	2	79	8,174	2,290	2,028	54	-	12,546
Saint-Gérard- Majella P	7	-	-	-	-	-	7	733	-	59	-	-	792
Saint-Hubert V	60	-	-	-	17	-	77	10,570	3,719	520	-	-	14,809
Saint-Isidore P	5	-	-	-	-	2	7	705	140	70	-	-	915
Saint-Jérôme V	4	-	-	-	16	1	21	2,613	1,446	4,889	1,605	-	10,553
Saint-Joseph-du-Lac M	6	-	-	-	-	-	6	916	6	100	-	-	1,022
Saint-Lambert V	25	-	-	-	12	-	37	8,773	-	676	350	-	9,799
Saint-Laurent V	44	-	4	-	106	-	154	17,406	14,826	8,738	850	-	41,820
Saint-Lazare P	108	-	2	-	-	-	110	13,822	147	102	260	-	14,331
Saint-Léonard V	5	-	2	-	-	-	7	1,787	1,119	1,389	58	-	4,353
Saint-Mathias- sur-Richelieu M	5	-	-	-	-	1	6	709	-	5	-	-	714
Saint-Mathieu M	5	-	-	-	-	-	5	793	-	2	-	-	795
Saint-Mathieu- de-Beloeil M	7	-	-	-	-	-	7	1,145	-	-	-	-	1,145
Saint-Philippe M	26	-	-	-	-	-	26	2,314	50	100	-	-	2,464
Saint-Placide M	4	-	-	-	-	-	4	440	2	5	-	-	447
Saint-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	118	-	-	-	-	118
Sainte-Anne- de-Bellevue V	1	-	-	-	-	-	1	239	-	139	-	-	378
Sainte-Anne- des-Plaines V	13	-	2	-	-	1	16	1,773	-	84	-	-	1,857
Sainte-Catherine V	73	-	-	-	-	-	73	7,416	65	342	-	-	7,823
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	33	-	121	50	-	204
Sainte-Julie V	113	-	6	-	43	1	163	17,796	713	444	735	-	19,688
Sainte-Marthe- sur-le-Lac V	10	-	-	-	-	-	10	1,193	-	17	-	-	1,210
Sainte-Thérèse V	16	-	7	-	9	-	32	3,928	50	262	6,299	-	10,539
Senneville VL	3	-	-	-	-	-	3	1,512	-	-	-	-	1,512
Terrasse-Vaudreuil M	1	-	-	-	-	-	1	290	-	-	-	-	290
Terrebonne V	77	-	4	-	44	-	125	12,001	4,730	1,899	75	-	18,705
Varennes V	51	-	17	-	3	-	71	8,898	455	2,118	-	-	11,471
Vaudreuil-Dorion V	96	-	4	-	-	-	100	13,157	4,618	4,970	-	-	22,745
Vaudreuil- sur-le-Lac VL	4	-	-	-	-	-	4	969	-	-	-	-	969
Verdun V	17	-	8	30	63	-	118	16,283	30	281	-	-	16,594
Westmount V	-	-	-	-	3	-	3	7,178	200	512	205	-	8,095
Oshawa	884	-	316	154	-	5	1,359	163,067	18,561	33,836	79,259	-	294,723
Clarington T	300	-	250	-	-	-	550	54,594	1,029	3,106	11,197	-	69,926

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	177	-	-	24	-	5	206	27,407	15,101	11,952	35,063	89,523
Whitby T	407	-	66	130	-	-	603	81,066	2,431	18,778	32,999	135,274
Ottawa	1,431	-	90	576	46	21	2,164	290,411	27,831	168,876	32,280	519,398
Casselman VL	9	-	4	6	-	-	19	2,009	-	8	7	2,024
Clarence-Rockland C	31	-	-	-	6	1	38	4,012	533	72	173	4,790
Cumberland TP	203	-	6	74	-	-	283	35,433	13	1,199	-	36,645
Gloucester C	212	-	8	61	-	-	281	41,242	20	4,335	637	46,234
Goulbourn TP	64	-	-	29	-	-	93	14,140	970	7,146	250	22,506
Kanata C	386	-	2	191	16	-	595	82,238	9,234	36,802	4,928	133,202
Nepean C	273	-	42	46	-	-	361	44,230	12,935	14,056	4,596	75,817
Osgoode TP	71	-	4	-	-	-	75	10,694	-	110	-	10,804
Ottawa C	102	-	22	169	19	16	328	39,153	2,755	104,282	21,637	167,827
Rideau TP	17	-	-	-	-	-	17	3,784	12	164	14	3,974
Rockcliffe Park VL	1	-	-	-	-	-	1	1,625	-	-	-	1,625
Russell TP	21	-	-	-	5	-	26	3,433	916	78	25	4,452
The Nation Municipality TP	12	-	2	-	-	4	18	2,092	-	99	1	2,192
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	413	250	92	-	755
West Carleton TP	29	-	-	-	-	-	29	5,913	193	433	12	6,551
Québec	747	2	49	27	254	101	1,180	130,873	7,860	65,980	38,791	243,504
Beaumont M	3	-	-	-	-	-	3	397	-	2	-	399
Beauport V	78	-	2	-	8	5	93	10,497	493	3,831	1,655	16,476
Boischatel M	12	-	1	-	-	-	13	1,881	-	-	-	1,881
Cap-Rouge V	1	-	-	-	-	-	1	611	-	102	-	713
Charlesbourg V	55	-	2	-	76	52	185	11,978	250	2,003	-	14,231
Charny V	6	-	-	-	8	-	14	1,399	-	68	955	2,422
Château-Richer V	2	-	-	-	-	-	2	348	-	2	-	350
Fossambault- sur-le-Lac V	11	1	-	-	-	-	12	1,349	-	-	-	1,349
L'Ancienne-Lorette V	34	-	2	-	-	-	36	3,888	1,157	292	-	5,337
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	17	-	18	1,328	-	5	-	1,333
Lac-Beauport M	32	1	-	-	-	-	33	5,340	221	-	-	5,561
Lac-Delage V	3	-	-	-	-	-	3	375	-	100	-	475
Lac-Saint-Charles V	35	-	2	-	2	1	40	3,754	4	194	-	3,952
Lac-Saint-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Lévis V	41	-	6	-	27	4	78	8,307	82	3,416	1,220	13,025
Loretteville V	5	-	-	-	-	-	5	1,067	-	145	-	1,212
Notre-Dame- des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	5	-	-	-	-	-	5	635	-	730	-	1,365
Québec V	23	-	4	-	57	35	119	13,294	3,376	37,406	16,328	70,404
Saint-Augustin- de-Desmaures M	69	-	-	17	-	-	86	11,210	350	171	100	11,831
Saint-Émile V	38	-	4	4	-	-	46	4,196	-	20	-	4,216
Saint-Étienne- de-Lauzon M	25	-	4	-	3	-	32	3,143	-	35	14	3,192
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	272	13	2	-	287
Saint-Gabriel- de-Valcartier M	4	-	-	-	-	-	4	752	8	-	-	760
Saint-Jean P	3	-	-	-	-	-	3	623	105	-	3	731
Saint-Jean- Chrysostome V	34	-	2	-	-	-	36	3,561	370	62	-	3,993

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	1	-	-	-	-	-	1	157	-	-	-	157
Saint-Lambert-de-Lauzon P	20	-	-	-	-	-	20	2,004	500	-	-	2,504
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans M	1	-	-	-	-	-	1	324	-	9	-	333
Saint-Nicolas V	58	-	-	-	-	-	58	6,516	92	121	-	6,729
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans M	3	-	-	-	-	-	3	693	39	80	-	812
Saint-Rédempteur V	22	-	-	-	-	-	22	3,398	-	-	-	3,398
Saint-Romuald V	4	-	11	-	-	1	16	1,899	316	155	11,299	13,669
Sainte-Brigitte-de-Laval M	7	-	-	-	-	-	7	829	-	8	-	837
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier M	12	-	-	-	-	-	12	1,427	-	94	-	1,521
Sainte-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	67	52	6	-	125
Sainte-Foy V	33	-	5	6	56	-	100	12,590	110	14,977	5,069	32,746
Sainte-Hélène-de-Breakeyville P	10	-	4	-	-	-	14	1,415	250	10	418	2,093
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	200	-	-	46	246
Shannon M	11	-	-	-	-	-	11	1,456	-	-	-	1,456
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	1,717	70	366	1,346	3,499
Stoneham-et-Tewkesbury CU	13	-	-	-	-	-	13	1,750	-	1,000	13	2,763
Val-Bélair V	32	-	-	-	-	3	35	3,854	2	28	-	3,884
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	352	-	540	325	1,217
Regina	253	-	6	-	28	1	288	30,352	3,082	32,463	3,003	68,900
Balgonie T	11	-	-	-	-	-	11	1,174	-	-	-	1,174
Belle Plaine VL	2	-	-	-	-	-	2	190	-	80	-	270
Buena Vista VL	3	-	-	-	-	1	4	629	-	-	86	715
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	4	-	-	-	-	-	4	440	1,500	-	-	1,940
Edenwold VL	1	-	-	-	-	-	1	97	-	-	-	97
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	28	-	-	-	-	-	28	3,873	-	-	-	3,873
Lumsden T	25	-	-	-	-	-	25	2,146	-	-	-	2,146
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	11	-	-	-	-	-	11	1,304	-	27	-	1,331
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	1	226	-	110	-	336
Regina C	157	-	6	-	28	-	191	18,344	1,316	31,202	2,217	53,079
Sherwood No. 159 RM	1	-	-	-	-	-	1	131	266	1,044	700	2,141
White City VL	8	-	-	-	-	-	8	1,648	-	-	-	1,648
Saint John	102	-	2	9	12	-	125	14,711	4,703	7,789	2,335	29,538
Grand Bay-Westfield T	4	-	-	-	-	-	4	462	-	-	-	462
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	4	-	-	-	-	-	4	477	-	-	-	477
Kings CR *	10	-	-	-	-	-	10	1,036	-	132	-	1,168
Quispamsis T	33	-	-	-	-	-	33	3,883	-	238	-	4,121
Rothesay T	12	-	2	6	-	-	20	2,501	-	460	1,720	4,681
Saint John C	39	-	-	3	12	-	54	6,352	4,703	6,959	615	18,629

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Saint John (Cont./suite) Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	293	-	19	54	51	-	417	41,017	21,147	44,771	16,976	123,911
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18
Blucher No. 343 RM	6	-	-	-	-	-	6	832	-	12,000	-	12,832
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	2	-	-	-	-	-	2	161	-	-	-	161
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	31	-	-	-	-	-	31	5,538	1,429	72	-	7,039
Dalmeny T	3	-	-	-	-	-	3	368	-	-	450	818
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Dundurn No. 314 RM	2	-	-	-	-	-	2	260	-	-	-	260
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	189	-	-	-	189
Martensville T	14	-	-	-	4	-	18	1,553	-	191	-	1,744
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	2	-	-	-	-	-	2	210	-	-	-	210
Saskatoon C	211	-	16	54	35	-	316	28,900	19,184	32,132	16,526	96,742
Shields RV	2	-	-	-	-	-	2	380	-	-	-	380
Thode RV	3	-	-	-	-	-	3	368	-	-	-	368
Vanscoy No. 345 RM	4	-	-	-	-	-	4	412	36	300	-	748
Vanscoy VL	1	-	-	-	-	-	1	79	320	-	-	399
Warman T	10	-	3	-	12	-	25	1,727	178	76	-	1,981
Sherbrooke	195	-	17	-	72	4	288	34,951	4,054	6,147	1,715	46,867
Ascot Corner M	5	-	-	-	-	-	5	708	5	400	-	1,113
Ascot M	3	-	-	-	-	-	3	533	-	10	-	543
Bromptonville V	7	-	-	-	2	-	9	1,260	1,100	318	-	2,678
Deauville M	6	-	-	-	-	-	6	914	-	-	-	914
Fleurimont V	17	-	2	-	7	-	26	3,192	-	155	250	3,597
Hatley CT	6	-	-	-	-	-	6	958	-	-	-	958
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	174	-	-	193	367
North Hatley VL	1	-	-	-	-	-	1	368	-	34	-	402
Rock Forest V	60	-	15	-	27	-	102	9,491	-	-	-	9,491
Saint-Denis- de-Brompton P	21	-	-	-	-	-	21	2,780	210	-	-	2,990
Saint-Élie-d'Orford M	38	-	-	-	-	-	38	3,772	57	-	-	3,829
Sherbrooke V	24	-	-	-	36	4	64	9,650	2,677	5,086	1,272	18,685
Stoke M	6	-	-	-	-	-	6	871	5	86	-	962
Waterville V	1	-	-	-	-	-	1	280	-	58	-	338
St. Catharines - Niagara	413	23	26	58	7	10	537	69,099	9,977	48,837	11,949	139,862
Fort Erie T	50	-	-	-	-	1	51	7,311	200	608	28	8,147
Lincoln T	41	-	8	5	-	-	54	6,588	959	1,458	407	9,412
Niagara Falls C	59	-	4	8	-	-	71	10,406	3,604	34,898	1,257	50,165
Niagara-on-the-Lake T	38	-	-	13	7	-	58	11,543	583	2,484	5,747	20,357
Pelham T	33	-	4	-	-	-	37	6,199	-	739	16	6,954
Port Colborne C	39	23	-	-	-	-	62	2,609	-	163	-	2,772
St. Catharines C	69	-	8	20	-	8	105	13,165	3,520	5,294	275	22,254
Thorold C	28	-	2	12	-	-	42	4,482	191	651	-	5,324
Wainfleet TP	6	-	-	-	-	-	6	602	240	150	80	1,072
Welland C	50	-	-	-	-	1	51	6,194	680	2,392	4,139	13,405

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
St. John's	273	-	29	-	2	-	304	37,768	3,090	8,882	1,864	51,604
Bauline T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Bay Bulls T	3	-	-	-	-	-	3	280	-	-	-	280
Conception Bay South T	47	-	-	-	-	-	47	4,234	-	58	-	4,292
Flatrock T	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	3	-	-	-	-	-	3	438	-	5	-	443
Mount Pearl C	24	-	2	-	1	-	27	2,939	-	1,716	-	4,655
Paradise T	62	-	-	-	1	-	63	8,205	2	1,635	-	9,842
Petty Harbour- Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	94	-	-	-	94
Portugal Cove- St. Philip's T	13	-	-	-	-	-	13	1,655	-	100	-	1,755
Pouch Cove T	1	-	-	-	-	-	1	159	-	-	-	159
St. John's C	105	-	27	-	-	-	132	18,259	3,088	5,298	1,864	28,509
Torbay T	11	-	-	-	-	-	11	1,223	-	-	-	1,223
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	77	-	70	-	147
Sudbury	64	1	4	-	-	-	69	14,921	2,297	7,790	2,587	27,595
Nickel Centre T	6	-	-	-	-	-	6	1,025	476	740	-	2,241
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	87	-	-	-	87
Rayside-Balfour T	9	1	-	-	-	-	10	1,756	43	355	209	2,363
Sudbury C	29	-	2	-	-	-	31	8,260	1,485	5,495	2,378	17,618
Valley East T	11	-	2	-	-	-	13	2,125	-	1,200	-	3,325
Walden T	8	-	-	-	-	-	8	1,668	293	-	-	1,961
Thunder Bay	76	2	-	5	38	1	122	16,300	1,134	5,147	7,098	29,679
Conmee TP	2	-	-	-	-	-	2	252	-	-	-	252
Gillies TP	2	-	-	-	-	-	2	244	-	147	-	391
Neebing TP	3	2	-	-	-	-	5	743	77	-	58	878
O'Connor TP	3	-	-	-	-	-	3	401	-	-	-	401
Oliver Paipoonge TP	2	-	-	-	-	-	2	475	-	63	-	538
Shuniah TP	14	-	-	-	-	-	14	2,597	-	136	-	2,733
Thunder Bay C	50	-	-	5	38	1	94	11,588	1,057	4,801	7,040	24,486
Toronto	7,302	-	2,301	2,211	2,037	63	13,914	2,119,281	275,110	684,411	207,521	3,286,323
Ajax T	226	-	-	59	-	3	288	45,553	459	2,278	2,370	50,660
Aurora T	24	-	10	31	-	1	66	8,357	2,118	358	2,120	12,953
Bradford West Gwillimbury T	31	-	18	-	-	-	49	7,588	1,723	232	1,062	10,605
Brampton C	1,108	-	506	148	177	-	1,939	270,770	62,278	73,168	16,432	422,648
Caledon T	179	-	91	7	-	-	277	37,570	2,932	222	10	40,734
East Gwillimbury T	36	-	-	-	-	-	36	8,002	3,014	11,579	3	22,598
Georgina T	126	-	16	74	-	-	216	22,302	-	144	51	22,497
Halton Hills T	148	-	16	46	-	-	210	31,589	2,864	1,370	1,361	37,184
King TP	33	-	-	-	-	-	33	7,279	676	392	250	8,597
Markham T	755	-	84	471	224	1	1,535	232,632	21,635	32,483	32,830	319,580
Milton T	6	-	-	-	-	-	6	2,888	2,115	7,777	875	13,655
Mississauga C	840	-	756	30	-	10	1,636	295,566	58,268	106,950	23,403	484,187
Mono TP	9	-	-	-	-	-	9	1,818	-	-	-	1,818
New Tecumseth T	91	-	-	10	-	-	101	10,958	2,031	3,889	-	16,878
Newmarket T	153	-	-	47	-	-	200	24,771	2,055	22,423	166	49,415
Oakville T	575	-	7	219	-	4	805	143,190	2,345	25,077	17,110	187,722
Orangeville T	169	-	-	-	-	-	169	16,769	644	9,734	-	27,147
Pickering T	104	-	10	51	-	-	165	27,906	128	13,862	10,601	52,497
Richmond Hill T	606	-	61	141	233	-	1,041	172,178	745	22,346	3,803	199,072
Toronto C	372	-	309	495	1,125	44	2,345	369,489	69,333	312,662	86,677	838,161

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	35	-	-	-	-	-	35	6,890	573	1,507	-	8,970
Vaughan C	1,629	-	417	364	278	-	2,688	362,681	37,621	34,699	8,397	443,398
Whitchurch-Stouffville T	47	-	-	18	-	-	65	12,535	1,553	1,259	-	15,347
Trois-Rivières	108	-	24	-	23	8	163	23,332	1,708	10,534	2,357	37,931
Bécancour V	3	-	-	-	-	-	3	1,216	112	623	156	2,107
Cap-de-la-Madeleine V	32	-	-	-	11	4	47	5,174	868	1,429	1,676	9,147
Champlain M	2	-	-	-	-	-	2	354	5	-	-	359
Pointe-du-Lac M	18	-	-	-	-	-	18	2,261	-	95	-	2,356
Saint-Louis-de-France V	4	-	2	-	-	-	6	1,510	60	91	-	1,661
Saint-Maurice P	3	-	-	-	-	-	3	454	-	86	10	550
Sainte-Marthe-du-Cap V	9	-	-	-	-	1	10	1,474	105	38	-	1,617
Trois-Rivières V	11	-	2	-	12	3	28	5,446	358	5,386	515	11,705
Trois-Rivières-Ouest V	26	-	20	-	-	-	46	5,443	200	2,786	-	8,429
Vancouver	1,371	-	106	597	1,166	68	3,308	551,830	37,717	373,151	110,360	1,073,058
Anmore VL	2	-	-	-	-	-	2	936	-	-	-	936
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	204	-	-	36	240
Burnaby C	77	-	30	92	80	3	282	37,645	7,463	30,026	8,922	84,056
Coquitlam C	63	-	10	67	46	19	205	31,970	1,475	21,682	11,729	66,856
Delta DM	21	-	-	-	4	-	25	8,484	1,490	11,094	3,971	25,039
Greater Vancouver A RDA	10	-	-	-	-	-	10	2,162	107	-	-	2,269
Langley C	-	-	-	-	88	-	88	4,963	280	468	159	5,870
Langley DM	116	-	-	-	-	-	116	23,473	12,060	20,524	4,416	60,473
Lions Bay VL	2	-	-	-	-	-	2	781	-	-	-	781
Maple Ridge DM	144	-	-	15	2	2	163	23,877	51	4,257	6,103	34,288
New Westminster C	8	-	4	-	-	2	14	3,240	1,110	4,723	1,838	10,911
North Vancouver C	7	-	-	4	121	1	133	12,717	30	1,871	3,496	18,114
North Vancouver DM	24	-	-	-	-	-	24	9,986	115	3,402	72	13,575
Pitt Meadows DM	23	-	-	-	-	-	23	4,005	187	5,324	-	9,516
Port Coquitlam C	38	-	-	31	-	-	69	11,458	729	691	-	12,878
Port Moody C	16	-	-	-	32	-	48	7,809	75	125	1,313	9,322
Richmond C	91	-	8	188	-	-	287	38,941	2,036	21,625	16,682	79,284
Surrey C	399	-	2	200	-	-	601	144,046	3,803	59,562	19,150	226,561
Vancouver C	291	-	50	-	793	41	1,175	157,018	6,706	186,689	30,600	381,013
West Vancouver DM	29	-	2	-	-	-	31	22,352	-	1,054	1,153	24,559
White Rock C	10	-	-	-	-	-	10	5,763	-	34	720	6,517
Victoria	255	1	4	24	122	21	427	71,976	7,322	36,322	12,942	128,562
Capital RDR *	116	1	-	-	8	7	132	16,005	876	1,531	3,758	22,170
Central Saanich DM	21	-	2	6	-	1	30	4,698	569	851	790	6,908
Colwood C	7	-	-	-	6	-	13	1,917	2	54	-	1,973
Esquimalt DM	3	-	-	-	-	1	4	867	1	122	240	1,230
Metchosin DM	6	-	-	-	-	-	6	1,395	-	-	-	1,395
North Saanich DM	16	-	-	-	-	-	16	4,366	-	200	-	4,566
Oak Bay DM	2	-	-	-	-	-	2	1,617	-	90	80	1,787
Saanich DM	69	-	-	18	4	1	92	19,976	20	4,365	3,305	27,666
Sidney T	3	-	2	-	2	1	8	2,157	5,676	5,144	6	12,983
Victoria C	12	-	-	-	102	10	124	18,978	178	23,965	4,763	47,884
Windsor	735	-	117	53	5	5	915	138,677	16,862	21,510	12,468	189,517

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - May

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	41	-	-	-	-	-	41	7,414	1,891	949	60	10,314
Lakeshore T	126	-	12	-	5	-	143	28,351	1,946	183	167	30,647
LaSalle T	130	-	12	-	-	-	142	20,561	1,570	3,691	1,374	27,196
Tecumseh T	53	-	2	-	-	-	55	9,410	5,883	2,055	952	18,300
Windsor C	385	-	91	53	-	5	534	72,941	5,572	14,632	9,915	103,060
Winnipeg	510	-	-	16	53	1	580	83,978	20,169	66,923	40,692	211,762
East St. Paul RM	49	-	-	-	-	-	49	9,042	35	420	-	9,497
Headingley RM	13	-	-	-	-	1	14	2,823	100	-	-	2,923
Ritchot RM	3	-	-	-	-	-	3	557	-	-	-	557
Rosser RM	2	-	-	-	-	-	2	387	-	318	-	705
Springfield RM	25	-	-	-	-	-	25	3,497	639	285	-	4,421
St. François Xavier RM	3	-	-	-	-	-	3	352	-	16	-	368
Taché RM	14	-	-	-	-	-	14	1,794	-	147	-	1,941
West St. Paul RM	10	-	-	-	-	-	10	787	-	30	-	817
Winnipeg C	391	-	-	16	53	-	460	64,739	19,395	65,707	40,692	190,533

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	2,207	25	86	170	413	41	2,942	382,288	69,852	115,471	71,809	639,420
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	1,115	8	30	119	116	17	1,405	175,559	29,556	60,372	35,707	301,194
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	601	5	54	2	194	21	877	112,139	31,193	41,753	31,903	216,988
Other - Autres 10,000 pop & +	491	12	2	49	103	3	660	94,590	9,103	13,346	4,199	121,238
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	19	-	-	-	-	-	19	2,951	221	111	1,133	4,416
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	19	-	-	-	-	-	19	2,951	221	111	1,133	4,416
Corner Brook	10	-	-	-	-	-	10	1,339	221	43	1,033	2,636
Gander	5	-	-	-	-	-	5	812	-	31	-	843
Grand Falls-Windsor	4	-	-	-	-	-	4	603	-	35	100	738
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	197	-	2	-	199
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	23	2	2	-	-	-	27	3,107	56	260	2,018	5,441
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	18	2	2	-	-	-	22	2,256	56	242	11	2,565
Charlottetown	18	2	2	-	-	-	22	2,256	56	242	11	2,565
Charlottetown C	4	-	2	-	-	-	6	801	-	227	8	1,036
Cornwall T	3	-	-	-	-	-	3	285	3	-	-	288
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Queens UCR *	8	2	-	-	-	-	10	831	48	15	3	897
Stratford T	3	-	-	-	-	-	3	339	5	-	-	344
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	5	-	-	-	-	-	5	851	-	18	2,007	2,876
Summerside	5	-	-	-	-	-	5	851	-	18	2,007	2,876
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	137	7	4	-	-	1	149	20,280	2,385	3,195	4,293	30,153
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	25	-	-	-	-	1	26	4,515	921	2,371	4,155	11,962
Cape Breton	17	-	-	-	-	1	18	3,294	-	1,629	6	4,929
Cape Breton RGM	17	-	-	-	-	1	18	3,294	-	1,629	6	4,929
Kentville	8	-	-	-	-	-	8	1,221	921	742	4,149	7,033
Kentville T	-	-	-	-	-	-	-	55	-	17	144	216
Kings CR *	8	-	-	-	-	-	8	1,166	921	725	4,005	6,817
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	37	-	2	-	-	-	39	5,537	1,209	392	46	7,184
New Glasgow	20	-	2	-	-	-	22	3,272	166	254	-	3,692
Truro	17	-	-	-	-	-	17	2,265	1,043	138	46	3,492

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	75	7	2	-	-	-	84	10,228	255	432	92	11,007
Chester MD	17	1	-	-	-	-	18	2,883	-	7	92	2,982
East Hants MD	18	-	2	-	-	-	20	2,129	66	290	-	2,485
Lunenburg MD	15	1	-	-	-	-	16	1,994	113	135	-	2,242
Queens RGM	6	5	-	-	-	-	11	1,061	-	-	-	1,061
West Hants MD	13	-	-	-	-	-	13	1,385	61	-	-	1,446
Yarmouth MD	6	-	-	-	-	-	6	776	15	-	-	791
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	155	4	4	8	24	-	195	21,110	1,621	6,285	1,035	30,051
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	144	3	4	8	24	-	183	18,639	448	5,534	895	25,516
Fredericton	77	3	-	8	-	-	88	9,793	125	2,569	697	13,184
Fredericton C	26	-	-	8	-	-	34	4,002	125	2,569	697	7,393
New Maryland VL	5	-	-	-	-	-	5	719	-	-	-	719
Sunbury & Queens CR *	18	-	-	-	-	-	18	1,795	-	-	-	1,795
York CR *	28	3	-	-	-	-	31	3,277	-	-	-	3,277
Moncton	67	-	4	-	24	-	95	8,846	323	2,965	198	12,332
Dieppe T	26	-	-	-	16	-	42	3,333	-	248	-	3,581
Dorchester VL	1	-	-	-	-	-	1	84	-	-	-	84
Greater Moncton PDR *	9	-	-	-	-	-	9	1,062	5	3	-	1,070
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	40	-	42
Memramcook VL	3	-	-	-	-	-	3	262	-	-	-	262
Moncton C	22	-	4	-	5	-	31	3,284	316	813	198	4,611
Riverview T	5	-	-	-	3	-	8	713	2	-	-	715
Salisbury VL	1	-	-	-	-	-	1	106	-	1,861	-	1,967
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	11	1	-	-	-	-	12	2,471	1,173	751	140	4,535
Bathurst	2	-	-	-	-	-	2	329	116	99	96	640
Campbellton (part)	3	1	-	-	-	-	4	461	-	10	4	475
Edmundston	6	-	-	-	-	-	6	1,681	1,057	642	40	3,420
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
QUÉBEC	258	5	16	4	44	22	349	54,501	13,024	22,579	5,223	95,327
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	126	2	4	4	11	6	153	23,639	8,689	8,251	1,665	42,244
Drummondville	32	2	-	-	3	-	37	4,290	4,076	2,185	-	10,551
Drummondville V	19	-	-	-	3	-	22	2,390	3,921	2,184	-	8,495
Saint-Charles-de-Drummond M	8	-	-	-	-	-	8	1,062	-	-	-	1,062
Saint-Cyrille-de-Wendover M	2	-	-	-	-	-	2	254	47	1	-	302
Saint-Lucien P	-	2	-	-	-	-	2	111	83	-	-	194
Saint-Majorique-de-Grantham P	1	-	-	-	-	-	1	71	-	-	-	71
Saint-Nicéphore V	2	-	-	-	-	-	2	402	25	-	-	427
Granby	20	-	2	-	-	-	22	4,154	796	299	340	5,589
Bromont V	9	-	-	-	-	-	9	1,471	213	-	240	1,924
Granby CT	8	-	2	-	-	-	10	1,923	408	288	100	2,719
Granby V	3	-	-	-	-	-	3	760	175	11	-	946

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Shawinigan	11	-	-	-	-	-	11	3,670	465	753	725	5,613	
Grand-Mère V	4	-	-	-	-	-	4	763	229	11	-	1,003	
Lac-à-la-Tortue M	1	-	-	-	-	-	1	414	-	-	-	414	
Saint-Boniface-de-Shawinigan VL	2	-	-	-	-	-	2	343	-	1	-	344	
Saint-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	546	-	205	-	751	
Saint-Gérard-des-Laurentides P	1	-	-	-	-	-	1	155	-	-	-	155	
Saint-Jean-des-Piles P	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	-	158	
Saint-Mathieu-du-Parc M	1	-	-	-	-	-	1	307	-	105	-	412	
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	400	236	370	469	1,475	
Shawinigan-Sud V	1	-	-	-	-	-	1	584	-	61	256	901	
St-Hyacinthe	6	-	-	-	-	-	6	2,159	2,646	1,043	80	5,928	
Saint-Hyacinthe V	1	-	-	-	-	-	1	815	2,216	158	80	3,269	
Saint-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	12	80	650	-	742	
Saint-Thomas-d'Aquin P	2	-	-	-	-	-	2	351	195	-	-	546	
Sainte-Rosalie P	1	-	-	-	-	-	1	155	-	175	-	330	
Sainte-Rosalie V	2	-	-	-	-	-	2	826	155	60	-	1,041	
St-Jean-sur-Richelieu	34	-	-	4	6	6	50	5,740	336	3,971	190	10,237	
Iberville V	-	-	-	-	6	-	6	421	-	65	-	486	
L'Acadie M	5	-	-	-	-	-	5	611	30	-	-	641	
Saint-Athanase P	-	-	-	-	-	-	-	599	5	2	-	606	
Saint-Jean-sur-Richelieu V	13	-	-	4	-	6	23	1,435	301	3,177	182	5,095	
Saint-Luc V	16	-	-	-	-	-	16	2,674	-	727	8	3,409	
Victoriaville	23	-	2	-	2	-	27	3,626	370	-	330	4,326	
Saint-Christophe-d'Arthabaska P	7	-	-	-	-	-	7	864	4	-	-	868	
Victoriaville V	16	-	2	-	2	-	20	2,762	366	-	330	3,458	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	113	2	12	-	25	14	166	25,860	3,490	13,520	2,403	45,273	
Alma	14	-	2	-	4	3	23	2,942	215	3,930	-	7,087	
Baie-Comeau	3	-	-	-	-	-	3	1,103	63	96	-	1,262	
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	72	-	545	-	617	
Cowansville	1	-	-	-	8	-	9	763	-	2,500	-	3,263	
Dolbeau	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8	
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-	35	
Joliette	13	-	-	-	-	2	15	1,829	75	112	-	2,016	
La Tuque	4	1	-	-	-	-	5	858	-	17	235	1,110	
Lachute	2	-	-	-	2	-	4	518	-	102	-	620	
Magog	23	-	-	-	-	-	23	3,757	200	100	244	4,301	
Matane	2	-	-	-	-	-	2	459	45	1,040	278	1,822	
Rimouski	14	-	8	-	-	-	22	2,634	51	473	9	3,167	
Rivière-du-Loup	3	-	-	-	2	-	5	949	8	1,047	100	2,104	
Rouyn-Noranda	8	1	-	-	-	-	9	2,135	-	146	-	2,281	
Salaberry-de-Valleyfield	2	-	2	-	7	-	11	1,177	651	967	-	2,795	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Sept-Îles	2	-	-	-	-	-	2	739	2	109	917	1,767	
Sorel	1	-	-	-	-	8	9	977	39	2,110	5	3,131	
St-Georges	13	-	-	-	2	-	15	2,161	1,935	76	-	4,172	
Thetford Mines	2	-	-	-	-	-	2	1,202	-	27	4	1,233	
Val-d'Or	6	-	-	-	-	1	7	1,542	206	123	611	2,482	
Other - Autres 10,000 pop & +	19	1	-	-	8	2	30	5,002	845	808	1,155	7,810	
Amos V	2	-	-	-	-	-	2	810	-	25	-	835	
Gaspé V	-	-	-	-	-	-	-	366	126	202	-	694	
Montmagny V	4	-	-	-	-	-	4	778	550	465	-	1,793	
Roberval V	6	-	-	-	-	1	7	1,117	50	95	624	1,886	
Saint-Félicien V	4	-	-	-	8	1	13	1,118	78	21	531	1,748	
Sainte-Marie V	3	1	-	-	-	-	4	813	41	-	-	854	
ONTARIO	848	2	39	66	105	14	1,074	150,679	33,465	29,800	12,302	226,246	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	413	1	6	45	1	10	476	63,273	7,982	15,865	5,197	92,317	
Barrie	143	-	2	24	1	4	174	20,200	415	2,046	909	23,570	
Barrie C	125	-	2	24	1	4	156	17,781	257	2,021	908	20,967	
Innisfil T	2	-	-	-	-	-	2	256	-	-	1	257	
Springwater TP	16	-	-	-	-	-	16	2,163	158	25	-	2,346	
Belleville	32	-	-	-	-	-	32	4,230	2,332	959	191	7,712	
Belleville C	15	-	-	-	-	-	15	1,939	2,232	841	41	5,053	
Quinte West C	17	-	-	-	-	-	17	2,291	100	118	150	2,659	
Brantford	31	-	-	10	-	-	41	3,636	505	5,795	6	9,942	
Brantford C	31	-	-	10	-	-	41	3,636	505	5,795	6	9,942	
Cornwall	14	-	-	-	-	-	14	1,753	1,346	35	59	3,193	
Cornwall C	7	-	-	-	-	-	7	825	1,330	-	59	2,214	
South Stormont TP	7	-	-	-	-	-	7	928	16	35	-	979	
Guelph	65	-	-	4	-	6	75	10,290	1,231	322	3,037	14,880	
Guelph C	60	-	-	4	-	6	70	9,434	1,125	222	3,037	13,818	
Guelph/Eramosa TP	5	-	-	-	-	-	5	856	106	100	-	1,062	
Kingston	55	1	2	7	-	-	65	9,507	502	1,829	45	11,883	
Frontenac Islands TP	-	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	63	
Kingston C	41	-	2	3	-	-	46	6,175	465	1,828	45	8,513	
Loyalist TP	5	-	-	4	-	-	9	1,525	25	1	-	1,551	
South Frontenac TP	9	1	-	-	-	-	10	1,744	12	-	-	1,756	
North Bay	11	-	-	-	-	-	11	1,972	-	433	753	3,158	
Bonfield TP	2	-	-	-	-	-	2	229	-	-	-	229	
East Ferris TP	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29	
North Bay C	9	-	-	-	-	-	9	1,714	-	433	753	2,900	
North Himsforth TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Peterborough	38	-	-	-	-	-	38	6,346	24	584	7	6,961	
Douro-Dummer TP	7	-	-	-	-	-	7	1,005	-	24	-	1,029	
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Otonabee-South Monaghan TP	5	-	-	-	-	-	5	751	9	-	-	-	760
Peterborough C	15	-	-	-	-	-	15	2,407	-	510	7	2,924	
Smith-Ennismore TP	11	-	-	-	-	-	11	2,123	15	50	-	2,188	
Sarnia	15	-	2	-	-	-	17	2,749	103	660	-	3,512	
Moore TP	2	-	-	-	-	-	2	400	65	14	-	479	
Point Edward VL	-	-	2	-	-	-	2	184	-	26	-	210	
Sarnia C	13	-	-	-	-	-	13	2,165	38	620	-	2,823	
Sault Ste. Marie	9	-	-	-	-	-	9	2,590	1,524	3,202	190	7,506	
Laird TP	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11	
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional TP	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	
Sault Ste. Marie C	9	-	-	-	-	-	9	2,568	1,524	3,202	190	7,484	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	175	-	33	2	13	3	226	31,270	19,116	6,815	4,531	61,732	
Brockville	19	-	-	-	-	-	19	3,034	3,093	321	3,079	9,527	
Cobourg	1	-	5	-	3	-	9	631	-	602	-	1,233	
Collingwood	2	-	-	-	-	1	3	485	230	8	58	781	
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	182	6	50	-	238	
Haileybury	5	-	-	-	-	-	5	790	170	154	-	1,114	
Hawkesbury (part)	4	-	6	-	-	-	10	664	-	-	7	671	
Kenora	8	-	-	-	10	-	18	2,359	60	473	-	2,892	
Leamington	26	-	12	-	-	1	39	5,838	12,060	2,625	29	20,552	
Lindsay	14	-	-	-	-	-	14	1,734	74	35	85	1,928	
Midland	14	-	-	-	-	-	14	2,276	108	263	26	2,673	
Orillia	23	-	-	-	-	-	23	3,467	-	294	-	3,761	
Owen Sound	5	-	-	2	-	-	7	1,463	65	832	352	2,712	
Pembroke (part)	5	-	-	-	-	-	5	843	-	205	81	1,129	
Port Hope	9	-	-	-	-	-	9	767	80	28	-	875	
Simcoe	4	-	-	-	-	-	4	657	-	33	-	690	
Smiths Falls	1	-	-	-	-	-	1	220	1,845	-	-	2,065	
Stratford	5	-	8	-	-	1	14	1,540	214	45	51	1,850	
Strathroy	11	-	2	-	-	-	13	1,023	-	190	50	1,263	
Tillsonburg	8	-	-	-	-	-	8	981	939	325	5	2,250	
Timmins	3	-	-	-	-	-	3	1,074	166	332	-	1,572	
Woodstock	8	-	-	-	-	-	8	1,242	6	-	708	1,956	
Other - Autres 10,000 pop & +	260	1	-	19	91	1	372	56,136	6,367	7,120	2,574	72,197	
Amherstburg T	9	-	-	-	-	-	9	2,103	577	4	-	2,684	
Bracebridge T	12	-	-	-	-	-	12	1,682	-	15	-	1,697	
Brock TP	3	-	-	-	-	-	3	1,057	16	545	-	1,618	
Chatham-Kent C	21	-	-	4	2	-	27	3,744	175	1,758	765	6,442	
Clearview TP	6	-	-	-	-	-	6	1,114	-	686	185	1,985	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Other - Autres 10,000 pop & + (Cont./suite)													
Delhi TP	5	-	-	-	-	-	5	962	251	-	-	-	1,213
Dunville T	2	-	-	-	-	-	2	420	25	-	-	-	445
Erin T	3	-	-	-	-	1	4	959	231	-	-	-	1,190
Essa TP	5	-	-	15	-	-	20	1,748	160	-	-	-	1,908
Gravenhurst T	12	-	-	-	-	-	12	2,855	-	2	7	-	2,864
Greater Napanee T	8	-	-	-	-	-	8	1,021	76	8	-	-	1,105
Haldimand T	20	-	-	-	-	-	20	2,698	247	2,713	271	-	5,929
Huntsville T	18	1	-	-	29	-	48	5,322	-	530	150	-	6,002
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	290	-	12	-	-	302
Mississippi Mills T	5	-	-	-	-	-	5	1,230	10	26	-	-	1,266
Nanticoke C	8	-	-	-	-	-	8	1,038	78	74	-	-	1,190
Norfolk TP	3	-	-	-	-	-	3	561	19	10	-	-	590
North Dundas TP	-	-	-	-	-	-	-	120	317	115	-	-	552
North Glengarry TP	6	-	-	-	-	-	6	949	60	115	-	-	1,124
North Grenville TP	15	-	-	-	-	-	15	2,235	-	-	-	-	2,235
North Perth T	5	-	-	-	-	-	5	983	1,266	40	385	-	2,674
Norwich TP	5	-	-	-	-	-	5	683	26	16	-	-	725
Oro-Medonte TP	26	-	-	-	60	-	86	10,750	-	2	62	-	10,814
Perth East TP	6	-	-	-	-	-	6	1,112	1,986	66	249	-	3,413
Petawawa T	6	-	-	-	-	-	6	986	-	-	-	-	986
Prince Edward C	12	-	-	-	-	-	12	1,879	727	302	-	-	2,908
Scugog TP	9	-	-	-	-	-	9	1,496	-	-	-	-	1,496
South Dundas TP	4	-	-	-	-	-	4	583	-	-	-	-	583
South Glengarry TP	3	-	-	-	-	-	3	1,356	-	81	-	-	1,437
West Lincoln TP	5	-	-	-	-	-	5	786	120	-	500	-	1,406
Wilmot TP	18	-	-	-	-	-	18	3,414	-	-	-	-	3,414
MANITOBA	45	1	-	-	8	-	54	5,577	2,083	653	283	-	8,596
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	26	-	-	-	8	-	34	3,622	2,009	547	168	-	6,346
Brandon	20	-	-	-	8	-	28	2,851	1,584	318	3	-	4,756
Portage la Prairie	6	-	-	-	-	-	6	743	425	139	165	-	1,472
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	28	-	90	-	-	118
Other - Autres 10,000 pop & +	19	1	-	-	-	-	20	1,955	74	106	115	-	2,250
Selkirk Planning Area PD *	19	1	-	-	-	-	20	1,955	74	106	115	-	2,250
SASKATCHEWAN	42	-	-	-	7	1	50	6,242	736	3,435	1,075	-	11,488
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	42	-	-	-	7	1	50	6,242	736	3,435	1,075	-	11,488
Estevan	1	-	-	-	-	-	1	233	-	300	-	-	533
Moose Jaw	8	-	-	-	7	1	16	1,705	-	367	-	-	2,072
North Battleford	2	-	-	-	-	-	2	227	736	2,571	-	-	3,534
Prince Albert	18	-	-	-	-	-	18	2,195	-	129	295	-	2,619

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)													
Swift Current	3	-	-	-	-	-	3	399	-	43	399	841	
Yorkton	10	-	-	-	-	-	10	1,483	-	25	381	1,889	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA	360	4	12	22	213	1	612	59,778	5,218	23,791	16,347	105,134	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	153	-	6	22	74	-	255	24,842	2,340	12,163	4,477	43,822	
Lethbridge	48	-	-	6	26	-	80	7,298	394	400	3,807	11,899	
Lethbridge C	48	-	-	6	26	-	80	7,298	394	400	3,807	11,899	
Medicine Hat	44	-	2	-	39	-	85	6,733	834	3,341	80	10,988	
Cypress County MD	11	-	-	-	-	-	11	1,388	100	-	-	1,488	
Medicine Hat C	28	-	2	-	39	-	69	4,956	734	3,341	80	9,111	
Redcliff T	5	-	-	-	-	-	5	389	-	-	-	389	
Red Deer	61	-	4	16	9	-	90	10,811	1,112	8,422	590	20,935	
Red Deer C	61	-	4	16	9	-	90	10,811	1,112	8,422	590	20,935	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	121	2	6	-	135	1	265	21,339	1,799	7,787	11,672	42,597	
Camrose	15	-	-	-	68	-	83	3,905	210	1,178	-	5,293	
Grand Centre	19	2	-	-	-	-	21	2,480	6	414	-	2,900	
Grande Prairie	37	-	4	-	29	-	70	6,052	-	1,738	100	7,890	
Lloydminster	21	-	2	-	-	1	24	2,827	68	146	10,119	13,160	
Wetaskiwin	2	-	-	-	38	-	40	1,799	-	3,884	937	6,620	
Wood Buffalo	27	-	-	-	-	-	27	4,276	1,515	427	516	6,734	
Other - Autres 10,000 pop & +	86	2	-	-	4	-	92	13,597	1,079	3,841	198	18,715	
Brooks T	2	-	-	-	-	-	2	278	-	825	198	1,301	
Clearwater No. 99 MD	3	-	-	-	-	-	3	362	-	30	-	392	
Foothills No. 31 MD	24	-	-	-	4	-	28	5,695	-	790	-	6,485	
Grande Prairie County No. 1 CM	11	-	-	-	-	-	11	2,334	24	1,409	-	3,767	
Lacombe County CM	10	-	-	-	-	-	10	549	150	60	-	759	
Mountain View County CM	14	1	-	-	-	-	15	1,525	580	-	-	2,105	
Red Deer County CM	9	-	-	-	-	-	9	1,235	325	727	-	2,287	
Wetaskiwin County No. 10 CM	13	1	-	-	-	-	14	1,619	-	-	-	1,619	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	311	-	9	70	10	2	402	55,241	10,949	24,737	27,970	118,897	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	236	-	8	40	6	-	290	38,395	9,120	15,946	19,307	82,768	
Abbotsford	52	-	-	-	-	-	52	7,371	4,622	6,246	2,303	20,542	
Abbotsford C	44	-	-	-	-	-	44	6,204	4,602	6,218	2,303	19,327	
Mission DM	8	-	-	-	-	-	8	1,167	20	28	-	1,215	
Chilliwack	20	-	2	-	-	-	22	2,221	943	965	-	4,129	
Chilliwack C	20	-	2	-	-	-	22	2,221	943	965	-	4,129	
Courtenay	12	-	-	-	-	-	12	2,252	544	408	308	3,512	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Comox T	4	-	-	-	-	-	4	458	-	-	-	-	458
Comox-Strathcona RDR *	6	-	-	-	-	-	6	1,472	-	-	-	-	1,472
Courtenay C	2	-	-	-	-	-	2	318	544	288	308	-	1,458
Cumberland VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	120	-	-	124
Kamloops	13	-	-	-	-	-	13	2,663	89	344	25	-	3,121
Kamloops C	13	-	-	-	-	-	13	2,553	89	344	25	-	3,011
Logan Lake DM	-	-	-	-	-	-	-	110	-	-	-	-	110
Kelowna	60	-	-	-	6	-	66	8,644	2,579	2,409	477	-	14,109
Central Okanagan RDR *	20	-	-	-	2	-	22	2,852	1,795	831	-	-	5,478
Kelowna C	40	-	-	-	4	-	44	5,792	784	1,578	477	-	8,631
Nanaimo	48	-	6	-	-	-	54	7,721	59	4,631	8,264	-	20,675
Nanaimo C	18	-	6	-	-	-	24	3,451	59	4,377	8,264	-	16,151
Nanaimo RDR *	30	-	-	-	-	-	30	4,270	-	254	-	-	4,524
Prince George	10	-	-	40	-	-	50	4,694	268	713	7,930	-	13,605
Prince George C	10	-	-	40	-	-	50	4,694	268	713	7,930	-	13,605
Vernon	21	-	-	-	-	-	21	2,829	16	230	-	-	3,075
Coldstream DM	4	-	-	-	-	-	4	584	-	52	-	-	636
Lumby VL	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	-	100
North Okanagan RDR *	6	-	-	-	-	-	6	819	16	49	-	-	884
Vernon C	10	-	-	-	-	-	10	1,326	-	129	-	-	1,455
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	43	-	1	-	4	2	50	9,174	1,346	7,752	8,598	-	26,870
Campbell River	7	-	-	-	4	-	11	1,214	-	3,406	-	-	4,620
Cranbrook	3	-	1	-	-	-	4	618	250	792	-	-	1,660
Dawson Creek	2	-	-	-	-	-	2	528	317	542	-	-	1,387
Duncan	2	-	-	-	-	-	2	540	107	60	195	-	902
Fort St. John	6	-	-	-	-	-	6	911	-	282	-	-	1,193
Kitimat	1	-	-	-	-	-	1	308	200	489	4,102	-	5,099
Penticton	-	-	-	-	-	-	-	285	62	774	3,948	-	5,069
Port Alberni	7	-	-	-	-	-	7	894	-	594	-	-	1,488
Powell River	1	-	-	-	-	-	1	326	-	206	296	-	828
Prince Rupert	-	-	-	-	-	2	2	170	-	163	14	-	347
Quesnel	-	-	-	-	-	-	-	74	-	125	3	-	202
Terrace	3	-	-	-	-	-	3	525	8	173	-	-	706
Williams Lake	11	-	-	-	-	-	11	2,781	402	146	40	-	3,369
Other - Autres 10,000 pop & +	32	-	-	30	-	-	62	7,672	483	1,039	65	-	9,259
Central Kootenay RDR *	13	-	-	-	-	-	13	1,900	235	-	-	-	2,135
Kootenay Boundary RDR *	6	-	-	-	-	-	6	931	-	-	-	-	931
Salmon Arm DM	2	-	-	-	-	-	2	391	182	643	65	-	1,281
Squamish DM	1	-	-	30	-	-	31	2,759	-	54	-	-	2,813
Summerland DM	1	-	-	-	-	-	1	238	20	-	-	-	258
Sunshine Coast F RDA	9	-	-	-	-	-	9	1,453	46	342	-	-	1,841
YUKON	3	-	-	-	2	-	5	1,401	94	111	-	-	1,606

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

May

Mai

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	3	-	-	-	2	-	5	1,401	94	111	-	1,606
Whitehorse	3	-	-	-	2	-	5	1,401	94	111	-	1,606
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	6	-	-	-	-	-	6	1,421	-	514	130	2,065
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	-	-	6	1,421	-	514	130	2,065
Yellowknife	6	-	-	-	-	-	6	1,421	-	514	130	2,065
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NUNAVUT	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	92.3	10,999	1,086	1,307	2,407	222	16,131	2,259,209	382,003	768,003	359,847	3,769,062
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	67.2	137	4	-	6	-	147	19,495	3,046	1,723	2,544	26,808
Avalon Peninsula	74.5	89	4	-	-	-	93	12,406	2,795	1,378	1,224	17,803
C.M.A. - R.M.R. St. John's	82.0 82.0	78 78	4 4	- -	- -	- -	82 82	11,051 11,051	2,765 2,765	1,300 1,300	1,224 1,224	16,340 16,340
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.5	11	-	-	-	-	11	1,355	30	78	-	1,463
South Coast - Burin Peninsula - Côte-sud - Burin Peninsula	62.6	4	-	-	-	-	4	502	-	12	184	698
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	62.6	4	-	-	-	-	4	502	-	12	184	698
West Coast - Northern Peninsula - Labrador - Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	63.7	24	-	-	6	-	30	3,948	251	212	1,036	5,447
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	94.7	10	-	-	-	-	10	1,536	221	45	1,033	2,835
Corner Brook	100.0	10	-	-	-	-	10	1,339	221	43	1,033	2,636
Labrador City	80.7	-	-	-	-	-	-	197	-	2	-	199
Rural part - Partie rurale	49.3	14	-	-	6	-	20	2,412	30	167	3	2,612
Notre Dame - Central Bonavista Bay	58.1	20	-	-	-	-	20	2,639	-	121	100	2,860
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.4	9	-	-	-	-	9	1,415	-	66	100	1,581
Gander	98.4	5	-	-	-	-	5	812	-	31	-	843
Grand Falls-Windsor	98.4	4	-	-	-	-	4	603	-	35	100	738
Rural part - Partie rurale	44.6	11	-	-	-	-	11	1,224	-	55	-	1,279
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	88.5	32	2	-	-	-	42	4,334	297	270	2,018	6,919
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	88.5	32	2	-	-	-	42	4,334	297	270	2,018	6,919
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	23	2	-	-	-	27	3,107	56	260	2,018	5,441
Charlottetown	100.0	18	2	-	-	-	22	2,256	56	242	11	2,565
Summerside	100.0	5	-	-	-	-	5	851	-	18	2,007	2,876
Rural part - Partie rurale	73.4	9	-	-	-	-	15	1,227	241	10	-	1,478

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	98.0	414	32	-	196	2	660	71,554	10,159	17,489	5,648	104,850
Cape Breton	90.4	34	-	-	-	1	37	5,503	12	2,120	26	7,661
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	17	-	-	-	1	18	3,294	-	1,629	6	4,929
Cape Breton	97.4	17	-	-	-	1	18	3,294	-	1,629	6	4,929
Rural part - Partie rurale	70.2	17	-	-	-	-	19	2,209	12	491	20	2,732
North Shore - Côte-nord	99.2	79	6	-	-	1	88	9,833	2,316	630	46	12,825
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	37	2	-	-	-	39	5,537	1,209	392	46	7,184
New Glasgow	99.3	20	2	-	-	-	22	3,272	166	254	-	3,692
Truro	98.4	17	-	-	-	-	17	2,265	1,043	138	46	3,492
Rural part - Partie rurale	99.6	42	4	-	-	1	49	4,296	1,107	238	-	5,641
Annapolis Valley	99.1	45	2	-	-	-	51	5,857	1,048	1,064	4,158	12,127
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	39	2	-	-	-	41	4,735	1,048	1,032	4,149	10,964
East Hants MD	100.0	18	2	-	-	-	20	2,129	66	290	-	2,485
West Hants MD	100.0	13	-	-	-	-	13	1,385	61	-	-	1,446
Kentville	100.0	8	-	-	-	-	8	1,221	921	742	4,149	7,033
Rural part - Partie rurale	96.5	6	-	-	-	-	10	1,122	-	32	9	1,163
Southern - Sud	99.8	61	-	-	-	-	69	9,209	4,683	5,531	341	19,764
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	44	-	-	-	-	51	6,714	128	142	92	7,076
Chester MD	100.0	17	-	-	-	-	18	2,883	-	7	92	2,982
Lunenburg MD	100.0	15	-	-	-	-	16	1,994	113	135	-	2,242
Queens RGM	100.0	6	-	-	-	-	11	1,061	-	-	-	1,061
Yarmouth MD	100.0	6	-	-	-	-	6	776	15	-	-	791
Rural part - Partie rurale	99.7	17	-	-	-	-	18	2,495	4,555	5,389	249	12,688
Halifax	100.0	195	24	-	196	-	415	41,152	2,100	8,144	1,077	52,473
C.M.A. - R.M.R.	100.0	195	24	-	196	-	415	41,152	2,100	8,144	1,077	52,473
Halifax	100.0	195	24	-	196	-	415	41,152	2,100	8,144	1,077	52,473
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	81.7	292	4	15	72	6	398	41,839	4,666	12,091	2,891	61,487

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Campbellton - Miramichi	81.6	57	-	-	48	-	111	8,827	222	1,316	116	10,481
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	61.6	5	-	-	-	-	6	790	116	109	100	1,115
Bathurst	45.1	2	-	-	-	-	2	329	116	99	96	640
Campbellton (part)	100.0	3	-	-	-	-	4	461	-	10	4	475
Rural part - Partie rurale	86.7	52	-	-	48	-	105	8,037	106	1,207	16	9,366
Moncton - Richibucto	82.7	91	4	-	24	6	125	12,665	327	3,670	198	16,860
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	67	4	-	24	-	95	8,846	323	2,965	198	12,332
Moncton	97.7	67	4	-	24	-	95	8,846	323	2,965	198	12,332
Rural part - Partie rurale	56.6	24	-	-	-	6	30	3,819	4	705	-	4,528
Saint John - St. Stephen	84.9	42	-	7	-	-	49	6,773	975	2,017	1,824	11,589
C.M.A. - R.M.R.	95.3	34	-	7	-	-	41	5,487	975	1,947	1,815	10,224
Saint John	95.3	34	-	7	-	-	41	5,487	975	1,947	1,815	10,224
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	43.1	8	-	-	-	-	8	1,286	-	70	9	1,365
Fredericton - Oromocto	89.8	79	-	8	-	-	90	10,077	175	2,603	697	13,552
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.9	77	-	8	-	-	88	9,793	125	2,569	697	13,184
Fredericton	98.9	77	-	8	-	-	88	9,793	125	2,569	697	13,184
Rural part - Partie rurale	55.5	2	-	-	-	-	2	284	50	34	-	368
Edmundston - Woodstock	62.2	23	-	-	-	-	23	3,497	2,967	2,485	56	9,005
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.3	6	-	-	-	-	6	1,681	1,057	642	40	3,420
Edmundston	92.3	6	-	-	-	-	6	1,681	1,057	642	40	3,420
Rural part - Partie rurale	50.6	17	-	-	-	-	17	1,816	1,910	1,843	16	5,585
QUÉBEC	89.3	1,922	71	13	495	94	2,627	389,205	90,771	124,828	63,861	668,665
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	56.2	8	1	-	2	-	11	2,799	126	1,451	100	4,476
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.3	-	-	-	-	-	-	438	126	747	-	1,311
Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	-	366	126	202	-	694
Campbellton (part)	55.4	-	-	-	-	-	-	72	-	545	-	617
Rural part - Partie rurale	47.8	8	1	-	2	-	11	2,361	-	704	100	3,165

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Bas-Saint-Laurent	63.6	34	8	-	2	1	45	6,986	176	3,555	798	11,515
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.1	19	8	-	2	-	29	4,042	104	2,560	387	7,093
Matane	93.2	2	-	-	-	-	2	459	45	1,040	278	1,822
Rimouski	97.1	14	8	-	-	-	22	2,634	51	473	9	3,167
Rivière-du-Loup	100.0	3	-	-	2	-	5	949	8	1,047	100	2,104
Rural part - Partie rurale	38.9	15	-	-	-	1	16	2,944	72	995	411	4,422
Québec	93.9	159	6	3	11	24	205	32,237	6,559	9,764	5,433	53,993
C.M.A. - R.M.R.	100.0	143	6	3	11	24	188	28,646	3,536	9,342	5,402	46,926
Québec	100.0	143	6	3	11	24	188	28,646	3,536	9,342	5,402	46,926
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	55.5	16	-	-	-	-	17	3,591	3,023	422	31	7,067
Chaudière - Appalaches	71.4	97	6	-	10	1	116	18,339	7,491	2,078	6,687	34,595
C.M.A. - R.M.R.	100.0	46	6	-	-	1	53	6,901	205	704	6,231	14,041
Québec	100.0	46	6	-	-	1	53	6,901	205	704	6,231	14,041
Urban centres - Centres urbains	100.0	22	-	-	2	-	25	4,954	2,526	568	4	8,052
Montmagny V	100.0	4	-	-	-	-	4	778	550	465	-	1,793
Sainte-Marie V	100.0	3	-	-	-	-	4	813	41	-	-	854
St-Georges	100.0	13	-	-	2	-	15	2,161	1,935	76	-	4,172
Thetford Mines	100.0	2	-	-	-	-	2	1,202	-	27	4	1,233
Rural part - Partie rurale	38.9	29	-	-	8	-	38	6,484	4,760	806	452	12,502
Estrie	86.7	114	-	-	23	1	139	21,614	4,091	3,966	1,669	31,340
C.M.A. - R.M.R.	100.0	57	-	-	23	-	80	11,057	1,704	923	700	14,384
Sherbrooke	100.0	57	-	-	23	-	80	11,057	1,704	923	700	14,384
Urban centres - Centres urbains	100.0	23	-	-	-	-	23	3,757	200	100	244	4,301
Magog	100.0	23	-	-	-	-	23	3,757	200	100	244	4,301
Rural part - Partie rurale	66.5	34	-	-	-	1	36	6,800	2,187	2,943	725	12,655
Centre-du-Québec	73.2	74	4	-	5	-	85	12,507	8,222	2,697	330	23,756
C.M.A. - R.M.R.	98.7	1	-	-	-	-	1	543	2	207	-	752
Trois-Rivières	98.7	1	-	-	-	-	1	543	2	207	-	752
Urban centres - Centres urbains	96.4	55	2	-	5	-	64	7,916	4,446	2,185	330	14,877
Drummondville	94.1	32	-	-	3	-	37	4,290	4,076	2,185	-	10,551
Victoriaville	100.0	23	2	-	2	-	27	3,626	370	-	330	4,326
Rural part - Partie rurale	45.2	18	2	-	-	-	20	4,048	3,774	305	-	8,127

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montérégie	90.8	474	10	4	45	17	550	83,960	20,045	23,153	5,159	132,317
C.M.A. - R.M.R.	97.7	311	6	-	24	2	343	54,026	11,317	10,588	3,875	79,806
Montréal	97.7	311	6	-	24	2	343	54,026	11,317	10,588	3,875	79,806
Urban centres - Centres urbains	95.9	64	4	4	21	14	107	14,970	4,468	10,890	615	30,943
Cowansville	100.0	1	-	-	8	-	9	763	-	2,500	-	3,263
Granby	100.0	20	2	-	-	-	22	4,154	796	299	340	5,589
Salaberry-de-Valleyfield	100.0	2	2	-	7	-	11	1,177	651	967	-	2,795
Sorel	95.6	1	-	-	-	8	9	977	39	2,110	5	3,131
St-Hyacinthe	100.0	6	-	-	-	-	6	2,159	2,646	1,043	80	5,928
St-Jean-sur-Richelieu	87.4	34	-	4	6	6	50	5,740	336	3,971	190	10,237
Rural part - Partie rurale	64.7	99	-	-	-	1	100	14,964	4,260	1,675	669	21,568
Montréal	98.9	142	12	6	235	14	409	54,926	17,935	45,140	28,247	146,248
C.M.A. - R.M.R.	98.9	142	12	6	235	14	409	54,926	17,935	45,140	28,247	146,248
Montréal	98.9	142	12	6	235	14	409	54,926	17,935	45,140	28,247	146,248
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	100.0	69	-	-	22	-	91	14,327	1,800	1,051	-	17,178
C.M.A. - R.M.R.	100.0	69	-	-	22	-	91	14,327	1,800	1,051	-	17,178
Montréal	100.0	69	-	-	22	-	91	14,327	1,800	1,051	-	17,178
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	90.7	140	2	-	18	16	178	23,730	4,510	2,588	875	31,703
C.M.A. - R.M.R.	98.4	78	2	-	15	7	102	14,285	2,264	833	65	17,447
Montréal	98.4	78	2	-	15	7	102	14,285	2,264	833	65	17,447
Urban centres - Centres urbains	100.0	13	-	-	-	2	15	1,829	75	112	-	2,016
Joliette	100.0	13	-	-	-	2	15	1,829	75	112	-	2,016
Rural part - Partie rurale	76.0	49	-	-	3	7	61	7,616	2,171	1,643	810	12,240
Laurentides	86.4	333	2	-	54	2	392	55,743	8,097	7,929	988	72,757
C.M.A. - R.M.R.	86.5	206	-	-	34	1	241	35,305	6,851	4,178	638	46,972
Montréal	86.5	206	-	-	34	1	241	35,305	6,851	4,178	638	46,972
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	2	-	4	553	-	102	-	655
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	35	-	-	-	35
Lachute	100.0	2	-	-	2	-	4	518	-	102	-	620
Rural part - Partie rurale	85.1	125	2	-	18	1	147	19,885	1,246	3,649	350	25,130
Outaouais	89.1	126	16	-	40	3	197	23,221	3,381	8,355	6,645	41,602
C.M.A. - R.M.R.	100.0	106	16	-	40	3	170	19,752	3,361	8,120	6,445	37,678
Hull	100.0	106	16	-	40	3	170	19,752	3,361	8,120	6,445	37,678
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.5	20	-	-	-	-	27	3,469	20	235	200	3,924

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Abitibi - Témiscamingue	75.6	22	-	-	7	2	32	6,477	2,683	537	898	10,595
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.7	16	-	-	-	1	18	4,487	206	294	611	5,598
Amos V	100.0	2	-	-	-	-	2	810	-	25	-	835
Rouyn-Noranda	97.1	8	-	-	-	-	9	2,135	-	146	-	2,281
Val-d'Or	100.0	6	-	-	-	1	7	1,542	206	123	611	2,482
Rural part - Partie rurale	46.7	6	-	-	-	7	14	1,990	2,477	243	287	4,997
Mauricie - Bois-Francs	92.7	46	2	-	-	9	3	12,787	1,190	3,885	3,111	20,973
C.M.A. - R.M.R.	100.0	24	2	-	-	7	2	6,109	123	2,699	2,151	11,082
Trois-Rivières	100.0	24	2	-	-	7	2	6,109	123	2,699	2,151	11,082
Urban centres - Centres urbains	100.0	15	-	-	-	-	16	4,528	465	770	960	6,723
La Tuque	100.0	4	-	-	-	-	5	858	-	17	235	1,110
Shawinigan	100.0	11	-	-	-	-	11	3,670	465	753	725	5,613
Rural part - Partie rurale	68.1	7	-	-	-	2	13	2,150	602	416	-	3,168
Saguenay - Lac-Saint-Jean	88.5	74	2	-	-	12	10	15,686	4,400	8,177	1,605	29,868
C.M.A. - R.M.R.	96.3	40	-	-	-	-	5	7,623	3,783	3,818	200	15,424
Chicoutimi - Jonquière	96.3	40	-	-	-	-	5	7,623	3,783	3,818	200	15,424
Urban centres - Centres urbains	100.0	24	2	-	-	12	5	5,185	343	4,046	1,155	10,729
Roberval V	100.0	6	-	-	-	-	1	1,117	50	95	624	1,886
Saint-Félicien V	100.0	4	-	-	-	8	13	1,118	78	21	531	1,748
Alma	100.0	14	2	-	-	4	3	2,942	215	3,930	-	7,087
Dolbeau	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Rural part - Partie rurale	53.6	10	-	-	-	-	13	2,878	274	313	250	3,715
Côte-Nord	74.0	8	-	-	-	-	9	2,758	65	369	985	4,177
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.3	5	-	-	-	-	5	1,842	65	205	917	3,029
Baie-Comeau	100.0	3	-	-	-	-	3	1,103	63	96	-	1,262
Sept-îles	90.1	2	-	-	-	-	2	739	2	109	917	1,767
Rural part - Partie rurale	44.6	3	-	-	-	-	4	916	-	164	68	1,148
Nord-du-Québec	42.6	2	-	-	-	-	3	1,108	-	133	331	1,572
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	42.6	2	-	-	-	-	3	1,108	-	133	331	1,572
ONTARIO	96.5	4,821	841	884	423	65	7,057	1,063,000	200,710	304,981	169,435	1,738,126

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Ottawa	95.7	548	33	214	15	11	823	114,397	7,328	35,694	14,301	171,720
C.M.A. - R.M.R.	97.8	417	25	214	15	11	682	92,040	298	34,727	10,459	137,524
Ottawa	97.8	417	25	214	15	11	682	92,040	298	34,727	10,459	137,524
Urban centres - Centres urbains	94.4	71	6	-	-	-	77	12,144	6,671	693	3,145	22,653
Mississippi Mills T	100.0	5	-	-	-	-	5	1,230	10	26	-	1,266
North Dundas TP	100.0	-	-	-	-	-	-	120	317	115	-	552
North Glengarry TP	100.0	6	-	-	-	-	6	949	60	115	-	1,124
North Grenville TP	100.0	15	-	-	-	-	15	2,235	-	-	-	2,235
South Dundas TP	0.0	4	-	-	-	-	4	583	-	-	-	583
South Glengarry TP	100.0	3	-	-	-	-	3	1,356	-	81	-	1,437
Brockville	100.0	19	-	-	-	-	19	3,034	3,093	321	3,079	9,527
Cornwall	100.0	14	-	-	-	-	14	1,753	1,346	35	59	3,193
Hawkesbury (part)	100.0	4	6	-	-	-	10	664	-	-	7	671
Smiths Falls	100.0	1	-	-	-	-	1	220	1,845	-	-	2,065
Rural part - Partie rurale	82.2	60	2	-	-	-	64	10,213	359	274	697	11,543
Kingston - Pembroke	92.0	158	2	7	-	-	176	25,488	4,184	3,350	405	33,427
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	118	2	7	-	-	128	18,466	3,637	3,303	317	25,723
Greater Napanee T	100.0	8	-	-	-	-	8	1,021	76	8	-	1,105
Petawawa T	100.0	6	-	-	-	-	6	986	-	-	-	986
Prince Edward C	100.0	12	-	-	-	-	12	1,879	727	302	-	2,908
Belleville	100.0	32	-	-	-	-	32	4,230	2,332	959	191	7,712
Kingston	100.0	55	2	7	-	-	65	9,507	502	1,829	45	11,883
Pembroke (part)	100.0	5	-	-	-	-	5	843	-	205	81	1,129
Rural part - Partie rurale	69.9	40	-	-	-	-	48	7,022	547	47	88	7,704
Muskoka - Kawarthas	92.8	222	5	-	32	-	260	41,851	1,832	2,860	504	47,047
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.4	104	5	-	32	-	142	19,337	178	1,796	249	21,560
Bracebridge T	100.0	12	-	-	-	-	12	1,682	-	15	-	1,697
Gravenhurst T	100.0	12	-	-	-	-	12	2,855	-	2	7	2,864
Huntsville T	100.0	18	-	-	29	-	48	5,322	-	530	150	6,002
Cobourg	100.0	1	5	-	3	-	9	631	-	602	-	1,233
Lindsay	100.0	14	-	-	-	-	14	1,734	74	35	85	1,928
Peterborough	98.8	38	-	-	-	-	38	6,346	24	584	7	6,961
Port Hope	100.0	9	-	-	-	-	9	767	80	28	-	875
Rural part - Partie rurale	84.0	118	-	-	-	-	118	22,514	1,654	1,064	255	25,487
Toronto	100.0	1,988	713	414	238	21	3,374	532,490	111,743	171,557	95,808	911,598
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,976	713	414	238	21	3,362	529,937	111,727	171,012	95,808	908,484
Oshawa	100.0	211	110	27	-	1	349	40,703	14,926	10,092	24,218	89,939
Toronto	100.0	1,765	603	387	238	20	3,013	489,234	96,801	160,920	71,590	818,545
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	-	-	-	12	2,553	16	545	-	3,114
Brock TP	100.0	3	-	-	-	-	3	1,057	16	545	-	1,618
Scugog TP	100.0	9	-	-	-	-	9	1,496	-	-	-	1,496
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See foot note(s) at end of table.
Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Kitchener - Waterloo - Barrie	97.3	788	17	82	67	24	978	131,063	29,996	24,141	10,625	195,825
C.M.A. - R.M.R.	100.0	348	13	39	-	12	412	52,134	23,907	19,163	5,103	100,307
Kitchener	100.0	255	5	39	-	12	311	39,506	22,265	13,368	4,945	80,084
Toronto	100.0	93	8	-	-	-	101	12,628	1,642	5,795	158	20,223
Urban centres - Centres urbains	93.5	305	2	43	61	12	423	54,703	2,375	3,621	4,277	64,976
Clearview TP	100.0	6	-	-	-	-	6	1,114	-	686	185	1,985
Erin T	100.0	3	-	-	-	1	4	959	231	-	-	1,190
Essa TP	100.0	5	-	15	-	-	20	1,748	160	-	-	1,908
Oro-Medonte TP	100.0	26	-	-	60	-	86	10,750	-	2	62	10,814
Wilmot TP	100.0	18	-	-	-	-	18	3,414	-	-	-	3,414
Barrie	100.0	143	2	24	1	4	174	20,200	415	2,046	909	23,570
Collingwood	...	2	-	-	-	1	3	485	230	8	58	781
Guelph	100.0	65	-	4	-	6	75	10,290	1,231	322	3,037	14,880
Midland	72.8	14	-	-	-	-	14	2,276	108	263	26	2,673
Orillia	100.0	23	-	-	-	-	23	3,467	-	294	-	3,761
Rural part - Partie rurale	99.1	135	2	-	6	-	143	24,226	3,714	1,357	1,245	30,542
Hamilton - Niagara Peninsula	99.5	412	12	112	46	4	586	82,101	8,530	27,953	9,783	128,367
C.M.A. - R.M.R.	99.4	308	10	102	46	4	470	66,452	7,190	19,128	9,006	101,776
Hamilton	100.0	217	4	91	46	4	362	49,112	5,255	13,875	4,295	72,537
St. Catharines - Niagara	98.3	91	6	11	-	-	108	17,340	1,935	5,253	4,711	29,239
Urban centres - Centres urbains	100.0	78	-	10	-	-	88	10,758	1,245	8,625	777	21,405
Delhi TP	100.0	5	-	-	-	-	5	962	251	-	-	1,213
Dunnville T	100.0	2	-	-	-	-	2	420	25	-	-	445
Haldimand T	100.0	20	-	-	-	-	20	2,698	247	2,713	271	5,929
Nanticoke C	100.0	8	-	-	-	-	8	1,038	78	74	-	1,190
Norfolk TP	100.0	3	-	-	-	-	3	561	19	10	-	590
West Lincoln TP	100.0	5	-	-	-	-	5	786	120	-	500	1,406
Brantford	100.0	31	-	10	-	-	41	3,636	505	5,795	6	9,942
Simcoe	100.0	4	-	-	-	-	4	657	-	33	-	690
Rural part - Partie rurale	100.0	26	2	-	-	-	28	4,891	95	200	-	5,186
London	93.3	205	9	39	2	-	255	33,773	5,533	12,716	30,116	82,138
C.M.A. - R.M.R.	96.7	155	7	39	2	-	203	25,740	1,265	10,222	29,305	66,532
London	96.7	155	7	39	2	-	203	25,740	1,265	10,222	29,305	66,532
Urban centres - Centres urbains	84.4	32	2	-	-	-	34	3,929	971	531	763	6,194
Norwich TP	0.0	5	-	-	-	-	5	683	26	16	-	725
Strathroy	100.0	11	2	-	-	-	13	1,023	-	190	50	1,263
Tillsonburg	100.0	8	-	-	-	-	8	981	939	325	5	2,250
Woodstock	100.0	8	-	-	-	-	8	1,242	6	-	708	1,956
Rural part - Partie rurale	85.3	18	-	-	-	-	18	4,104	3,297	1,963	48	9,412
Windsor - Sarnia	98.3	268	40	13	2	4	327	52,060	18,727	10,101	1,790	82,678
C.M.A. - R.M.R.	100.0	183	24	9	-	3	219	34,851	5,573	4,953	496	45,873
Windsor	100.0	183	24	9	-	3	219	34,851	5,573	4,953	496	45,873
Urban centres - Centres urbains	99.8	71	14	4	2	1	92	14,434	12,915	5,047	794	33,190
Amherstburg T	100.0	9	-	-	-	-	9	2,103	577	4	-	2,684
Chatham-Kent C	100.0	21	-	4	2	-	27	3,744	175	1,758	765	6,442
Leamington	100.0	26	12	-	-	1	39	5,838	12,060	2,625	29	20,552
Sarnia	99.3	15	2	-	-	-	17	2,749	103	660	-	3,512
Rural part - Partie rurale	78.4	14	2	-	-	-	16	2,775	239	101	500	3,615

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Stratford - Bruce Peninsula	79.9	79	8	3	11	1	102	17,255	9,263	4,655	1,719	32,892
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	21	8	2	-	1	32	5,098	3,531	983	1,037	10,649
North Perth T	100.0	5	-	-	-	-	5	983	1,266	40	385	2,674
Perth East TP	100.0	6	-	-	-	-	6	1,112	1,986	66	249	3,413
Owen Sound	100.0	5	-	2	-	-	7	1,463	65	832	352	2,712
Stratford	100.0	5	8	-	-	1	14	1,540	214	45	51	1,850
Rural part - Partie rurale	71.6	58	-	1	11	-	70	12,157	5,732	3,672	682	22,243
Northeast - Nord-est	85.1	102	2	-	-	-	113	22,498	2,610	10,149	1,574	36,831
C.M.A. - R.M.R.	99.8	24	-	-	-	-	25	5,258	413	4,679	90	10,440
Sudbury	99.8	24	-	-	-	-	25	5,258	413	4,679	90	10,440
Urban centres - Centres urbains	99.4	28	-	-	-	-	28	6,898	1,866	4,183	943	13,890
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	290	-	12	-	302
Elliot Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	182	6	50	-	238
Haileybury	100.0	5	-	-	-	-	5	790	170	154	-	1,114
North Bay	97.9	11	-	-	-	-	11	1,972	-	433	753	3,158
Sault Ste. Marie	100.0	9	-	-	-	-	9	2,590	1,524	3,202	190	7,506
Timmins	100.0	3	-	-	-	-	3	1,074	166	332	-	1,572
Rural part - Partie rurale	54.9	50	2	-	-	-	60	10,342	331	1,287	541	12,501
Northwest - Nord-ouest	79.7	51	-	-	10	-	63	10,024	964	1,805	2,810	15,603
C.M.A. - R.M.R.	99.5	29	-	-	-	-	29	4,929	80	535	2,360	7,904
Thunder Bay	99.5	29	-	-	-	-	29	4,929	80	535	2,360	7,904
Urban centres - Centres urbains	100.0	8	-	-	10	-	18	2,359	60	473	-	2,892
Kenora	100.0	8	-	-	10	-	18	2,359	60	473	-	2,892
Rural part - Partie rurale	51.5	14	-	-	-	-	16	2,736	824	797	450	4,807
MANITOBA	88.7	316	-	25	39	2	390	50,782	13,042	18,528	6,990	89,342
Southeast - Sud-est	89.8	44	-	24	4	2	76	7,907	1,223	468	346	9,944
C.M.A. - R.M.R.	100.0	11	-	-	-	-	11	1,791	80	171	-	2,042
Winnipeg	100.0	11	-	-	-	-	11	1,791	80	171	-	2,042
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	85.2	33	-	24	4	2	65	6,116	1,143	297	346	7,902
South Central - Centre sud	86.8	21	-	-	4	-	25	3,721	663	1,277	615	6,276
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	86.8	21	-	-	4	-	25	3,721	663	1,277	615	6,276

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Southwest - Sud-ouest	76.2	31	-	1	16	-	49	4,935	2,495	757	408	8,595
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	-	-	8	-	28	2,851	1,584	318	3	4,756
Brandon	100.0	20	-	-	8	-	28	2,851	1,584	318	3	4,756
Rural part - Partie rurale	61.3	11	-	1	8	-	21	2,084	911	439	405	3,839
North Central - Centre nord	74.0	14	-	-	3	-	17	2,059	725	273	956	4,013
C.M.A. - R.M.R.	100.0	2	-	-	-	-	2	227	-	10	-	237
Winnipeg	100.0	2	-	-	-	-	2	227	-	10	-	237
Urban centres - Centres urbains	96.7	6	-	-	-	-	6	743	425	139	165	1,472
Portage la Prairie	96.7	6	-	-	-	-	6	743	425	139	165	1,472
Rural part - Partie rurale	54.9	6	-	-	3	-	9	1,089	300	124	791	2,304
Winnipeg	99.7	126	-	-	12	-	138	19,980	4,268	13,842	4,493	42,583
C.M.A. - R.M.R.	99.7	126	-	-	12	-	138	19,980	4,268	13,842	4,493	42,583
Winnipeg	99.7	126	-	-	12	-	138	19,980	4,268	13,842	4,493	42,583
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Interlake	94.9	71	-	-	-	-	76	10,436	2,001	639	115	13,191
C.M.A. - R.M.R.	97.2	28	-	-	-	-	28	4,485	-	220	-	4,705
Winnipeg	97.2	28	-	-	-	-	28	4,485	-	220	-	4,705
Urban centres - Centres urbains	100.0	19	-	-	-	-	20	1,955	74	106	115	2,250
Selkirk Planning Area PD *	100.0	19	-	-	-	-	20	1,955	74	106	115	2,250
Rural part - Partie rurale	90.4	24	-	-	-	-	28	3,996	1,927	313	-	6,236
Parklands	59.9	9	-	-	-	-	9	1,495	-	1,160	57	2,712
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	59.9	9	-	-	-	-	9	1,495	-	1,160	57	2,712
North - Nord	40.4	-	-	-	-	-	-	249	1,667	112	-	2,028
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	28	-	90	-	118
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	28	-	90	-	118
Rural part - Partie rurale	27.9	-	-	-	-	-	-	221	1,667	22	-	1,910
SASKATCHEWAN	74.6	276	5	34	11	2	329	37,148	3,714	12,145	13,160	66,167

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Regina - Moose Mountain	84.4	93	2	-	-	1	96	11,216	1,285	3,679	889	17,069
C.M.A. - R.M.R.	100.0	84	-	-	-	1	85	9,816	1,261	3,231	686	14,994
Regina	100.0	84	-	-	-	1	85	9,816	1,261	3,231	686	14,994
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	233	-	300	-	533
Estevan	100.0	1	-	-	-	-	1	233	-	300	-	533
Rural part - Partie rurale	38.4	8	2	-	-	-	10	1,167	24	148	203	1,542
Swift Current - Moose Jaw	65.1	12	-	-	7	1	20	2,268	98	1,620	449	4,435
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	11	-	-	7	1	19	2,104	-	410	399	2,913
Moose Jaw	100.0	8	-	-	7	1	16	1,705	-	367	-	2,072
Swift Current	100.0	3	-	-	-	-	3	399	-	43	399	841
Rural part - Partie rurale	34.4	1	-	-	-	-	1	164	98	1,210	50	1,522
Saskatoon - Biggar	85.1	103	3	24	4	-	134	14,335	1,311	3,012	1,116	19,774
C.M.A. - R.M.R.	96.0	95	3	24	4	-	126	13,178	1,250	2,717	951	18,096
Saskatoon	96.0	95	3	24	4	-	126	13,178	1,250	2,717	951	18,096
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	218	-	-	-	218
North Battleford	100.0	2	-	-	-	-	2	218	-	-	-	218
Rural part - Partie rurale	42.9	6	-	-	-	-	6	939	61	295	165	1,460
Yorkton - Melville	52.2	12	-	-	-	-	12	1,925	124	35	381	2,465
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	10	-	-	-	-	10	1,483	-	25	381	1,889
Yorkton	98.8	10	-	-	-	-	10	1,483	-	25	381	1,889
Rural part - Partie rurale	41.4	2	-	-	-	-	2	442	124	10	-	576
Prince Albert	68.1	55	-	10	-	-	66	7,119	896	3,427	325	11,767
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	18	-	-	-	-	18	2,204	736	2,700	295	5,935
North Battleford	100.0	-	-	-	-	-	-	9	736	2,571	-	3,316
Prince Albert	99.6	18	-	-	-	-	18	2,195	-	129	295	2,619
Rural part - Partie rurale	54.9	37	-	10	-	-	48	4,915	160	727	30	5,832
Northern - Nord	32.9	1	-	-	-	-	1	285	-	372	10,000	10,657
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	32.9	1	-	-	-	-	1	285	-	372	10,000	10,657
ALBERTA	94.0	1,897	86	117	744	36	2,891	319,635	28,780	160,441	43,904	552,760

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lethbridge - Medicine Hat	84.4	138	4	9	67	-	218	19,914	2,591	5,234	4,568	32,307
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.6	94	2	6	65	-	167	14,309	1,228	4,566	4,085	24,188
Brooks T	100.0	2	-	-	-	-	2	278	-	825	198	1,301
Lethbridge	100.0	48	-	6	26	-	80	7,298	394	400	3,807	11,899
Medicine Hat	90.0	44	2	-	39	-	85	6,733	834	3,341	80	10,988
Rural part - Partie rurale	69.2	44	2	3	2	-	51	5,605	1,363	668	483	8,119
Drumheller - Stettler - Wainwright	71.1	38	-	-	8	-	47	4,866	2,683	1,071	-	8,620
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	71.1	38	-	-	8	-	47	4,866	2,683	1,071	-	8,620
Calgary	99.7	837	42	65	248	-	1,193	146,729	5,967	78,301	23,491	254,488
C.M.A. - R.M.R.	99.8	759	42	65	225	-	1,091	132,740	5,387	76,784	23,193	238,104
Calgary	99.8	759	42	65	225	-	1,091	132,740	5,387	76,784	23,193	238,104
Urban centres - Centres urbains	100.0	38	-	-	4	-	43	7,220	580	790	-	8,590
Foothills No. 31 MD	100.0	24	-	-	4	-	28	5,695	-	790	-	6,485
Mountain View County CM	100.0	14	-	-	-	-	15	1,525	580	-	-	2,105
Rural part - Partie rurale	97.7	40	-	-	19	-	59	6,769	-	727	298	7,794
Athabasca - Jasper - Banff	80.9	56	2	4	61	-	124	11,605	363	8,650	-	20,618
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	80.9	56	2	4	61	-	124	11,605	363	8,650	-	20,618
Red Deer - Rocky Mountain House	94.3	133	4	24	13	-	174	19,332	2,908	9,583	709	32,532
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	83	4	16	9	-	112	12,957	1,587	9,239	590	24,373
Clearwater No. 99 MD	100.0	3	-	-	-	-	3	362	-	30	-	392
Lacombe County CM	100.0	10	-	-	-	-	10	549	150	60	-	759
Red Deer County CM	100.0	9	-	-	-	-	9	1,235	325	727	-	2,287
Red Deer	100.0	61	4	16	9	-	90	10,811	1,112	8,422	590	20,935
Rural part - Partie rurale	83.9	50	-	8	4	-	62	6,375	1,321	344	119	8,159

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Edmonton	99.6	492	28	15	250	35	821	86,150	12,108	46,833	4,239	149,330
C.M.A. - R.M.R.	99.7	468	28	15	212	35	758	81,709	11,701	42,853	2,868	139,131
Edmonton	99.7	468	28	15	212	35	758	81,709	11,701	42,853	2,868	139,131
Urban centres - Centres urbains	100.0	15	-	-	38	-	54	3,418	-	3,884	937	8,239
Wetaskiwin County No. 10 CM	100.0	13	-	-	-	-	14	1,619	-	-	-	1,619
Wetaskiwin	100.0	2	-	-	38	-	40	1,799	-	3,884	937	6,620
Rural part - Partie rurale	92.7	9	-	-	-	-	9	1,023	407	96	434	1,960
Grande Prairie - Peace River	86.2	99	4	-	29	-	136	14,355	361	6,263	200	21,179
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	48	4	-	29	-	81	8,386	24	3,147	100	11,657
Grande Prairie County No. 1 CM	100.0	11	-	-	-	-	11	2,334	24	1,409	-	3,767
Grande Prairie	100.0	37	4	-	29	-	70	6,052	-	1,738	100	7,890
Rural part - Partie rurale	80.3	51	-	-	-	-	55	5,969	337	3,116	100	9,522
Wood Buffalo - Camrose	77.5	104	2	-	68	1	178	16,684	1,799	4,506	10,697	33,686
C.M.A. - R.M.R.	100.0	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Edmonton	100.0	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Urban centres - Centres urbains	95.3	82	2	-	68	1	155	13,488	1,799	2,165	10,635	28,087
Camrose	100.0	15	-	-	68	-	83	3,905	210	1,178	-	5,293
Grand Centre	88.8	19	-	-	-	-	21	2,480	6	414	-	2,900
Lloydminster	100.0	21	2	-	-	1	24	2,827	68	146	10,119	13,160
Wood Buffalo	97.5	27	-	-	-	-	27	4,276	1,515	427	516	6,734
Rural part - Partie rurale	52.6	22	-	-	-	-	23	3,190	-	2,341	62	5,593
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	95.8	874	41	219	401	15	1,552	255,521	26,624	114,218	49,228	445,591
Vancouver Island and Coast - Île de Vancouver et la côte	92.9	166	6	6	71	6	256	39,800	6,389	21,747	11,857	79,793
C.M.A. - R.M.R.	93.8	66	-	6	65	5	143	22,593	5,679	11,797	1,686	41,755
Victoria	93.8	66	-	6	65	5	143	22,593	5,679	11,797	1,686	41,755
Urban centres - Centres urbains	95.9	77	6	-	4	-	87	12,947	710	9,305	9,063	32,025
Campbell River	97.1	7	-	-	4	-	11	1,214	-	3,406	-	4,620
Courtenay	99.6	12	-	-	-	-	12	2,252	544	408	308	3,512
Duncan	93.9	2	-	-	-	-	2	540	107	60	195	902
Nanaimo	99.4	48	6	-	-	-	54	7,721	59	4,631	8,264	20,675
Port Alberni	98.1	7	-	-	-	-	7	894	-	594	-	1,488
Powell River	65.9	1	-	-	-	-	1	326	-	206	296	828
Rural part - Partie rurale	80.3	23	-	-	2	1	26	4,260	-	645	1,108	6,013

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lower Mainland - Southwest - Lower Mainland - Sud-ouest	98.1	460	34	169	242	7	912	161,734	14,907	73,124	17,177	266,942
C.M.A. - R.M.R.	99.5	356	32	139	242	7	776	143,254	9,156	64,015	14,623	231,048
Vancouver	99.5	356	32	139	242	7	776	143,254	9,156	64,015	14,623	231,048
Urban centres - Centres urbains	94.1	82	2	30	-	-	114	13,804	5,611	7,607	2,303	29,325
Squamish DM	100.0	1	-	30	-	-	31	2,759	-	54	-	2,813
Sunshine Coast A RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast B RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast D RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast E RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast F RDA	100.0	9	-	-	-	-	9	1,453	46	342	-	1,841
Abbotsford	99.9	52	-	-	-	-	52	7,371	4,622	6,246	2,303	20,542
Chilliwack	97.0	20	2	-	-	-	22	2,221	943	965	-	4,129
Rural part - Partie rurale	66.1	22	-	-	-	-	22	4,676	140	1,502	251	6,569
Thompson - Okanagan	95.2	143	-	4	6	-	153	23,967	3,473	5,085	4,541	37,066
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.5	97	-	-	6	-	103	15,050	2,948	4,400	4,515	26,913
Salmon Arm DM	100.0	2	-	-	-	-	2	391	182	643	65	1,281
Summerland DM	100.0	1	-	-	-	-	1	238	20	-	-	258
Kamloops	98.3	13	-	-	-	-	13	2,663	89	344	25	3,121
Kelowna	94.7	60	-	-	6	-	66	8,644	2,579	2,409	477	14,109
Penticton	96.7	-	-	-	-	-	-	285	62	774	3,948	5,069
Vernon	96.9	21	-	-	-	-	21	2,829	16	230	-	3,075
Rural part - Partie rurale	91.4	46	-	4	-	-	50	8,917	525	685	26	10,153
Kootenay	98.7	56	1	-	82	-	140	16,835	500	10,593	1,821	29,749
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	22	1	-	-	-	23	3,449	485	792	-	4,726
Central Kootenay RDR *	100.0	13	-	-	-	-	13	1,900	235	-	-	2,135
Kootenay Boundary RDR *	100.0	6	-	-	-	-	6	931	-	-	-	931
Cranbrook	100.0	3	1	-	-	-	4	618	250	792	-	1,660
Rural part - Partie rurale	97.8	34	-	-	82	-	117	13,386	15	9,801	1,821	25,023
Cariboo	97.8	25	-	40	-	-	65	8,148	670	1,029	9,690	19,537
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	21	-	40	-	-	61	7,549	670	984	7,973	17,176
Prince George	100.0	10	-	40	-	-	50	4,694	268	713	7,930	13,605
Quesnel	98.3	-	-	-	-	-	-	74	-	125	3	202
Williams Lake	98.1	11	-	-	-	-	11	2,781	402	146	40	3,369
Rural part - Partie rurale	90.5	4	-	-	-	-	4	599	-	45	1,717	2,361

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
North Coast - Côte-nord	60.4	4	-	-	-	2	6	1,003	208	825	4,116	6,152
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	89.1	4	-	-	-	2	6	1,003	208	825	4,116	6,152
Kitimat	100.0	1	-	-	-	-	1	308	200	489	4,102	5,099
Prince Rupert	100.0	-	-	-	-	2	2	170	-	163	14	347
Terrace	71.6	3	-	-	-	-	3	525	8	173	-	706
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nechako	81.8	7	-	-	-	-	7	1,140	160	871	21	2,192
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	81.8	7	-	-	-	-	7	1,140	160	871	21	2,192
Northeast - Nord-est	87.3	13	-	-	-	-	13	2,894	317	944	5	4,160
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	8	-	-	-	-	8	1,439	317	824	-	2,580
Dawson Creek	100.0	2	-	-	-	-	2	528	317	542	-	1,387
Fort St. John	100.0	6	-	-	-	-	6	911	-	282	-	1,193
Rural part - Partie rurale	78.1	5	-	-	-	-	5	1,455	-	120	5	1,580
YUKON	100.0	6	-	-	2	-	8	1,896	114	241	14	2,265
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	6	-	-	2	-	8	1,896	114	241	14	2,265
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	2	-	5	1,401	94	111	-	1,606
Whitehorse	100.0	3	-	-	2	-	5	1,401	94	111	-	1,606
Rural part - Partie rurale	100.0	3	-	-	-	-	3	495	20	130	14	659
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	72.3	6	-	-	-	-	6	1,484	80	832	154	2,550
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	72.3	6	-	-	-	-	6	1,484	80	832	154	2,550
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	1,421	-	514	130	2,065
Yellowknife	100.0	6	-	-	-	-	6	1,421	-	514	130	2,065
Rural part - Partie rurale	50.9	-	-	-	-	-	-	63	80	318	24	485
NUNAVUT	46.8	6	-	-	18	-	24	3,316	-	216	-	3,532

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

May

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Nunavut	46.8	6	-	-	18	-	24	3,316	-	216	-	3,532
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	46.8	6	-	-	18	-	24	3,316	-	216	-	3,532

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1996 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1996.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

May

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Mai

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Canada	10,848	1,478,063	136	2,407	166,965	69
\$160,000 and over - et plus	2,934	641,220	219	10	1,831	183
150,000 - 159,000	644	98,372	153	29	4,356	150
140,000 - 149,000	620	88,814	143	12	1,706	142
130,000 - 139,000	740	98,544	133	20	2,710	136
120,000 - 129,000	900	110,900	123	58	7,302	126
110,000 - 119,000	749	84,776	113	28	3,189	114
100,000 - 109,000	1,041	106,716	103	48	4,929	103
90,000 - 99,000	846	79,007	93	216	21,147	98
80,000 - 89,000	901	75,200	83	250	20,502	82
70,000 - 79,000	699	51,537	74	452	34,014	75
60,000 - 69,000	418	26,604	64	482	31,555	65
50,000 - 59,000	202	10,802	53	188	9,936	53
1,000 - 49,000	154	5,571	36	614	23,788	39
Atlantic - Atlantique	848	88,796	105	274	16,775	61
\$160,000 and over - et plus	87	17,518	201	-	-	-
150,000 - 159,000	29	4,386	151	-	-	-
140,000 - 149,000	25	3,526	141	-	-	-
130,000 - 139,000	50	6,589	132	-	-	-
120,000 - 129,000	79	9,636	122	-	-	-
110,000 - 119,000	61	6,856	112	5	590	118
100,000 - 109,000	108	10,938	101	-	-	-
90,000 - 99,000	67	6,236	93	-	-	-
80,000 - 89,000	81	6,702	83	75	6,262	83
70,000 - 79,000	117	8,572	73	67	4,773	71
60,000 - 69,000	71	4,473	63	16	960	60
50,000 - 59,000	45	2,395	53	-	-	-
1,000 - 49,000	28	969	35	111	4,190	38
Quebec	1,911	220,798	116	495	32,148	65
\$160,000 and over - et plus	293	64,657	221	1	162	162
150,000 - 159,000	81	12,232	151	20	3,000	150
140,000 - 149,000	66	9,387	142	4	560	140
130,000 - 139,000	107	14,154	132	-	-	-
120,000 - 129,000	173	21,199	123	2	245	123
110,000 - 119,000	119	13,328	112	-	-	-
100,000 - 109,000	226	22,869	101	8	800	100
90,000 - 99,000	176	16,322	93	13	1,189	91
80,000 - 89,000	246	20,439	83	15	1,222	81
70,000 - 79,000	180	13,170	73	154	11,450	74
60,000 - 69,000	117	7,324	63	74	4,710	64
50,000 - 59,000	62	3,216	52	46	2,393	52
1,000 - 49,000	65	2,501	38	158	6,417	41

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

May

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Mai

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Ontario	4,814	718,469	149	423	36,016	85
\$160,000 and over - et plus	1,717	366,324	213	-	-	-
150,000 - 159,000	344	52,620	153	-	-	-
140,000 - 149,000	344	49,362	143	8	1,146	143
130,000 - 139,000	359	47,973	134	18	2,448	136
120,000 - 129,000	382	47,229	124	-	-	-
110,000 - 119,000	336	38,107	113	2	222	111
100,000 - 109,000	395	40,651	103	5	500	100
90,000 - 99,000	336	31,369	93	118	11,712	99
80,000 - 89,000	277	23,075	83	34	2,801	82
70,000 - 79,000	187	13,782	74	191	14,931	78
60,000 - 69,000	94	6,020	64	2	120	60
50,000 - 59,000	27	1,444	53	10	561	56
1,000 - 49,000	16	513	32	35	1,575	45
Prairies	2,395	292,772	122	794	46,917	59
\$160,000 and over - et plus	389	82,900	213	3	610	203
150,000 - 159,000	152	23,299	153	3	456	152
140,000 - 149,000	142	20,369	143	-	-	-
130,000 - 139,000	174	23,199	133	-	-	-
120,000 - 129,000	215	26,537	123	54	6,807	126
110,000 - 119,000	185	21,029	114	7	783	112
100,000 - 109,000	260	26,843	103	6	620	103
90,000 - 99,000	221	20,730	94	19	1,763	93
80,000 - 89,000	255	21,462	84	15	1,263	84
70,000 - 79,000	191	14,227	74	24	1,717	72
60,000 - 69,000	124	8,010	65	229	14,754	64
50,000 - 59,000	57	3,122	55	124	6,538	53
1,000 - 49,000	30	1,045	35	310	11,606	37
British Columbia - Colombie Britannique	862	154,308	179	401	32,779	82
\$160,000 and over - et plus	439	107,721	245	6	1,059	177
150,000 - 159,000	38	5,835	154	-	-	-
140,000 - 149,000	41	5,890	144	-	-	-
130,000 - 139,000	50	6,629	133	2	262	131
120,000 - 129,000	51	6,299	124	2	250	125
110,000 - 119,000	47	5,346	114	14	1,594	114
100,000 - 109,000	52	5,415	104	17	1,725	101
90,000 - 99,000	46	4,350	95	66	6,483	98
80,000 - 89,000	40	3,356	84	111	8,954	81
70,000 - 79,000	22	1,634	74	14	997	71
60,000 - 69,000	11	717	65	161	11,011	68
50,000 - 59,000	10	573	57	8	444	56
1,000 - 49,000	15	543	36	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

May

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Mai

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
			\$000	\$000		\$000	$000
Territories - Territoires	18	2,920	162	20	2,330	117
\$160,000 and over - et plus	9	2,100	233	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	6	900	150
140,000 - 149,000	2	280	140	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	1	110	110	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	12	1,284	107
90,000 - 99,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	2	166	83	-	-	-
70,000 - 79,000	2	152	76	2	146	73
60,000 - 69,000	1	60	60	-	-	-
50,000 - 59,000	1	52	52	-	-	-
1,000 - 49,000	-	-	-	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16
Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Area, 2000

Tableau 16
Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

May

Mai

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	units - unités						
CANADA	10,848	151	110	1,086	1,307	2,407	222
Newfoundland - Terre-Neuve	137	-	-	4	-	6	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	32	-	8	2	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	394	20	16	32	-	196	2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	285	7	9	4	15	72	6
Québec	1,911	11	32	71	13	495	94
Ontario	4,814	7	23	841	884	423	65
Manitoba	302	14	8	-	25	39	2
Saskatchewan	270	6	1	5	34	11	2
Alberta	1,823	74	11	86	117	744	36
British Columbia - Colombie-Britannique	862	12	2	41	219	401	15
Yukon	6	-	-	-	-	2	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	6	-	-	-	-	-	-
Nunavut	6	-	-	-	-	18	-
TOTAL METRO	6,937	28	8	975	1,082	1,668	158
Calgary	759	-	-	42	65	225	-
Chicoutimi - Jonquière	37	3	-	-	-	-	5
Edmonton	455	13	-	28	15	212	35
Halifax	190	5	-	24	-	196	-
Hamilton	217	-	-	4	91	46	4
Hull	106	-	5	16	-	40	3
Kitchener	255	-	-	5	39	-	12
London	155	-	-	7	39	2	-
Montréal	806	-	-	20	6	330	24
Oshawa	211	-	-	110	27	-	1
Ottawa	417	-	-	25	214	15	11
Québec	188	1	1	12	3	11	25
Regina	84	-	-	-	-	-	1
Saint John	34	-	-	-	7	-	-
Saskatoon	93	2	-	3	24	4	-
Sherbrooke	57	-	-	-	-	23	-
St. Catharines - Niagara	91	-	-	6	11	-	-
St. John's	78	-	-	4	-	-	-
Sudbury	24	-	1	-	-	-	-
Thunder Bay	29	-	-	-	-	-	-
Toronto	1,858	-	-	611	387	238	20
Trois-Rivières	25	-	-	2	-	7	2
Vancouver	352	4	-	32	139	242	7
Victoria	66	-	1	-	6	65	5
Windsor	183	-	-	24	9	-	3
Winnipeg	167	-	-	-	-	12	-

Table 17
Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 2000

Tableau 17
Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

May

Mai

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,478,063	7,992	3,693	120,555	125,290	166,965	6,446
Newfoundland - Terre-Neuve	14,319	-	-	270	-	200	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,093	-	321	150	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	43,449	944	638	2,426	-	13,535	79
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	27,935	383	280	242	905	3,040	270
Québec	220,798	469	869	5,166	1,108	32,148	2,298
Ontario	718,469	317	937	97,603	85,579	36,016	1,734
Manitoba	35,369	913	288	-	1,330	2,538	80
Saskatchewan	28,473	317	20	336	2,112	833	115
Alberta	228,930	3,863	289	9,352	8,535	43,546	792
British Columbia - Colombie-Britannique	154,308	786	51	5,010	25,721	32,779	1,078
Yukon	430	-	-	-	-	146	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,360	-	-	-	-	-	-
Nunavut	1,130	-	-	-	-	2,184	-
TOTAL METRO	1,013,766	1,406	299	112,055	108,534	121,504	4,654
Calgary	104,290	-	-	5,319	4,330	10,542	-
Chicoutimi - Jonquière	3,432	100	-	-	-	-	34
Edmonton	51,577	797	-	2,375	1,141	17,034	780
Halifax	21,885	254	-	1,856	-	13,535	-
Hamilton	29,636	-	-	366	7,579	4,379	27
Hull	12,356	-	183	1,120	-	2,760	67
Kitchener	33,352	-	-	434	3,024	-	246
London	18,863	-	-	644	2,851	222	-
Montréal	108,614	-	-	2,010	660	23,388	285
Oshawa	27,638	-	-	9,248	2,354	-	1
Ottawa	60,276	-	-	2,359	19,274	1,021	484
Québec	19,317	24	18	773	198	545	1,211
Regina	8,855	-	-	-	-	-	100
Saint John	3,471	-	-	-	580	-	-
Saskatoon	9,540	76	-	196	1,312	203	-
Sherbrooke	6,549	-	-	-	-	1,275	-
St. Catharines - Niagara	13,173	-	-	575	900	-	-
St. John's	8,914	-	-	270	-	-	-
Sudbury	3,633	-	62	-	-	-	-
Thunder Bay	3,700	-	-	-	-	-	-
Toronto	319,767	-	-	78,075	43,518	21,099	161
Trois-Rivières	2,640	-	-	136	-	250	25
Vancouver	84,135	155	-	4,158	19,391	19,547	830
Victoria	9,903	-	36	-	420	4,864	193
Windsor	27,620	-	-	2,141	1,002	-	210
Winnipeg	20,630	-	-	-	-	840	-

Table 18
Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 2000, 1999

Tableau 18
Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 2000, 1999

May

Mai

Metropolitan Area Région métropolitaine	2000					1999
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	29,708	45,481	272,127	347,316	943,247	890,833
Newfoundland - Terre-Neuve	44	585	4,077	4,706	11,006	11,202
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	121	649	770	2,733	3,447
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	82	2,067	8,334	10,483	34,142	26,489
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	511	1,755	6,236	8,502	17,832	20,596
Québec	14,837	9,599	101,393	125,829	319,328	306,079
Ontario	12,562	14,642	94,531	121,735	337,186	315,992
Manitoba	378	2,740	7,146	10,264	28,129	26,023
Saskatchewan	56	1,978	2,908	4,942	11,623	10,381
Alberta	55	7,246	16,052	23,353	64,496	64,055
British Columbia - Colombie-Britannique	1,183	4,690	29,413	35,286	113,490	104,656
Yukon	-	48	1,272	1,320	2,178	1,653
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	10	114	124	947	225
Nunavut	-	-	2	2	157	35
TOTAL METRO	22,354	1,406	145,523	169,283	507,631	472,306
Calgary	32	-	5,161	5,193	19,728	21,680
Chicoutimi - Jonquière	190	100	3,246	3,536	8,431	8,764
Edmonton	20	797	5,679	6,496	16,969	16,216
Halifax	-	254	2,763	3,017	11,977	5,751
Hamilton	1,155	-	5,326	6,481	17,037	9,427
Hull	336	-	2,617	2,953	8,068	5,897
Kitchener	611	-	1,750	2,361	7,304	4,425
London	355	-	2,209	2,564	8,384	7,225
Montréal	9,525	-	26,728	36,253	109,403	103,840
Oshawa	75	-	1,192	1,267	3,440	3,456
Ottawa	2,302	-	5,608	7,910	18,497	17,001
Québec	1,840	24	10,776	12,640	29,922	31,673
Regina	29	-	513	542	1,468	1,150
Saint John	126	-	754	880	2,083	3,765
Saskatoon	27	76	971	1,074	3,935	3,557
Sherbrooke	142	-	2,924	3,066	8,190	6,385
St. Catharines - Niagara	578	-	1,809	2,387	7,676	8,556
St. John's	40	-	1,698	1,738	4,572	4,461
Sudbury	224	-	954	1,178	3,663	3,845
Thunder Bay	-	-	876	876	1,599	1,896
Toronto	2,783	-	33,693	36,476	113,877	110,182
Trois-Rivières	392	-	2,915	3,307	8,086	6,991
Vancouver	675	155	12,586	13,416	50,033	45,970
Victoria	32	-	6,762	6,794	17,701	16,335
Windsor	614	-	2,567	3,181	11,759	9,888
Winnipeg	251	-	3,446	3,697	13,829	13,970

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.
¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

May

Mai

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Canada	1,796	382,003	5,427	768,003	975	359,847	8,198	1,509,853
\$10,000 and over - et plus	5	90,432	3	44,340	7	96,319	15	231,091
5,000 - 9,999	2	10,524	18	119,745	8	50,982	28	181,251
3,000 - 4,999	10	33,396	26	93,344	12	46,212	48	172,952
1,000 - 2,999	55	94,684	94	152,416	44	70,367	193	317,467
500 - 999	66	45,879	146	97,773	62	41,721	274	185,373
250 - 499	106	35,235	243	83,638	62	21,123	411	139,996
1 - 249	1,552	71,853	4,897	176,747	780	33,123	7,229	281,723
Newfoundland - Terre-Neuve	15	3,046	234	1,723	13	2,544	262	7,313
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	2,400	-	-	2	2,033	3	4,433
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	1	320	-	-	-	-	1	320
1 - 249	13	326	234	1,723	11	511	258	2,560
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12	297	18	270	5	2,018	35	2,585
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	2,000	1	2,000
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	12	297	18	270	4	18	34	585
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	61	10,159	137	17,489	25	5,648	223	33,296
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	4,000	2	7,035	1	4,000	4	15,035
1,000 - 2,999	1	1,750	1	2,000	-	-	2	3,750
500 - 999	2	1,240	4	2,296	1	544	7	4,080
250 - 499	5	1,692	4	1,349	-	-	9	3,041
1 - 249	52	1,477	126	4,809	23	1,104	201	7,390
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	24	4,666	163	12,091	30	2,891	217	19,648
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,600	2	2,955	1	1,720	4	6,275
500 - 999	2	1,190	3	1,895	-	-	5	3,085
250 - 499	3	1,087	4	1,299	-	-	7	2,386
1 - 249	18	789	154	5,942	29	1,171	201	7,902

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

May

Mai

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	473	90,771	1,323	124,828	313	63,861	2,109	279,460
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	15,000	-	-	1	15,000
5,000 - 9,999	-	-	1	6,000	3	20,153	4	26,153
3,000 - 4,999	4	12,600	4	14,800	2	9,035	10	36,435
1,000 - 2,999	19	34,961	17	25,626	5	7,795	41	68,382
500 - 999	15	11,048	21	14,666	17	11,433	53	37,147
250 - 499	35	11,627	35	12,238	21	7,115	91	30,980
1 - 249	400	20,535	1,244	36,498	265	8,330	1,909	65,363
Ontario	753	200,710	1,714	304,981	294	169,435	2,761	675,126
\$10,000 and over - et plus	5	90,432	-	-	5	76,200	10	166,632
5,000 - 9,999	2	10,524	14	93,177	2	13,895	18	117,596
3,000 - 4,999	3	10,276	6	21,695	5	17,638	14	49,609
1,000 - 2,999	17	27,936	38	59,174	20	33,252	75	120,362
500 - 999	31	21,235	58	37,687	16	11,399	105	70,321
250 - 499	38	12,529	97	33,118	13	4,642	148	50,289
1 - 249	657	27,778	1,501	60,130	233	12,409	2,391	100,317
Manitoba	69	13,042	195	18,528	35	6,990	299	38,560
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	1	3,250	-	-	1	3,250
1,000 - 2,999	4	6,967	1	1,750	2	2,810	7	11,527
500 - 999	3	2,149	7	4,879	2	1,115	12	8,143
250 - 499	4	1,075	6	2,128	5	1,867	15	5,070
1 - 249	58	2,851	180	6,521	26	1,198	264	10,570
Saskatchewan	36	3,714	111	12,145	25	13,160	172	29,019
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	10,000	1	10,000
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	2	3,137	-	-	2	3,137
500 - 999	1	736	5	2,969	1	635	7	4,340
250 - 499	2	530	4	1,388	5	1,799	11	3,717
1 - 249	33	2,448	100	4,651	18	726	151	7,825
Alberta	134	28,780	608	160,441	96	43,904	838	233,125
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	29,340	1	10,119	3	39,459
5,000 - 9,999	-	-	2	14,500	1	5,500	3	20,000
3,000 - 4,999	1	3,320	4	13,250	2	7,939	7	24,509
1,000 - 2,999	6	8,853	21	35,748	3	4,616	30	49,217
500 - 999	7	4,963	32	22,858	13	8,610	52	36,431
250 - 499	12	4,099	57	19,121	12	3,910	81	27,130
1 - 249	108	7,545	490	25,624	64	3,210	662	36,379

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

May

Mai

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	215	26,624	894	114,218	135	49,228	1,244	190,070
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	6,068	2	11,434	3	17,502
3,000 - 4,999	1	3,200	9	33,314	2	7,600	12	44,114
1,000 - 2,999	6	10,217	12	22,026	10	16,141	28	48,384
500 - 999	5	3,318	16	10,523	12	7,985	33	21,826
250 - 499	6	2,276	36	12,997	6	1,790	48	17,063
1 - 249	197	7,613	820	29,290	103	4,278	1,120	41,181
Yukon	3	114	10	241	2	14	15	369
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	3	114	10	241	2	14	15	369
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	80	17	832	2	154	20	1,066
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	1	80	17	832	2	154	20	1,066
Nunavut	-	-	3	216	-	-	3	216
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	3	216	-	-	3	216

Table 20
Value of the Non-Residential Permits by Type of Building, Canada and Provinces, 2000

Tableau 20
Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 2000

May	Mai													
Type of Building	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Nu- navut
Genre de bâtiment	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Nu- navut	
	thousands of dollars - milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,509,853	7,313	2,585	33,296	19,648	279,460	675,126	38,560	29,019	233,125	190,070	369	1,066	216
Industrial - Industriel	382,003	3,046	297	10,159	4,666	90,771	200,710	13,042	3,714	28,780	26,624	114	80	-
Factories, plants - Usines, fabriques	224,579	-	-	2,940	2,027	58,145	136,402	3,772	1,002	9,139	11,152	-	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	45,735	2,720	-	4,467	1,850	6,796	16,208	2,967	264	9,896	567	-	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	39,836	-	-	1,275	-	5,295	20,322	3,452	-	2,200	7,292	-	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	71,853	326	297	1,477	789	20,535	27,778	2,851	2,448	7,545	7,613	114	80	-
Commercial	768,003	1,723	270	17,489	12,091	124,828	304,981	18,528	12,145	160,441	114,218	241	832	216
Trade and services - Commerces et services	226,909	-	-	9,435	2,604	33,610	100,793	7,164	2,299	29,334	41,670	-	-	-
Warehouses - Entrepôts	59,702	-	-	624	800	5,856	15,083	888	1,571	27,215	7,665	-	-	-
Service stations - Postes d'essence	20,343	-	-	325	-	1,203	4,540	475	1,937	6,998	4,865	-	-	-
Office buildings - Édifices à bureaux	130,720	-	-	1,696	1,090	20,631	80,310	1,460	357	13,906	11,270	-	-	-
Recreation - Loisirs	98,373	-	-	-	-	18,050	34,215	750	-	40,415	4,943	-	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	49,523	-	-	600	1,655	7,280	7,490	1,270	1,330	15,983	13,915	-	-	-
Laboratories - Laboratoires	5,686	-	-	-	-	1,700	2,420	-	-	966	600	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	176,747	1,723	270	4,809	5,942	36,498	60,130	6,521	4,651	25,624	29,290	241	832	216
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	359,847	2,544	2,018	5,648	2,891	63,861	169,435	6,990	13,160	43,904	49,228	14	154	-
Education, schools - Éducation, écoles	130,044	1,000	2,000	4,000	-	14,337	64,438	3,827	635	20,712	19,095	-	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	74,832	1,033	-	-	-	17,283	39,557	-	10,659	1,508	4,792	-	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	33,141	-	-	-	-	5,004	12,168	400	295	13,974	1,300	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	27,347	-	-	-	-	1,567	17,976	1,565	-	2,666	3,573	-	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	61,360	-	-	544	1,720	17,340	22,887	-	845	1,834	16,190	-	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	33,123	511	18	1,104	1,171	8,330	12,409	1,198	726	3,210	4,278	14	154	-

¹ Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21
Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 2000

Tableau 21
Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 2000

Type of Building Genre de bâtiment	May Mai					
	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,851	781,127	6,347	728,726	8,198	1,509,853
Industrial - Industriel	796	223,613	1,000	158,390	1,796	382,003
Factories, plants - Usines, fabriques	79	127,629	79	96,950	158	224,579
Utilities, transportation - Services, transports	15	30,906	16	14,829	31	45,735
Mining, agriculture - Mines, agriculture	41	29,905	14	9,931	55	39,836
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	661	35,173	891	36,680	1,552	71,853
Commercial	893	413,184	4,534	354,819	5,427	768,003
Trade and services - Commerces et services	107	161,513	85	65,396	192	226,909
Warehouses - Entrepôts	41	46,483	22	13,219	63	59,702
Service stations - Postes d'essence	25	19,293	3	1,050	28	20,343
Office buildings - Édifices à bureaux	45	61,872	101	68,848	146	130,720
Recreation - Loisirs	20	55,453	16	42,920	36	98,373
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	32	30,921	26	18,602	58	49,523
Laboratories - Laboratoires	3	3,610	4	2,076	7	5,686
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	620	34,039	4,277	142,708	4,897	176,747
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	162	144,330	813	215,517	975	359,847
Education, schools - Éducation, écoles	17	55,804	68	74,240	85	130,044
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	10	20,286	23	54,546	33	74,832
Welfare, homes - Bien-être, foyers	11	10,891	9	22,250	20	33,141
Religion, churches - Religion, églises	9	18,336	15	9,011	24	27,347
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	12	32,904	21	28,456	33	61,360
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	103	6,109	677	27,014	780	33,123

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III: METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III: MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET DIFFUSIONS
DES DONNÉES**

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,600, representing all the provinces and territories. They account for 94% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,600 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 94% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1996 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Capital expenditures by type of asset (cat. no 61-223) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1996.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "Dépenses en immobilisations par type d'actif" (no 61-223 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "**single house**". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "**maison simple**". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are seventy-four ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and eighty-eight CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1991 Census. There are one hundred and twelve CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-quatorze.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1991. On compte cent douze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undajusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1996, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1997, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1997, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1997, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1996, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1997, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1997, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1997, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1	<i>If necessary, please update corresponding information – Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
	2 Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante	
	3 Municipal Status (if applicable) – Statut municipal (s'il y a lieu)	
	4 Address – Adresse	
	5 City – Ville	6 Postal Code – Code postal
	7 Contact Name – Nom du contact	
	8 Contact Title – Titre du contact	
	9 Language of Preference – Langue de préférence 1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français	
	10 Telephone Number – Numéro de téléphone	

General Information	Renseignements généraux
Confidential when completed.	Confidentiel une fois rempli.
The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.	La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.
To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.	Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.
Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.	Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.
Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits – Annual Summary, Catalogue 64-203.	Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir – Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.
PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.	VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.

11	Coverage Profile Update	Mise à jour du profil de couverture
	Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.	Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.
	1 <input type="checkbox"/> Yes Oui	2 <input type="checkbox"/> No Non

12	Reporting Period – Période visée	Stock Requirements – Besoins de fournitures
	<i>Please use a separate form for each month being reported.</i> <i>Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i>	<i>If forms of return envelopes are required, please check:</i> <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</i>
	Year Année <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> Forms – Formulaires
	Month Mois <input type="text"/> <input type="text"/>	2 <input type="checkbox"/> STC Return Envelopes – Enveloppes de retour SC
		3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes – Enveloppes de retour SCHL

14	Report Prepared by – Rapport préparé par	Nil Report – Rapport nul
	Signature: <input style="width: 300px; height: 20px;" type="text"/>	<i>If no permits were issued during the month, simply check the box below:</i> <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</i>
	Year <input type="text"/> <input type="text"/> Month <input type="text"/> <input type="text"/> Day <input type="text"/> <input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> No Permits Aucun permis

Section B: Minor Residential Additions and Renovations – Additions et rénovations résidentielles mineures							
Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
New garages and carpots Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000				
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000				
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000				
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		07	,000				
Section C: Minor Non-Residential Projects – Projets non résidentiels mineurs							
Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis			
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000				
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000				
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuves	12	,000				
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000				
Totals for this section Totaux de cette section ▶		14	,000				
Section D: Residential Demolitions – Démolitions résidentielles							
Type of dwelling Type de logement	▶	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	▶	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/>				
Confidentiality			Confidentialité				
<p>Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.</p>			<p>La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.</p>				
Mailing Instructions			Directives de renvoi				
<p>Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p>			<p>Veillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p>				
Correspondence			Correspondance				
<p>If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call the nearest Statistics Canada Regional Office.</p>			<p>Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner au bureau régional de Statistique Canada le plus près.</p>				
<p>Newfoundland, Labrador and Maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan and Northwest Territories British Columbia and Yukon</p>		<p>1-800-565-1685 1-800-363-6720 1-800-263-3072 1-800-661-9884 1-800-663-0172</p>	<p>Terre-Neuve, Labrador et les maritimes Québec Ontario Manitoba, Alberta, Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et le Yukon</p>				